

Peg-Pérego

FI000302G24

CE

USO E MANUTENZIONE

I

USE AND CARE

GB

UTILISATION ET ENTRETIEN

F

GEBRAUCH UND WARTUNG

D

EMPLEO Y MANUTENCION

E

USO E MANUTENÇÃO

P

ATENÇÃO: GUARDAR PARA
EVENTUAIS CONSULTAS

BAKIM VE KULLANIM

TR

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

R

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

GR

12-Volt
2-Speeds
Reverse

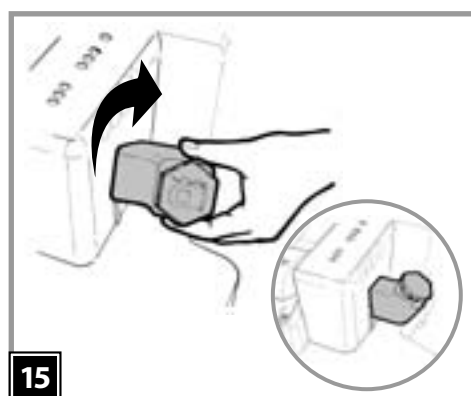
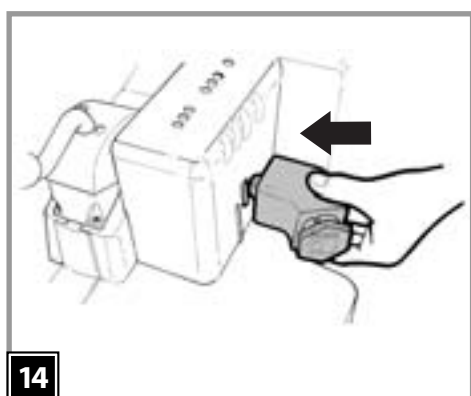
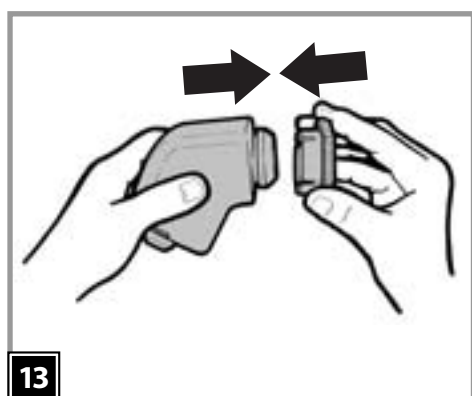
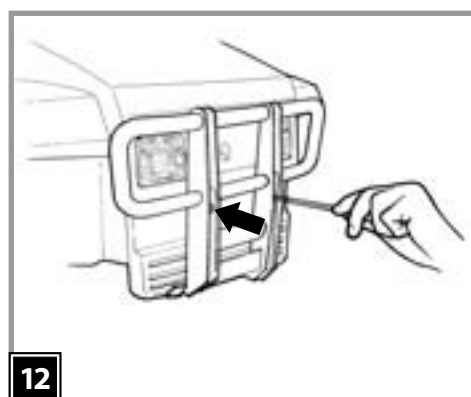
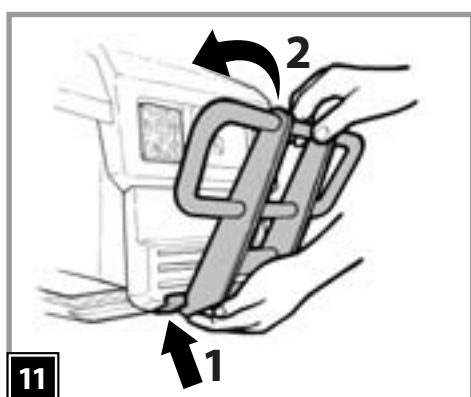
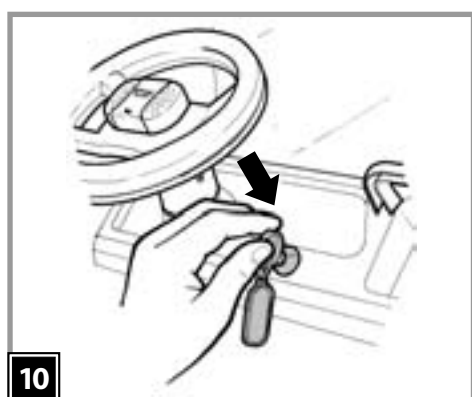
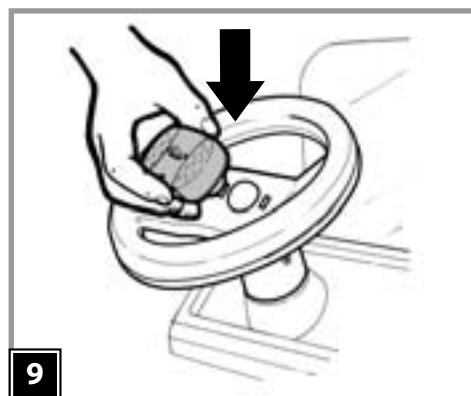
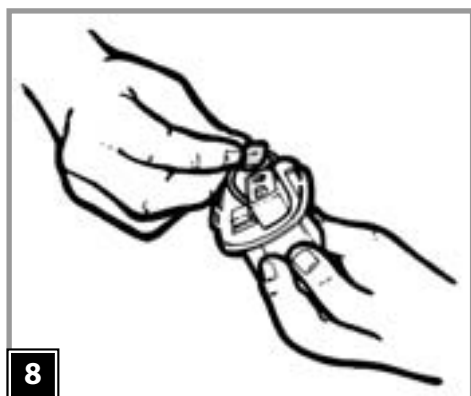
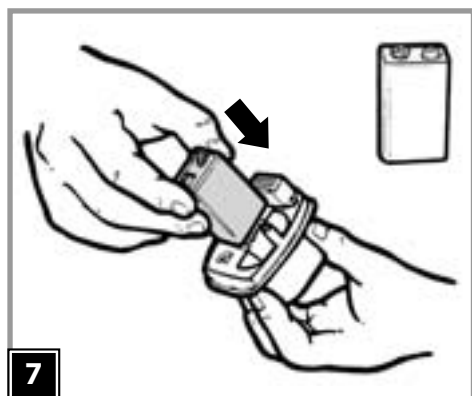
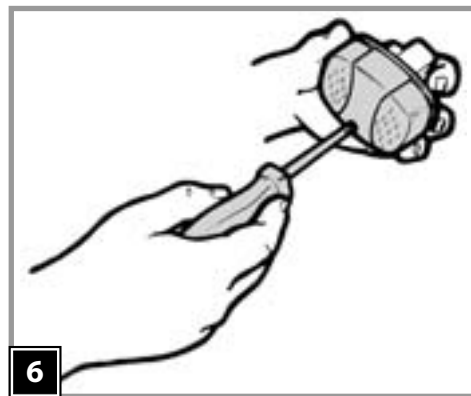
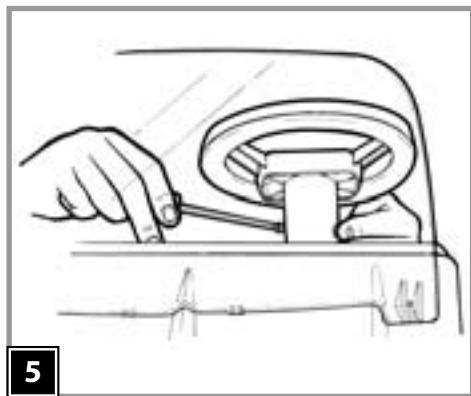
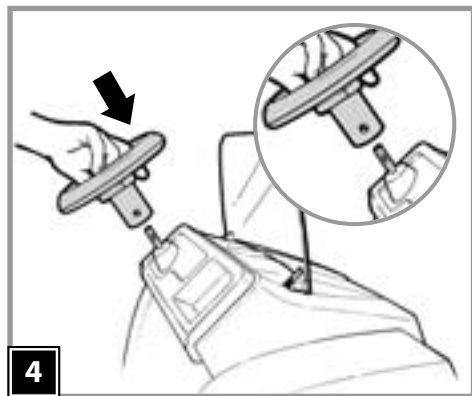
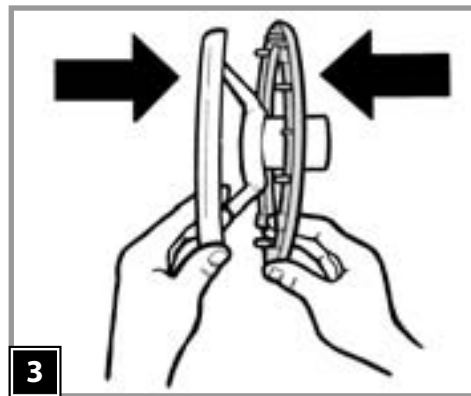
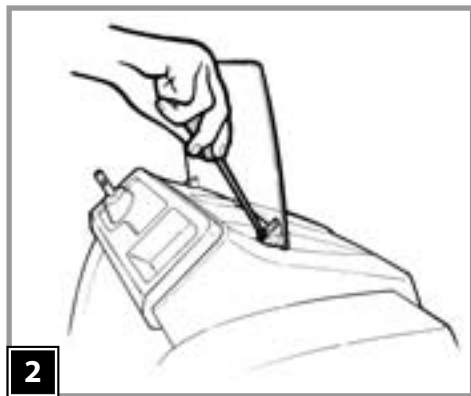
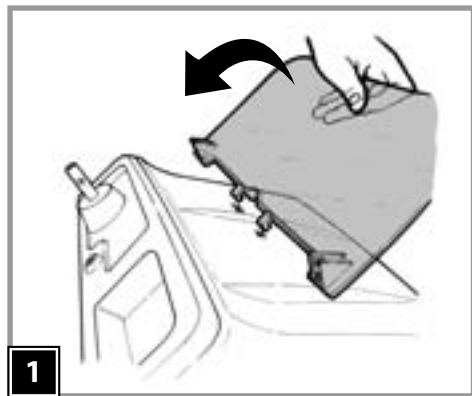
John Deere GATOR

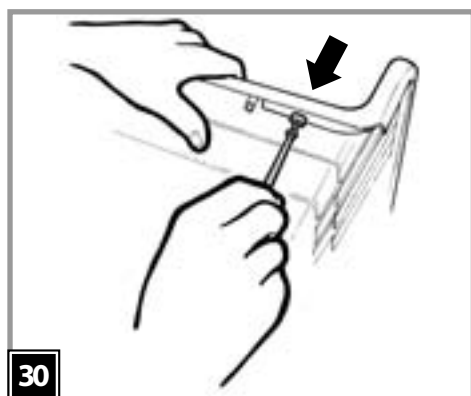
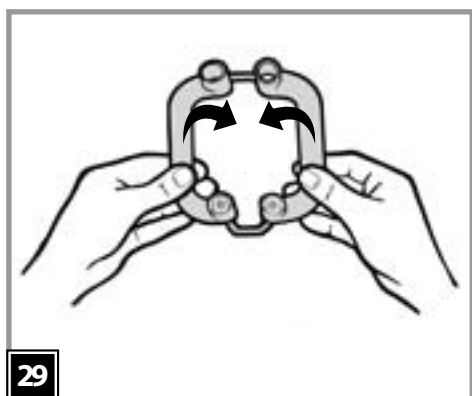
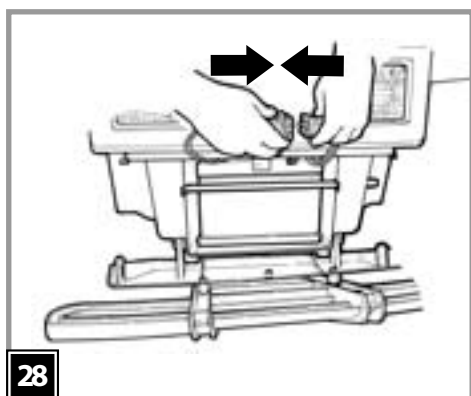
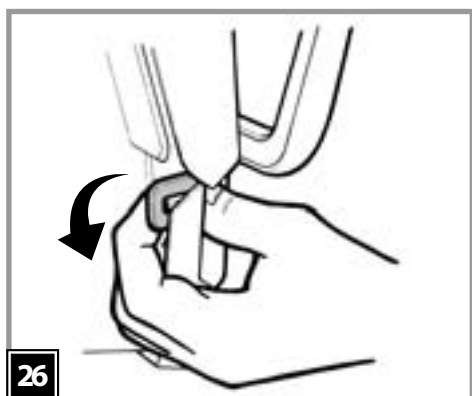
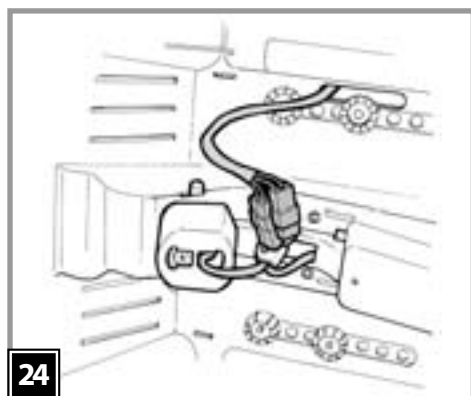
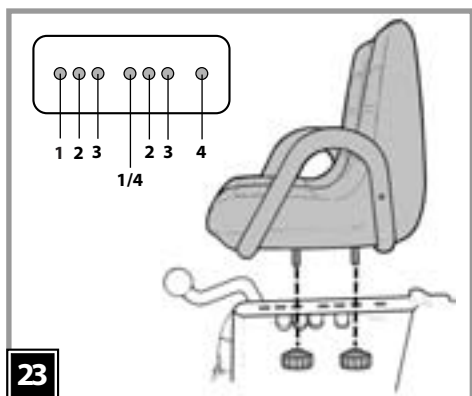
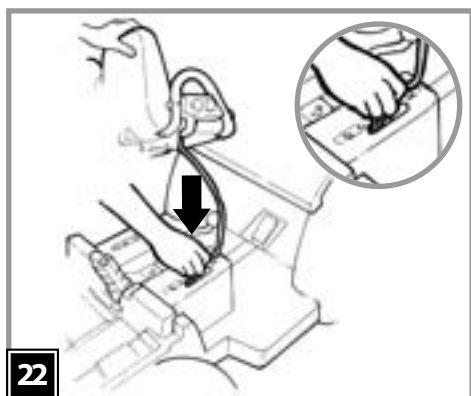
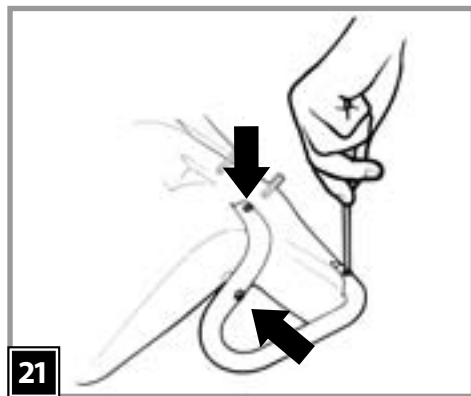
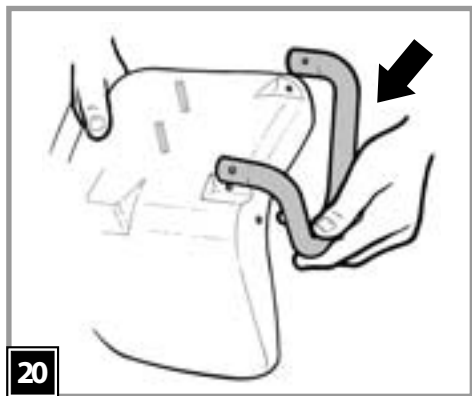
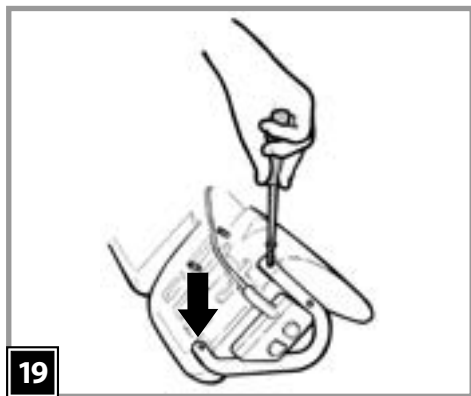
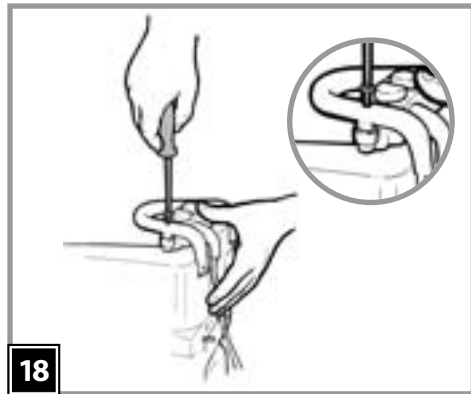
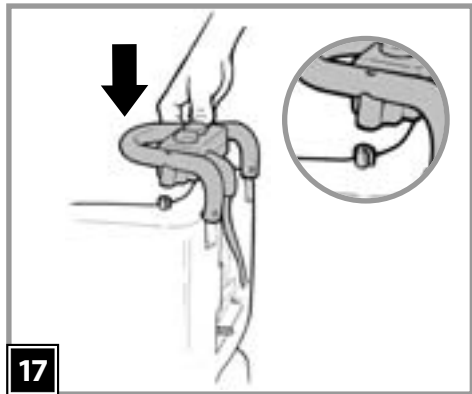
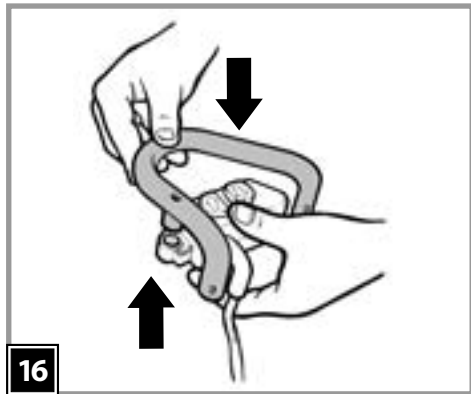
with Motorized Cargo Box

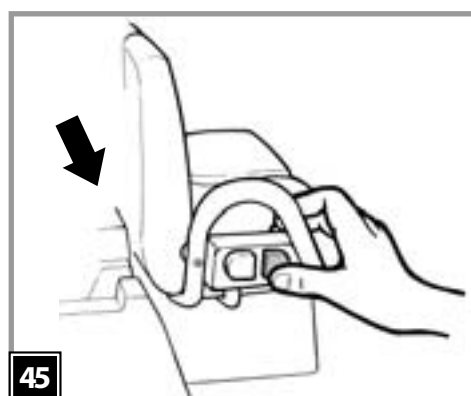
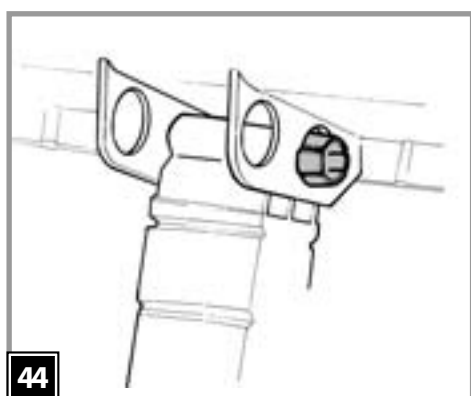
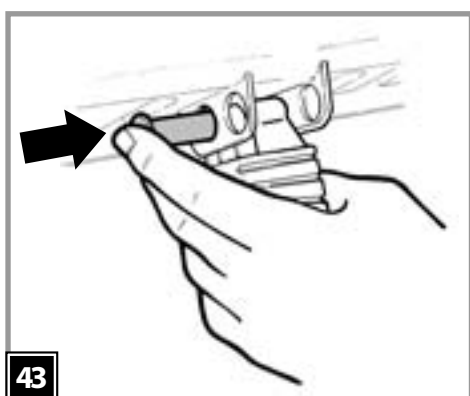
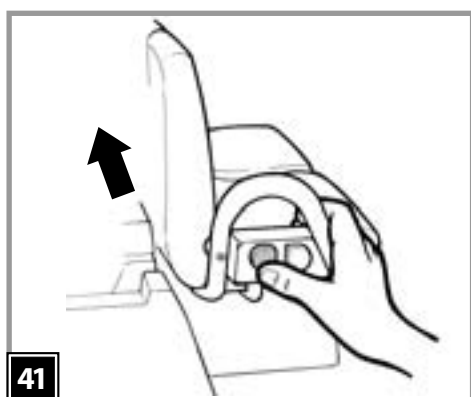
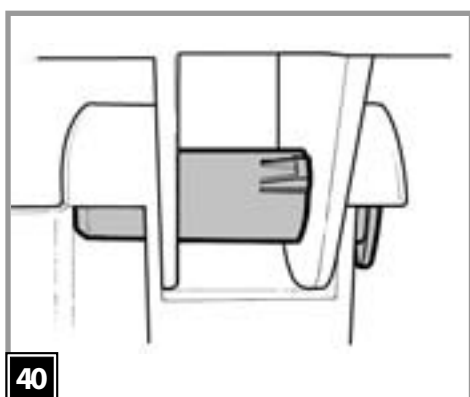
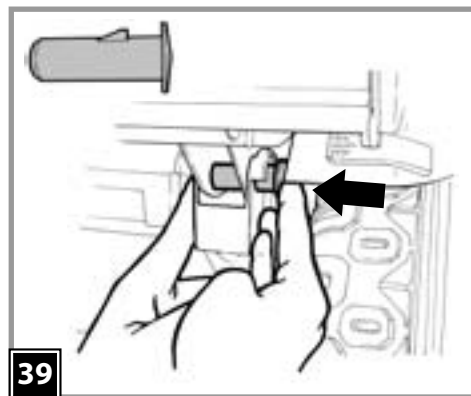
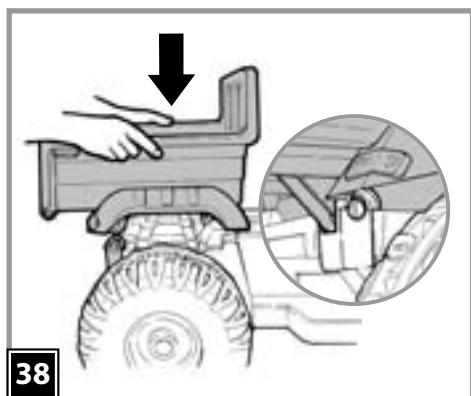
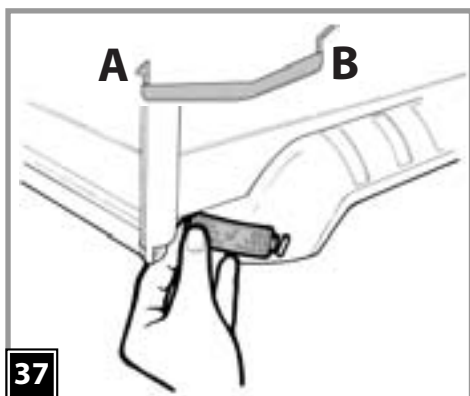
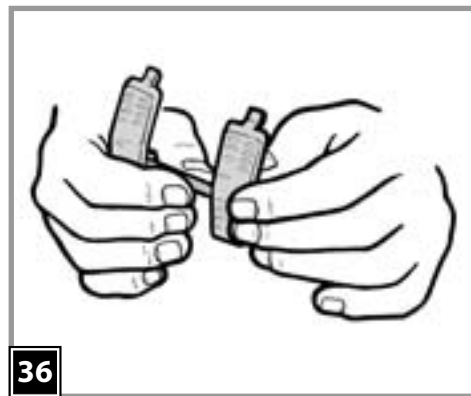
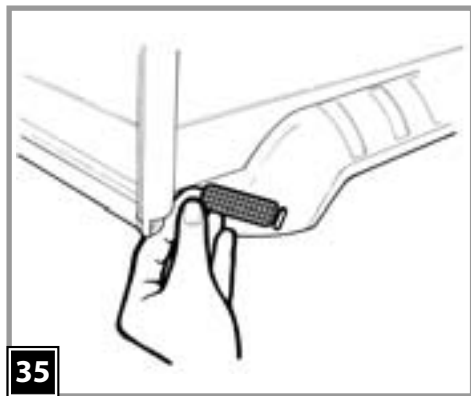
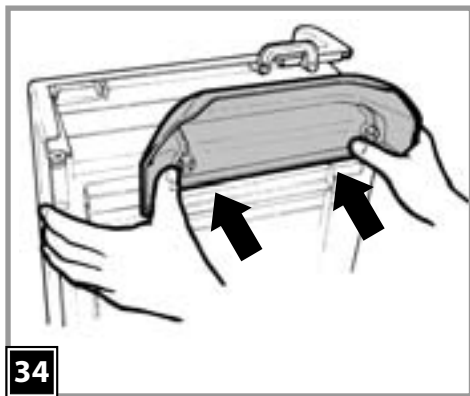
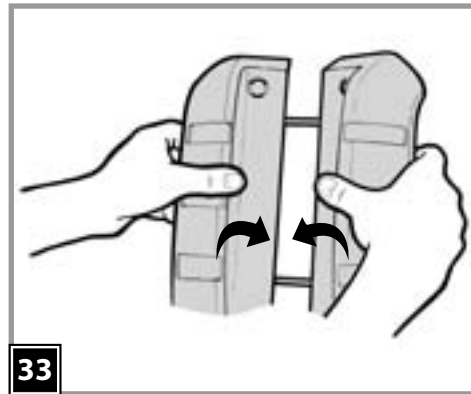
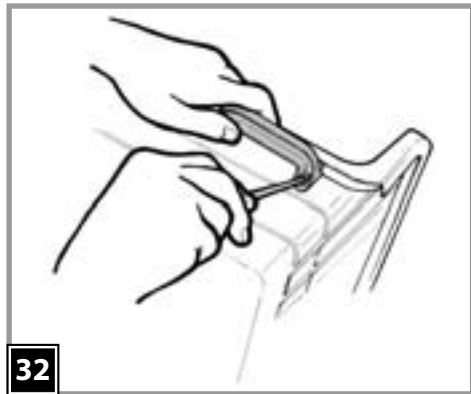
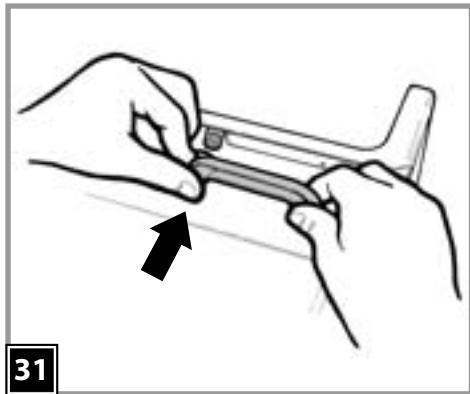
12V

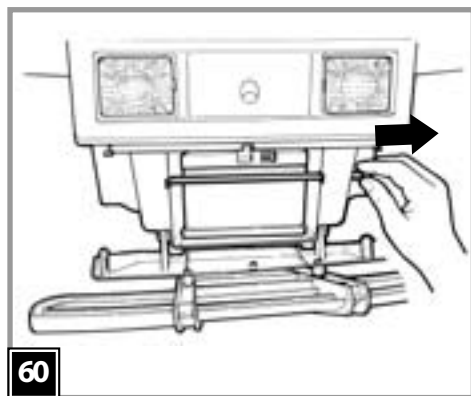
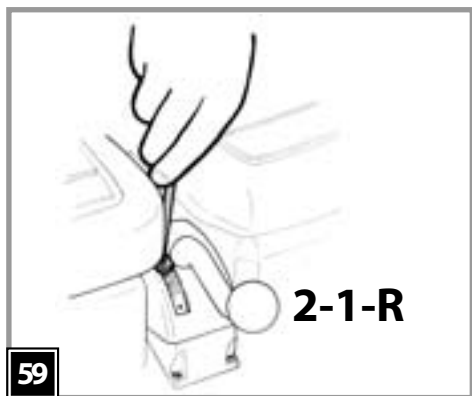
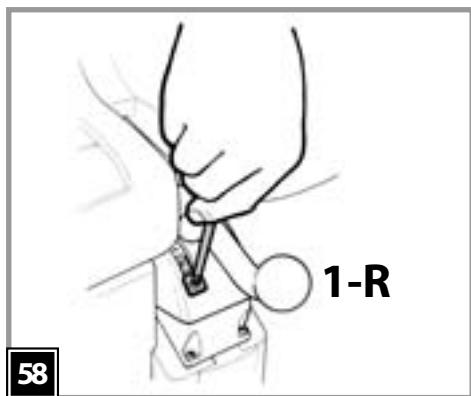
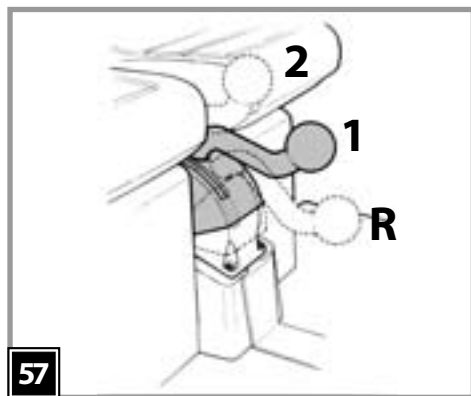
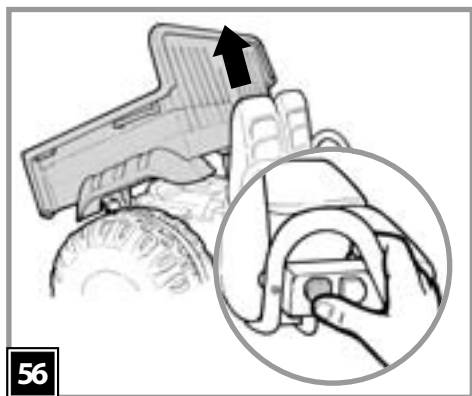
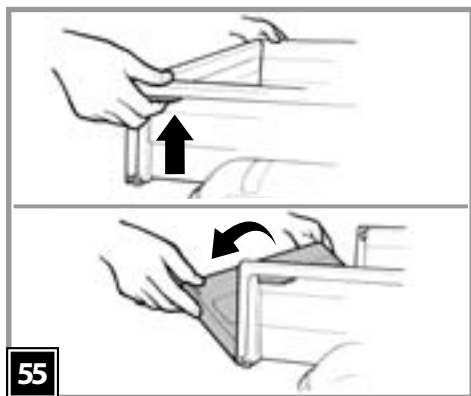
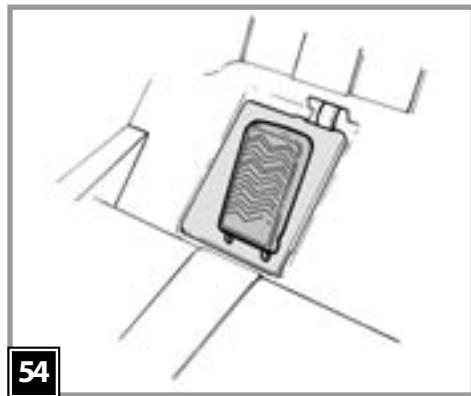
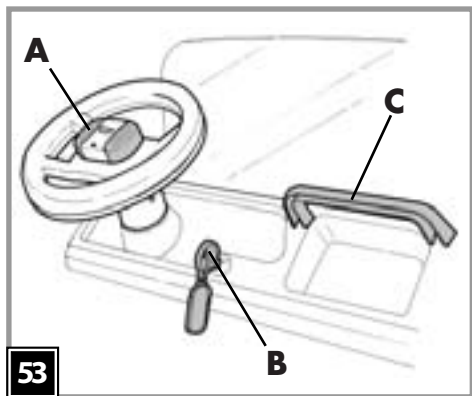
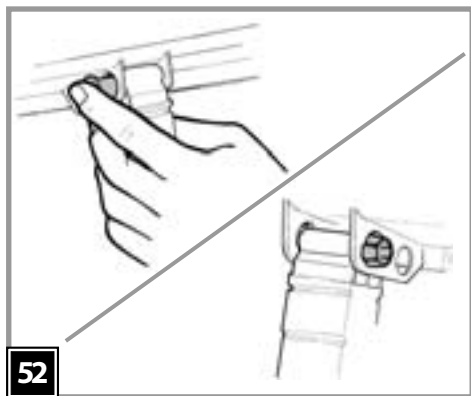
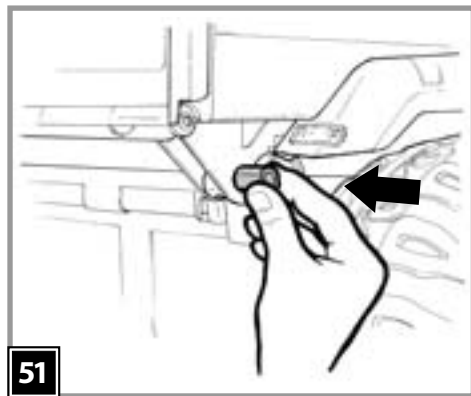
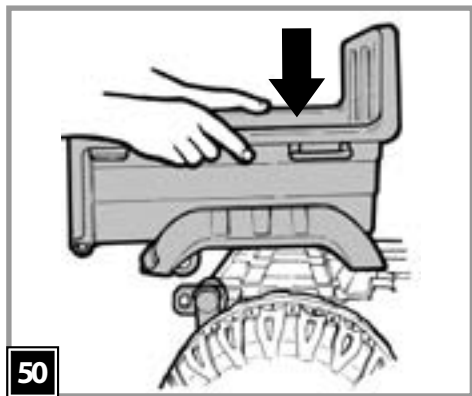
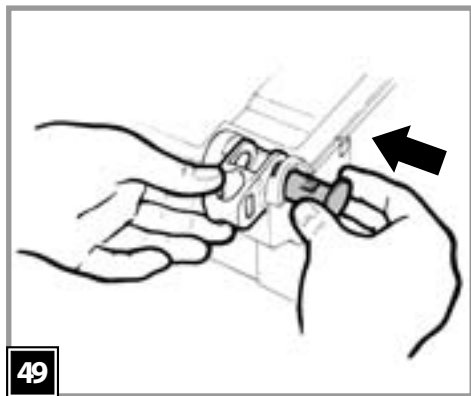
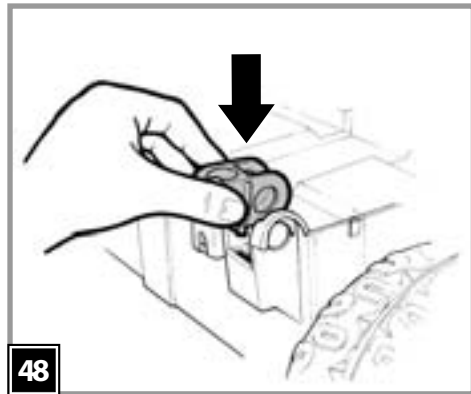
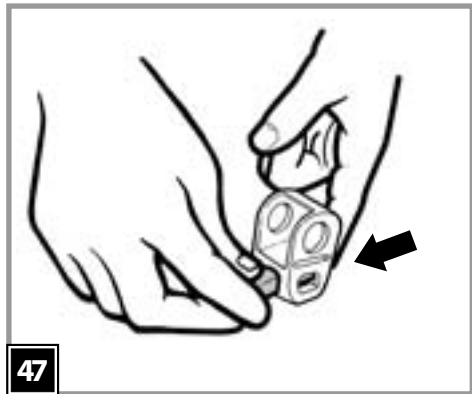
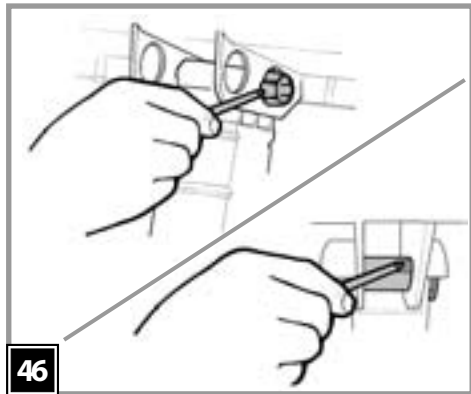


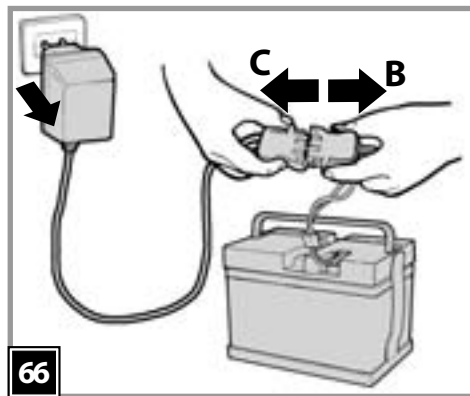
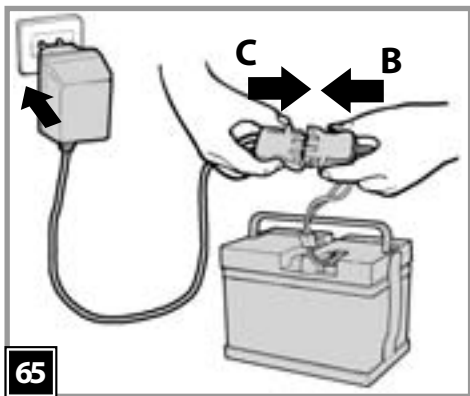
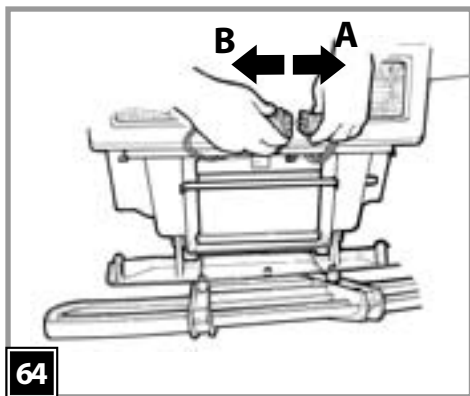
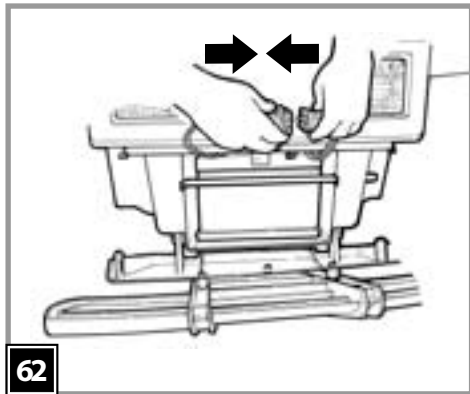
JOHN DEERE
LICENSED PRODUCT











b = blu
bk = nero
r = rosso
w = bianco

b = blue
bk = black
r = red
w = white

b = bleu
bk = noir
r = rouge
w = blanc

b = blau
bk = schwarz
r = rot
w = weiß

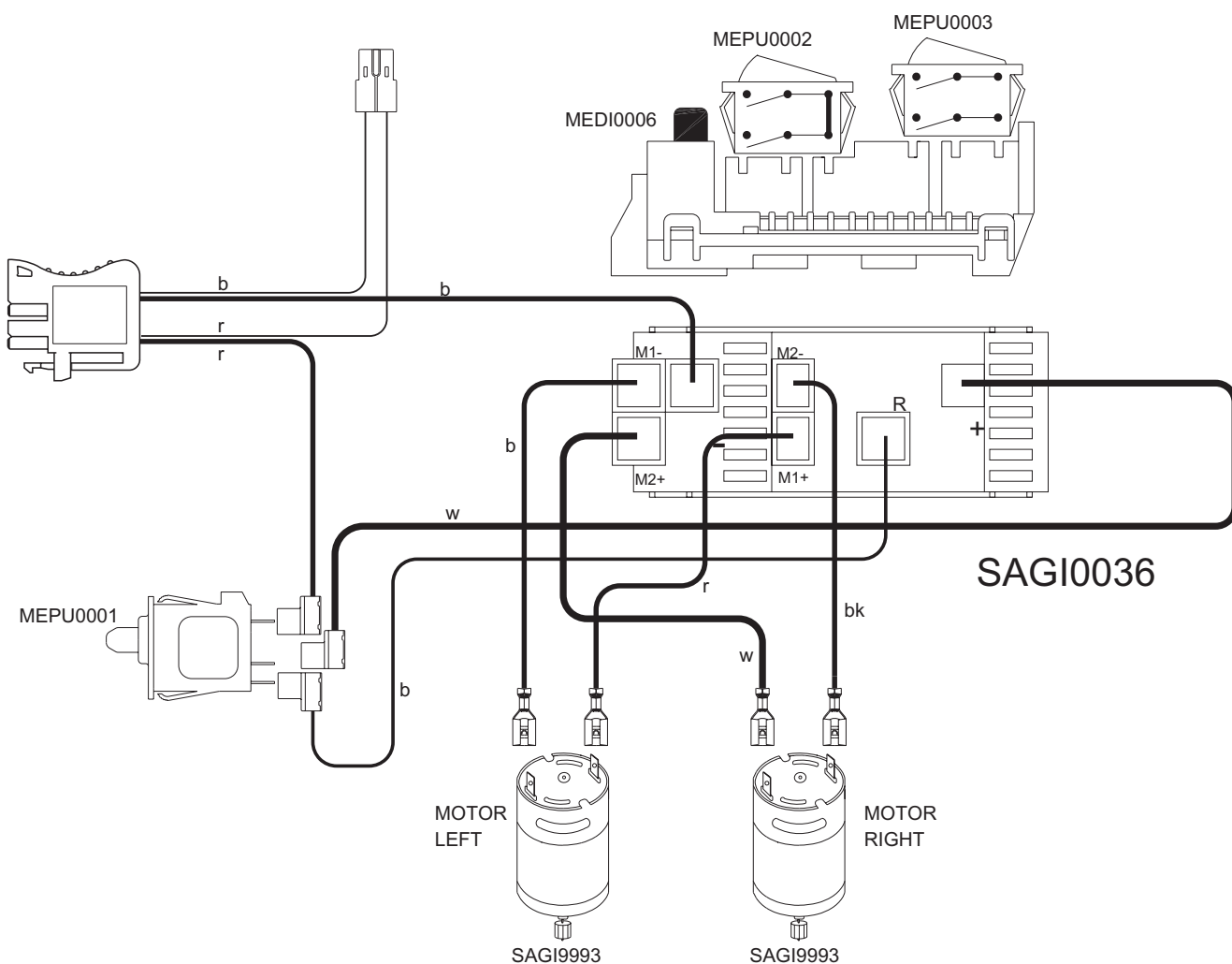
b = azul
bk = negro
r = rojo
w = blanco

b = azul
bk = preto
r = vermelho
w = branco

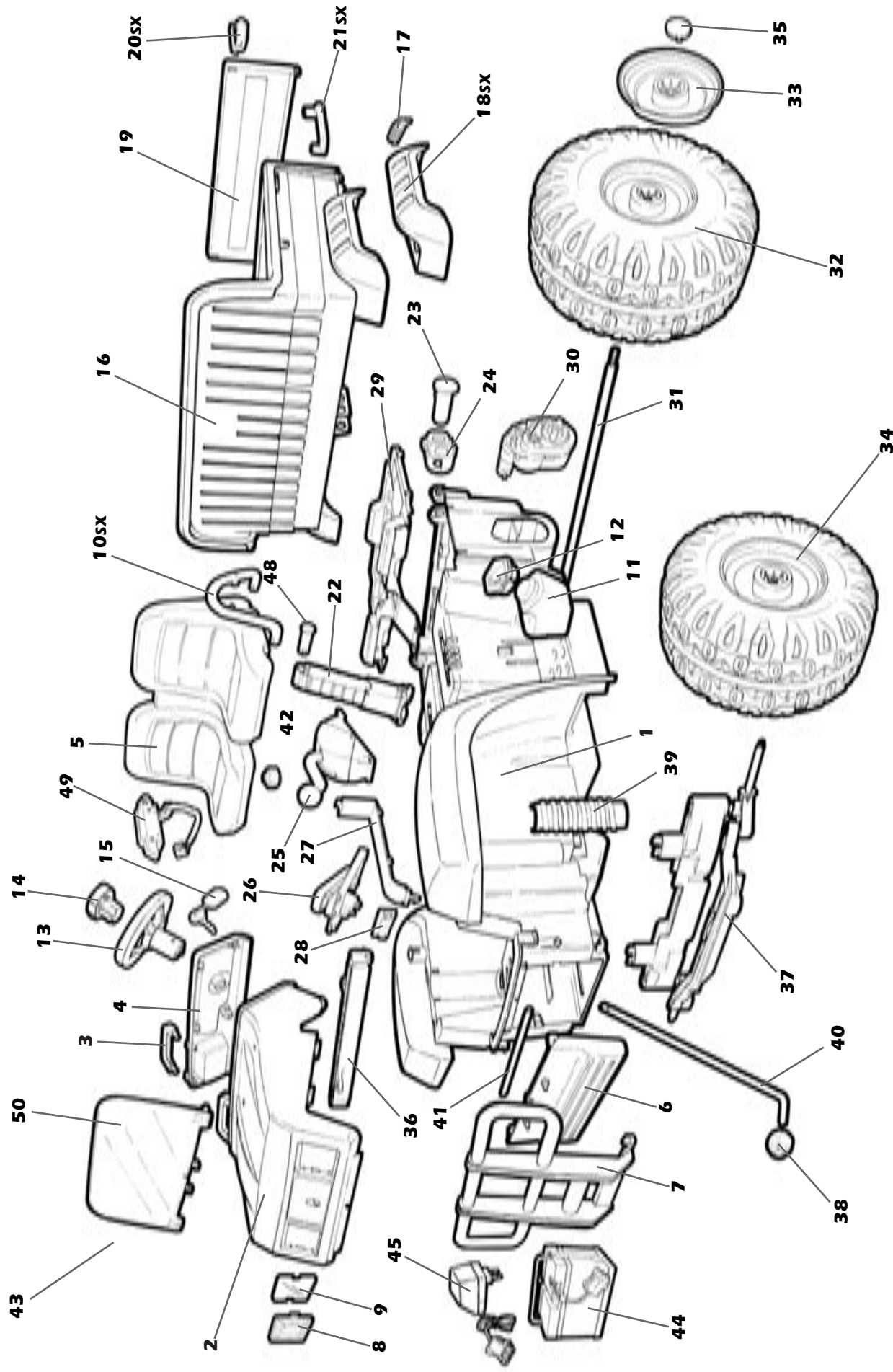
b = mavi
bk = siyah
r = kırmızı
w = beyaz

b = синий
bk = черный
r = красный
w = белый

b = Μπλε
bk = Μαύρο
r = Κόκκινο
w = Άσπρο



- 1• SPST8091KVB
- 2• SAGI8227KVBN
- 3• SPST8211Y
- 4• ASGI0111N
- 5• SARP8093Y
- 6• SPST8095VB
- 7• SPST8102N
- 8• SPST8117
- 9• MMEV9100
- 10dx• SAGI8122DVB
- 10sx• SAGI8122SVB
- 11• SPMV8120N
- 12• SPST8121R
- 13• ASGI0016Y
- 14• SAGI3969N
- 15• SAGI8139N
- 16• ASGI0113VBN
- 17• SPST8116A
- 18dx• SPST8101DN
- 18sx• SPST8101SN
- 19• SPST8099VB
- 20dx• SPST8107DR
- 20sx• SPST8107SR
- 21dx• SPST8109DN
- 21sx• SPST8109SN
- 22• SAGI8110GRR
- 23• SPST8108N
- 24• SPST8202N
- 25• ASGI0115NVR
- 26• ASGI0082Y
- 27• SPST8106VB
- 28• SPST8147VB
- 29• SPST8100KVB
- 30• SAGI9950XW
- 31• SOFF0489L30
- 32• SARP8115KNY
- 33• SPST8104Y
- 34• SARP8114NY
- 35• SPST8112N
- 36• SPST8105N
- 37• ASGI0116N
- 38• SPST8119R
- 39• SPST8148Y
- 40• SOTF0087L30
- 41• SOTF0088L30
- 42• SPST8207R
- 43• SPST8231K
- 44• IAKB0015
- 45• IKCB
- 46• MMEV0074
- 47• SAGI0036
- 48• SPST8126R
- 49• SAGI8361N



IMPIANTO ELETTRICO
 ELECTRIC SYSTEM
 CIRCUIT ÉLECTRIQUE
 ELEKTRISCHJE ANLAGE
 INSTALACIÓN ELÉCTRICA

47

INSTALAÇÃO ELÉTRICA
 ELEKTRİK TESİSATI
 ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СИСТЕМА
 ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

ADESIVOS
 DEKAL
 DECALCOMANIES
 AUFKLEBER
 CALCOMANIAS

46

ADESIVOS
 ÇIKARTMALAR
 НАКЛЕЙКИ
 АΥΤΟΚΟΛΛΗΝΤΑ

ITALIANO

• La PEG PEREGO vi ringrazia per aver preferito questo prodotto. È da oltre 50 anni che PEG PEREGO porta a spasso i bambini: appena nati con le sue famose carrozzine e passeggini, poi con i fantastici veicoli giocattolo a pedali e a batteria.

• Leggete attentamente questo manuale istruzioni per familiarizzare con l'uso del modello e insegnare al vostro bambino una guida corretta, sicura e divertente. Conservare poi il manuale per ogni futuro riferimento.

• I nostri giocattoli sono conformi ai requisiti di sicurezza previsti dal Consiglio della EEC e dal "U.S. Consumer Toy Safety Specification" e approvati dal I.I.S.G.

• La Peg Peregò potrà apportare in qualunque momento modifiche ai modelli descritti in questa pubblicazione, per ragioni di natura tecnica o aziendale.

Anni 3-8

SERVIZIO ASSISTENZA

La PEG PEREGO offre un servizio di assistenza post-vendita, direttamente o tramite un network di centri di assistenza autorizzati, per eventuali riparazioni o sostituzioni e vendita di ricambi originali. Per contattare i centri assistenza vedere sul retro della copertina di questo manuale d'istruzioni.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE: LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO DEVONO ESSERE EFFETTUATE SOLO DA ADULTI.

PRESTARE ATTENZIONE A QUANDO SI ESTRAE IL VEICOLO DALL'IMBALLO. TUTTE LE VITI SI TROVANO IN UN SACCHETTO ALL'INTERNO DELL'IMBALLO. LA BATTERIA È GIÀ POSIZIONATA ALL'INTERNO DEL VEICOLO.

MONTAGGIO

- 1 • Inserire le due linguette del parabrezza nelle aperture sul cofano. Ruotare nel senso della freccia il parabrezza.
- 2 • Fissare il parabrezza con le due viti in dotazione.
- 3 • Unire le due parti del volante.
- 4 • Applicare l'adesivo n° 22. Inserire il volante sull'asta volante come in figura.
- 5 • Fissare il volante con l'apposita vite e il dado facendo attenzione a inserire la vite nel foro circolare e il dado in quello esagonale.
- 6 • Svitare la vite sopra il clacson e togliere il coperchio.
- 7 • Inserire nel suo alloggiamento una pila da 9 Volt (non fornita). ATTENZIONE, non usare pile ricaricabili.
- 8 • Collegare i fili alla pila. Riposizionare il coperchio del clacson e riavvitare la vite.
- 9 • Inserire il clacson nel foro centrale del volante.
- 10 • Inserire la chiave-gioco nell'apposito foro del cruscotto.
- 11 • Applicare gli adesivi n° 5 e 6. Montare il paraurti anteriore agganciandolo, per prima cosa, sotto la scocca come mostra la figura. Ruotarlo per agganciarlo ai due perni della scocca.
- 12 • Fissare il paraurti con le due viti in dotazione.
- 13 • Unire il tappo serbatoio al suo supporto.
- 14 • Inserire nella tacca laterale della scocca il pezzo precedentemente montato tenendolo orientato come in figura.
- 15 • Ruotarlo di 90 gradi fino a che si blocchi automaticamente.
- 16 • Unire la scatola-comandi del pistone elettrico alla maniglia destra del doppio sedile.
- 17 • Posizionare la maniglia con la scatola-comandi sul lato destro del doppio sedile.
- 18 • Fissare i tre componenti con la vite in dotazione.
- 19 • Completare il fissaggio della maniglia avvitando le restanti due viti come mostra la figura.
- 20 • Posizionare la maniglia sinistra dall'altra parte del doppio sedile.
- 21 • Fissare la maniglia con le tre viti in dotazione.
- 22 • Inserire nell'apposita apertura della scocca i fili della scatola-comandi del pistone elettrico.
- 23 • Posizionare il doppio sedile in corrispondenza dei fori desiderati secondo l'altezza del bambino e fissarlo da sotto con i quattro pomoli. Gator è dotato di 4 posizioni (vedi schema). ATTENZIONE, per poter posizionare il doppio sedile nella quarta posizione, è necessario spostare indietro il cassone. Per questa operazione fare riferimento alle figure 46-52.
- 24 • Posizionare il veicolo su un lato e collegare le spine della scatola-comandi con la spina del pistone e della batteria poste sotto il veicolo. Le spine hanno dimensioni diverse ed hanno un'unica direzione di inserimento.
- 25 • Svitare la vite di sicurezza del vano batteria.
- 26 • Sganciare le linguette ai lati tirandole verso l'esterno.
- 27 • Abbassare tutto il blocco anteriore.
- 28 • Collegare le due spine impianto/batteria.
- 29 • Dividere le due maniglie (se necessario, aiutarsi con una forbice) ed eliminare i due pezzi di plastica di congiunzione.
- 30 • Svitare le due viti che trovate avvitate al cassone (vedi figura). Eliminare la bussola di plastica. Conservate le viti che serviranno poi per completare il fissaggio delle maniglie.
- 31 • Applicare a scatto le maniglie come mostra la figura.
- 32 • Completare il fissaggio con le viti tolte in precedenza.
- 33 • Dividere i due parafranghi (se necessario, aiutarsi con una forbice) ed eliminare i due pezzi di plastica di congiunzione.
- 34 • Applicare a scatto i due parafranghi sul cassone. ATTENZIONE: all'interno dei parafranghi sono stampate le lettere R e L. Applicare il parafrango con la L a sinistra del cassone e quello con la R alla sua destra.
- 35 • Applicare i due adesivi n° 3 e 4 (del foglio delle decal) tra i due fori posti sulla parte posteriore dei parafranghi.
- 36 • Dividere le due frecce (se necessario, aiutarsi con una forbice) ed eliminare il pezzo di plastica di congiunzione.
- 37 • Inserire le due frecce nelle tacche dei parafranghi, infilando prima la parte esterna (B). Premere sul lato interno (A) per bloccare automaticamente la

frecce.

- 38 • Posizionare il cassone allineando i fori (vedi particolare).
- 39 • Bloccare il cassone nella parte posteriore inserendo i due perni illustrati in figura fino allo scatto del fermo.
- 40 • Posizione corretta del perno destro.
- 41 • Premere il pulsante sinistro della scatola-comandi come mostra la figura per far salire completamente il pistone.
- 42 • Allineare il foro del pistone con il secondo foro sul fondo del cassone come mostra la figura.
- 43 • Bloccarlo con il perno raffigurato.
- 44 • Assicurarsi che il perno sia stato inserito fino in fondo in modo da risultare come in figura.
- 45 • Premere il pulsante destro della scatola-comandi come mostra la figura per far scendere il cassone. Il veicolo è pronto per essere usato.
- 46 • Per poter spostare il cassone indietro di una posizione, occorre togliere i tre perni di fissaggio: mediante l'aiuto di un utensile premere sulle linguette per sbloccarli. Togliere il cassone.
- 47 • Estrarre dai 2 snodi i perni ovali rompendo i canali di collegamento.
- 48 • Inserire gli snodi nelle sedi sul fondo del Gator.
- 49 • Fissarli con i perni tolti in precedenza.
- 50 • Riposizionare il cassone sul Gator.
- 51 • Allineare i fori posteriori del cassone con quelli degli snodi. Fissare il cassone con i due perni ovali tolti precedentemente dagli snodi.
- 52 • Fissare con l'ultimo perno il pistone nel primo foro anteriore del cassone. Fare sempre attenzione che i perni siano ben fissati. Abbassare il cassone.

CARATTERISTICHE E USO DEL VEICOLO

- 53 • A: CLacson. Premendo sulle parti di colore giallo il clacson suona.
B: CHIAVE-GIOCO. Questa chiave non serve per azionare il veicolo, ma è solo una chiave-gioco.
C: MANIGLIA. Questa maniglia serve al passeggero come maggior sicurezza durante l'uso del veicolo.
- 54 • PEDALE ACCELERATORE/FRENO ELETTRICO. Sollevando il piede dal pedale, il freno entra in funzione automaticamente.
- 55 • Il cassone ha una sponda apribile che si sblocca premendo verso l'alto le due leve rosse poste ai lati.
- 56 • Il cassone è ribaltabile con comando elettrico e può contenere oggetti per un massimo di 10 Kg. Per far alzare o scendere il cassone premere i rispettivi pulsanti della scatola-comandi posta al lato destro del doppio sedile.
NOTA: un dispositivo di sicurezza interrompe la corrente in caso di sovraccarico (per peso eccessivo o lavoro continuo). La corrente tornerà nel giro di alcuni secondi. ATTENZIONE: essendo il cassone comandato da un dispositivo elettrico, si può alzare solo con l'apposito comando. Non alzare il cassone manualmente per evitare il rischio di rottura dei meccanismi interni. Il cassone non funziona in assenza di batteria nel veicolo o a batteria scarica.
- 57 • LEVA CAMBIO. La leva cambio ha tre posizioni. Portando la leva verso il basso si attiva la retromarcia; portandola verso l'alto si aziona la seconda velocità. ATTENZIONE, l'articolo quando viene tolto dall'imballo, funziona solo in prima e in retro; per poter utilizzare la seconda velocità, seguire le istruzioni 58 e 59.
- 58 • Svitare la vite di sicurezza del blocco seconda velocità.
- 59 • Riavvitare il blocco seconda velocità nel secondo foro come mostrato in figura. A questo punto è possibile utilizzare anche la seconda velocità. Qualora si desiderasse impedire al bambino di usare la seconda velocità, riposizionare il blocco seconda velocità nel primo foro.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

- 60 • Aprire il vano batteria seguendo le istruzioni delle figure 25-27. Estrarre il ferro fermabatteria.
- 61 • Scollegare le due spine premendo ai lati di esse. Estrarre la batteria e sostituirla con una nuova.
- 62 • Ricollegare le due spine. Rimettere il fermabatteria e richiudere il tutto.
- 63 • ATTENZIONE: ricordarsi sempre di fissare lo sportello del vano batteria con la vite.

CARICA DELLA BATTERIA

- ATTENZIONE: LA CARICA DELLE BATTERIE E QUALSIASI INTERVENTO ALL'IMPIANTO ELETTRICO DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA ADULTI. LA BATTERIA DEVE ESSERE RIMOSSA DAL GIOCO PRIMA DI ESSERE CARICATA.
- 64 • Scollegare la spina A dell'impianto elettrico dalla spina B della batteria premendo lateralmente.
 - 65 • Inserire la spina del caricabatterie ad una presa domestica seguendo le sue istruzioni allegate. Collegare la spina B con la spina C del caricabatterie.
 - 66 • A carica ultimata staccare il caricabatteria dalla presa domestica, poi scollegare la spina C dalla spina B.
Inserire a fondo, fino allo scatto, la spina B nella spina A. Ad operazioni ultimate ricordarsi sempre di chiudere e fissare lo sportello del vano batteria.

MANUTENZIONE E SICUREZZA BATTERIE

Prima di utilizzare il veicolo per la prima volta, caricare le batterie per 18 ore. Non osservare questa procedura potrebbe causare danni irreversibili alla batteria.

AVVERTENZE

La carica delle batterie deve essere effettuata e supervisionata solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.

CARICA DELLA BATTERIA

- Caricare la batteria seguendo le istruzioni allegate al caricabatterie e comunque non superare le 24 ore.
- Caricare per tempo la batteria non appena il veicolo perde velocità, eviterete danni.
- Se lasciate fermo il vostro veicolo per lungo tempo, ricordatevi di caricare la batteria e di tenerla scollegata dall'impianto; ripetete l'operazione di ricarica almeno ogni tre mesi.
- La batteria non deve essere caricata capovolta.
- Non dimenticare le batterie in carica! Controllare periodicamente.
- Usare solo il caricabatterie in dotazione e le batterie originali PEG PEREGO.
- Non mischiare vecchie e nuove batterie.
- Le batterie devono essere inserite con la corretta polarità.

- Le batterie sono sigillate e non necessitano manutenzione.

ATTENZIONE

- LE BATTERIE CONTENGONO SOSTANZE TOSSICHE CORROSIVE. NON MANOMETTERLE.
- Le batterie contengono elettrolita a base acida.
- Non provocare contatto diretto tra i terminali della batteria, evitare forti urti: rischio di esplosione e/o incendio.
- Durante la carica la batteria produce gas. Caricare la batteria in luogo ben ventilato, lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal veicolo.
- È sconsigliato appoggiare le batterie agli indumenti; si potrebbero danneggiare.

SE VI É UNA PERDITA

Proteggete i vostri occhi; evitare il contatto diretto con l'elettrolita: proteggete le vostre mani.

Mettere la batteria in una borsa di plastica e seguire le istruzioni sullo smaltimento batterie.

SE PELLE O OCCHI ENTRANO IN CONTATTO CON L' ELETTROLITA

Lavare abbondantemente con acqua corrente la parte intaccata.

Consultare il medico immediatamente.

SE L' ELETTROLITA VIENE INGERITO

Bere piccoli sorsi d'acqua, latte di magnesio o albumi d'uovo.

Non indurre vomito.

Consultare il medico immediatamente.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

Contribuite alla salvaguardia dell'ambiente.

Le batterie usate, non vanno buttate tra i rifiuti domestici.

Potete depositarle presso un centro di raccolta di batterie usate o di smaltimento rifiuti speciali; informatevi presso il vostro comune.



AVVERTENZE PILA 9 VOLT

L'inserimento delle batterie deve essere effettuato e supervisionato solo dagli adulti. Non lasciare che i bambini giochino con le batterie.

- Le pile devono essere sostituite da un adulto.
- Rispettare la polarità +/-
- Non cortocircuitare i morsetti di alimentazione, rischio di fuoco o esplosione.
- Ritirare sempre le pile quando il gioco non é utilizzato per un lungo periodo.
- Non gettare le pile nel fuoco.
- Non cercare mai di ricaricare le pile.
- Gettare le pile scariche negli appositi contenitori per il riciclaggio delle batterie usate.

MANUTENZIONE E SICUREZZA VEICOLO

Questo prodotto é conforme alla Norma di Sicurezza EN 71e alla Norma di Sicurezza per i giocattoli elettrici EN 50088; non é conforme alle disposizioni delle norme di circolazione su strada e pertanto non può circolare su strade pubbliche.

MANUTENZIONE E CURA

- Controllare regolarmente lo stato del veicolo, in particolare l'impianto elettrico, i collegamenti delle spine, i cappucci di protezione ed il caricabatterie. In caso di difetti accertati, il veicolo elettrico ed il caricabatterie non devono essere utilizzati. Per riparazioni usare solo pezzi di ricambio originali PEG PEREGO.
- La PEG PEREGO non si assume nessuna responsabilità in caso di manomissione dell'impianto elettrico.
- Non lasciare le batterie o il veicolo vicino a fonti di calore come caloriferi, caminetti, etc.
- Proteggere il veicolo da acqua, pioggia, neve etc.; usarlo su sabbia o fango potrebbe causare danni a pulsanti, motori e riduttori.
- Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.
- Lubrificare periodicamente (con olio leggero) parti semovibili come cuscinetti, sterzo etc.
- Le superfici del veicolo possono essere pulite con un panno umido e, se necessario, con prodotti di uso domestico non abrasivi.
- Le operazioni di pulizia devono essere effettuate solo da adulti.
- Non smontare mai i meccanismi del veicolo o i motori, se non autorizzati dalla PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
Batteria ricaricabile da 12V 12Ah al piombo sigillata.
2 motori da 170 W

SICUREZZA

ATTENZIONE! LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO É SEMPRE NECESSARIA.

- Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi per la presenza di piccole parti che possono essere ingerite o inalate.
- Non usare il veicolo su strade pubbliche, dove c'è traffico e macchine parcheggiate, su pendenze ripide, vicino a gradini e scale, corsi d'acqua e piscine.
- I bambini devono sempre indossare scarpe durante l'uso del veicolo.
- Quando il veicolo é operativo fare attenzione affinché i bambini non mettano mani, piedi o altre parti del corpo, indumenti o altre cose, vicino alle parti in movimento.
- Non bagnare mai componenti del veicolo come motori, impianti, pulsanti, etc.
- Vicino al veicolo non usare benzine o altre sostanze infiammabili.

REGOLE PER UNA GUIDA SICURA

DIVERTIMENTO SENZA INTERRUZIONI: tenete sempre un set-batterie carico di ricambio pronto all'uso.

Per la sicurezza del bambino: prima di azionare il veicolo, leggere e seguire attentamente le seguenti istruzioni.

- **ATTENZIONE:**
Controllare che tutte le borchie di fissaggio siano ben salde.

2ª VELOCITÀ

Inizialmente si consiglia l'utilizzo della 1ª marcia.

Prima di inserire la 2ª velocità, assicurarsi che il bambino abbia acquisito dimistichezza con il veicolo.

- **1ª VELOCITÀ** (per principianti):
Con entrambe le mani sul volante premere il pedale dell'acceleratore; il veicolo si mette in moto ad una velocità ridotta di circa 3,2 Km/h.
- **2ª VELOCITÀ** (per esperti):
Con entrambe le mani sul volante premere il pedale dell'acceleratore; il veicolo si mette in moto ad una velocità di circa 6,3 Km/h.
- **RETROMARCIA:**
Abbassare con una mano la leva del cambio. Posizionare l'altra mano sul volante e premere con il piede l'acceleratore. Il veicolo procede in retromarcia ad una velocità di circa 4 Km/h.
- **FRENO:**
Per frenare alzare il piede dal pedale acceleratore, il freno entrerà in funzione automaticamente.

Insegnate al vostro bambino un uso corretto del veicolo per una guida sicura e divertente.

- Prima di partire assicurarsi che il percorso sia sgombro da persone o cose.
- Guidare con le mani sul volante e guardare sempre la strada.
- Frenare per tempo per evitare scontri.
- Inserire la 2ª velocità solo quando il bambino ha imparato correttamente l'uso del volante, della 1ª velocità e del freno.
- **ATTENZIONE!** in prima velocità, il veicolo é dotato di effetto differenziale come le vere automobili: su terreni lisci e con un solo bambino, le due ruote possono avere velocità diverse con possibilità di slittamento/rallentamento delle stesse.
- **ATTENZIONE! Se il veicolo agisce in condizioni di sovraccarico, come su sabbia soffice, fango o terreni molto sconnessi, l'interruttore di sovraccarico toglierà immediatamente potenza. L'erogazione di potenza riprenderà dopo alcuni secondi.**

PROBLEMI?

IL VEICOLO NON FUNZIONA?

- Verificare che non ci siano cavi scollegati sotto la piastra dell' acceleratore.
- Controllare il funzionamento del pulsante dell'acceleratore ed eventualmente sostituirlo.
- Controllare che la batteria sia attaccata all' impianto elettrico.

IL VEICOLO NON HA POTENZA?

- Caricare le batterie. Se dopo la ricarica il problema persiste far controllare le batterie ed il caricabatterie da un centro assistenza.

ENGLISH

•PEG PEREGO® thanks you for choosing this product. For over 50 years, PEG PEREGO has been taking children for an outing: first with its famous baby carriages and strollers, later with its pedal and battery operated toy vehicles.

•Read this instruction manual carefully to learn the use of this vehicle and to teach your child safe and enjoyable driving. Please keep this manual for use as a reference in the future.

•Our toys conform with the safety requirements provided by the Council of the EEC, of the I.I.S.G.; and the U.S. Consumer Toy Safety Specification F963.

•Peg Perego reserves the right to modify or change their product. Price, literature, manufacturing processes or locations or any combination of these above mentioned entities may change at any time for any reason without notice with impunity.

Years 3-8

CUSTOMER SERVICE

PEG PEREGO offers after-sales services, directly or with a network of authorized service centers for repairs or replacement parts. See the back cover of this instruction manual for a list of service centers.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.
USE CARE WHEN UNPACKING AS COMPONENTS TO BE ASSEMBLED MAY POSE A SMALL PARTS/SHARP EDGE HAZARD.
BATTERY ALREADY INSTALLED IN VEHICLE.

ASSEMBLY

- 1 • Insert the two windshield tabs into the openings on the hood. Turn the windshield in the direction shown by the arrow.
- 2 • Fasten the windshield using the two screws provided with the vehicle.
- 3 • Join the two steering wheel parts.
- 4 • Apply sticker No. 22. Mount steering wheel on its bar as shown in the picture.
- 5 • Fix the steering wheel using the screw and bolt supplied; make sure to fit the screw in the circular hole and the bolt in the hexagonal hole.
- 6 • Unscrew horn screw and remove horn lid.
- 7 • Put a 9 V battery (not included) in its housing. **WARNING!** Do not use rechargeable batteries.
- 8 • Connect wires to the battery. Mount horn lid and re-screw.
- 9 • Place horn on the central hole of the steering wheel.
- 10 • Plug toy-key into its slot located on car bonnet.
- 11 • Apply stickers No. 5 and 6. Fix anterior bumper first hooking it under car body as shown in the picture. Rotate it and hook it to the two pins on car body.
- 12 • Fix bumper using the two screws supplied.
- 13 • Mount fuel cap on its base.
- 14 • Fit the previously mounted piece in its slot on car body; orientate it as shown in the picture.
- 15 • Rotate it by 90 degrees until automatic blockage is reached.
- 16 • Put the control panel for the electric piston together with the right armrest on the double seat.
- 17 • Place the armrest with the control panel on the right side of the double seat.
- 18 • Fasten the three parts using the screw provided with the vehicle.
- 19 • Finish fastening the armrest by tightening the other two screws as shown in the figure.
- 20 • Place the left armrest on the other side of the double seat.
- 21 • Fasten the armrest using the three screws provided with the vehicle.
- 22 • Insert the wires from the control panel for the electric piston into the special opening in the body of the vehicle.
- 23 • Align double seat to holes according to the child's height; fix it from underneath with the four knobs supplied. Gator has 4 positions (see scheme). **WARNING!** Slide the caisson backwards to adjust seat on position 4. See pictures 46-52.
- 24 • Turn the vehicle over on its side and connect the plugs from the control panel to the plug on the piston and the battery under the vehicle. The plugs are different sizes, and can be inserted only one way.
- 25 • Unscrew safety screw on battery housing.
- 26 • Unfasten side flaps pulling them outwards.
- 27 • Push the front block down.
- 28 • Connect system plug to battery plug.
- 29 • Split handles - using scissors, if necessary - and remove the two connecting plastic pieces.
- 30 • Unscrew the two screws you find on the caisson (see picture). Remove plastic bush. Keep these screws; you will use them later to fix handles.
- 31 • Snap handles into place as shown in the picture.
- 32 • Fix them with the two screws previously removed.
- 33 • Split mudguards - use scissors, if necessary - and remove connecting plastic pieces.
- 34 • Snap mudguards into place on the caisson. **WARNING:** mudguards must be mounted according to letters printed inside of them: 'L' stands for 'left' and 'R' stands for 'right'.
- 35 • Apply stickers No. 3 and 4 (sticker sheet) between the two holes located on the rear side of the mudguards.
- 36 • Split arrows - use scissors, if necessary - and remove the connecting plastic piece.
- 37 • Fit arrows in their slots on the mudguards; put in the external side first (B). Press down on the inner side (A) to automatically lock arrows.
- 38 • Adjust caisson aligning its holes (see details shown in the picture).
- 39 • Fix caisson to car rear with the two pins supplied until blockage is reached, as shown in the picture.
- 40 • Right pin correct position.
- 41 • Press the left button on the control panel to raise the piston all the way, as shown in the figure.
- 42 • Line up the hole on the piston with the second hole on the bottom of the bin, as shown in the picture.
- 43 • Fix it with the pin shown in the picture.
- 44 • Make sure that the pin is correctly mounted as shown in the picture.
- 45 • Press the right button on the control panel to lower the bin, as shown in the figure. The vehicle is ready for use.
- 46 • Remove the three fixing pins to slide the caisson backwards by one position; unlock them by pulling flaps downwards. Use a proper tool if necessary. Remove the caisson.
- 47 • Break connecting parts to remove oval pivots from their joints.
- 48 • Insert joints in their housings on the bottom of the vehicle.
- 49 • Fix them using the previously removed pins.
- 50 • Re-place the caisson on the vehicle.
- 51 • Align rear holes on the caisson to those of the joints. Fix the caisson with the two oval pivots previously removed from their joints.
- 52 • Fit piston in the first front hole of the caisson using the last available pivot. Always make sure that pivots are properly fixed. Push the caisson down.

VEHICLE FEATURES AND INSTRUCTIONS FOR USE

- 53 • A: HORN. Horn activates pushing on yellow parts. B: TOY KEY. This key does not turn your vehicle on; it is a toy-key. C: HANDLE. Passengers can use this handle for additional safety when the vehicle is turned on.
- 54 • ELECTRIC ACCELERATOR/BRAKE PEDAL. Brake activates automatically moving your foot away from the pedal.
- 55 • The caisson is provided with a panel that can be opened by pushing the two red side levers upwards.
- 56 • The bin dumps electronically and will hold a load weighing up to 10 kg. To raise or lower the bin, press the relative buttons on the control panel on the

right side of the double seat.

NOTE: A special safety device will turn off electrical current in case of system overload (due to excessive weight or to running the dumping device continually). **ATTENTION:** Since the bin is run by an electrical device, it can be raised only by using the proper command. Do not raise the bin manually; doing so could break the dumping mechanism. The bin does not work without batteries in the vehicle or when the battery is dead.

- 57 • **GEAR LEVER.** Gear has three speeds. Push gear lever downwards to activate rear gear; push it upwards to activate second gear. **WARNING!** Only first and rear gear work when the vehicle has just been taken out from its package. See steps 58 and 59 to activate second gear.
- 58 • Unscrew safety screw to unlock second gear block.
- 59 • Fit second gear block in the second hole as shown in the picture. Now you can use the second gear, too. If you do not want your child to use second gear, fit second gear block in the first hole.

BATTERY REPLACEMENT

- 60 • Open battery housing following steps 25-27. Remove battery lock.
- 61 • Disconnect plugs. Remove battery and replace it.
- 62 • Reconnect plugs. Mount battery lock and close battery lid.
- 63 • **WARNING!** Make sure battery lid is always properly fixed with its screw.

BATTERY RECHARGE

WARNING: BATTERY CHARGING AND EVERY OTHER OPERATION ON THE ELECTRICAL SYSTEM MUST BE CARRIED OUT BY ADULTS ONLY.
REMOVE THE BATTERY FROM THE TOY BEFORE CHARGING.

- 64 • Disconnect plug A (electrical system) and plug B (battery).
- 65 • Connect battery charger to a domestic socket according to instructions provided. Connect plug B to plug C (battery charger).
- 66 • When the battery is ready, disconnect battery charger from the domestic socket; disconnect plug C and plug B. Properly fit plug B in plug A. Always make sure battery lid is properly closed and fixed.

BATTERY MAINTENANCE AND SAFETY

Before riding, charge your batteries for 18 hours to initiate them. Failure to do this will result in permanent battery damage.

CAUTION

Only adults should recharge batteries, never children.
Never allow children to handle batteries.
Do not mix old and new batteries.

CHARGE BATTERY

- Charge the batteries no longer than 24 hours, following the instructions enclosed with the battery charger.
- Charge the battery, as the vehicle shows low power, in this way you will avoid damage to the battery.
- If you don't use your vehicle for a long period of time unplug the battery from the main wire harness of the vehicle. Remember to charge the battery at least every three months.
- Never charge the battery upside down.
- Do not forget batteries during charging! Check them periodically.
- Never use a replacement recharger or batteries unless they are approved by PEG PEREGO.
- Batteries are sealed and maintenance free.
- Battery polarity must be observed when connecting battery to wiring.

WARNING

- BATTERIES CONTAIN TOXIC AND CORROSIVE SUBSTANCES. DO NOT TAMPER WITH THEM.
- Batteries contain an acid-based electrolyte.
- Do not make direct contact between battery terminals, as this can cause an explosion or fire.
- Charging produces explosive gases. Charge batteries in a well ventilated area away from sources of heat and flammable materials.
- Exhausted batteries are to be removed from the vehicle.
- Do not place the batteries near clothing to avoid damage.

IF A LEAK DEVELOPS

Shield your eyes. Avoid direct contact with the electrolyte, protect your hands. Place battery in a plastic bag and follow directions listed below.

IF ELECTROLYTE COMES IN CONTACT WITH SKIN OR CLOTHING

Flush with cool water for at least 15 minutes.
See a physician at once.

IF ELECTROLYTE IS INJECTED

Give tap water, milk of magnesia or egg whites at once.
Do not induce vomiting.
See a physician at once.

DISPOSAL OF BATTERIES

Help protect the environment!
Do not throw used batteries in your regular, household trash.
Dispose of the old batteries in an approved dumping station; contact your local environmental protection agency office for further information.



CAUTION 9V BATTERY

- The insertion of batteries must only be carried out or supervised by adults. Do not let children play with the batteries.
- The batteries should be replaced by an adult.
 - Respect the polarity +/-
 - Do not allow the batteries to be in contact with metal parts (risk of fire or explosion).
 - Always remove the batteries if the toy is not in use for a long period.

- Do not throw batteries on the fire.
- Never try to recharge the batteries.
- Dispose of dead batteries into containers provided for the recycling of dead batteries.

VEHICLE MAINTENANCE AND SAFETY

This product conforms to EN 71 and conforms to EN 50088 safety standard for electric toys. This vehicle is not intended for use on streets, around traffic or parked cars.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly check the conditions of the vehicle, particularly the electrical system, the plug connections, the covering caps and the charger. In case of fault, do not try to use the vehicle and the charger. For repair use only original PEG PEREGO's spare parts.
- PEG PEREGO assumes no liability if the electrical system is tampered with.
- Do not leave vehicle or batteries near sources of heat such as radiators, stoves, fireplaces, etc.
- Protect vehicle from water, rain, snow, etc.
- When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.
- Periodically lubricate (with a light weight oil) moving parts, such as wheel bearings, steering linkages, where they rotate or touch one another.
- The vehicle's surface can be cleaned with a damp cloth. Do not use abrasive cleaners. The cleaning must be carried out by adults only.
- Never disassemble the vehicles mechanisms or motors unless authorized by PEG PEREGO.

Conforms a EN 50088
Rechargeable battery 12V 12Ah sealed lead-acid battery.
Two 170W motors

SAFETY

WARNING! THE CAR MUST BE USED UNDER ADULT SUPERVISION.

- Not suitable for children under 3 years of age. The small pieces could be swallowed or inhaled.
- Never use the vehicle on steep slopes or near steps or stairs. This vehicle is not suitable for use on public highways.
- Children should always wear shoes when riding in or driving a ride-in/ride-on vehicle.
- Do not allow children to place their hands, feet or any part of their body, clothing or other articles near the moving parts while vehicle is in operation.
- Do not allow the electrical components, motors, wiring, switches of your motorized vehicle to become wet and never wash it with a hose.
- Never use gasoline or other flammable substances near the vehicle.

RULES FOR SAFE DRIVING

DON'T STOP THE FUN: always have freshly charged, back-up batteries on hand.

For your child's safety: please read and follow all instructions below before operating.

- ATTENTION:
Check the fastening studs to be sure they are tight.

2nd SPEED

Initially we suggest using only the 1st speed and the reverse gear. Before moving into 2nd speed be sure that the child has become familiar with operating the vehicle.

- 1ST SPEED slow speed (beginner drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 2 mph.
- 2ND SPEED fast speed (experienced drivers):
With both hands on the steeringwheel, press down on the accelerator pedal; the vehicle goes forward at 3,9 mph.
- REVERSE:
Lower the gear lever with one hand. Place the other hand on the steeringwheel on press your foot down on the accelerator. The vehicle reverses at 2.5 mph.
- BRAKE:
The electric braking system stops the vehicle automatically when your child lifts his foot off the pedal.

Teach your child the proper use of this vehicle for a safe and fun play time.

- Before starting be sure that the way is free from people and objects.
- Drive with both hands on the steeringwheel and keep your eyes on the road at all times.
- Stop in time to avoid accidents.
- Use the 2nd speed only after your child has the maturity and the reflexes to operate the vehicle safely.
- CAUTION! In first gear, the vehicle as a differential effect like real cars: on smooth terrain and with one child, the two wheels may turn at different speeds, resulting in possible sliding/deceleration.
- **CAUTION! When operating in overload conditions, such as soft deep sand, mud or rough uneven terrain, the overload circuit breaker will automatically disconnect the power. After 10 or more seconds, the circuit breaker will automatically reset, however you must eliminate overload conditions to resume normal driving.**

PROBLEMS?

IF THE VEHICLE DOES NOT OPERATE?

- Check that all the plugs are properly connected.
- Check the accelerator switch, if vehicle runs replace switch.
- Check that the battery is connected to the electrical system.

IF THERE IS NO POWER?

- Fully recharge the batteries. If the problem persists, check with an Authorized PEG PEREGO Service Center.

FRANÇAIS

•PEG PEREGO® vous remercie de votre confiance et vous félicite d'avoir choisi ce produit. Depuis plus de 50 ans, PEG PEREGO emmène en promenade les enfants: à peine nés, avec ses fameux landaus et poussettes et plus tard, avec ses fantastiques véhicules à pédales et à batterie.

•Lire attentivement ce manuel d'instructions pour se familiariser avec l'utilisation du modèle et enseigner à l'enfant à conduire prudemment tout en s'amusant. Garder ce manuel pour toute nécessité future.

•Nos jouets répondent aux conditions de sécurité prévues, par le Conseil de la EEC et par le "U.S. Consumer Toy Safety Specification" et approuvés par le I.I.S.G.

•Peg Perego pourra apporter à tout moment des modifications aux modèles décrits dans cette publication, pour des raisons de nature technique ou commerciale.

Ans 3-8

SERVICE D'ASSISTANCE

PEG PEREGO offre un service d'assistance après-vente, directement ou à travers un réseau de centres d'assistance autorisés pour les éventuelles réparations ou pour le remplacement et la vente de pièces de rechange d'origine. La liste des centres d'assistance est fournie sur la dernière page de ce manuel d'instructions.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE REQUIS. PRENDRE GARDE AU MOMENT DE DEBALLER CAR LES COMPOSANTES À ASSEMBLER PEUVENT COMPORTER UN DANGER DE PETITES PIÈCES OU DE BORDS TRANCHANTS. LA BATTERIE EST DÉJÀ EN PLACE À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE.

MONTAGE

- 1 • Insérer les deux languettes du pare-brise dans les ouvertures du capot. Faire pivoter le pare-brise dans le sens de la flèche.
- 2 • Fixer le pare-brise avec les deux vis fournies.
- 3 • Unir les deux parties du volant.
- 4 • Appliquer l'adhésif n° 22. Introduire le volant sur la tige du volant comme montré dans la figure.
- 5 • Fixer le volant avec la vis et l'écrou fournis. ATTENTION : insérer la vis dans le trou circulaire et l'écrou dans le trou hexagonal.
- 6 • Dévisser la vis placée sur le klaxon et ôter le couvercle.
- 7 • Insérer une pile de 9V (non fournie) dans son logement. ATTENTION : ne pas utiliser de piles rechargeables.
- 8 • Connecter les fils à la pile. Remplacer le couvercle du klaxon et revisser la vis.
- 9 • Insérer le klaxon dans le trou central du volant.
- 10 • Introduire la clé-jeu dans le trou correspondant du tableau de bord.
- 11 • Appliquer les adhésifs n° 5 et 6. Monter le pare-chocs avant en l'accrochant d'abord sous la caisse comme montré dans la figure. Le tourner pour pouvoir l'accrocher aux deux goujons de la caisse.
- 12 • Fixer le pare-chocs avec les deux vis fournies.
- 13 • Unir le bouchon de réservoir à son support.
- 14 • Insérer la pièce que l'on vient de monter dans le cran latéral de la caisse en l'orientant comme le montre la figure.
- 15 • La tourner de 90 degrés jusqu'à ce qu'elle s'arrête automatiquement.
- 16 • Unir le boîtier de commande du piston électrique à la poignée droite du double siège.
- 17 • Placer la poignée et le boîtier de commande à droite du double siège.
- 18 • Fixer les trois composants avec la vis fournie.
- 19 • Finir de fixer la poignée en vissant les deux autres vis, comme indiqué sur la figure.
- 20 • Placer la poignée gauche de l'autre côté du double siège.
- 21 • Fixer la poignée avec les trois vis fournies.
- 22 • Insérer les fils du boîtier de commande du piston électrique dans l'ouverture de la coque.
- 23 • Placer le double siège dans les trous voulus en fonction de la taille de l'enfant et le fixer par-dessous avec les quatre boutons. Gator permet 4 positions (voir schéma). ATTENTION : pour placer le double siège dans la position 4, il est nécessaire de décaler la benne en arrière. Pour cette opération suivre les figures 46 à 52.
- 24 • Placer le véhicule sur un côté et brancher les fiches du boîtier de commande aux fiches du piston et de la batterie situées sous le véhicule. Les fiches ont des dimensions différentes et un seul sens d'insertion.
- 25 • Dévisser la vis de sécurité du logement de la batterie.
- 26 • Décrocher les languettes aux côtés en les tirant vers l'extérieur.
- 27 • Baisser le bloc avant.

- 28 • Brancher les deux fiches installation/batterie.
- 29 • Séparer les deux poignées (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer les deux pièces de jonction en plastique.
- 30 • Dévisser les deux vis qui sont vissées à la benne (voir figure). Retirer la douille en plastique. Garder les vis qui serviront ensuite pour compléter la fixation des poignées.
- 31 • Appliquer à dé clic les poignées comme le montre la figure.
- 32 • Compléter la fixation avec les vis précédemment retirées.
- 33 • Séparer les deux pare-boues (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer la pièce de jonction en plastique.
- 34 • Appliquer à dé clic les deux pare-boues sur la benne. ATTENTION : à l'intérieur des pare-boues sont marquées les lettres R et L. Appliquer le pare-boue marqué par le L à la gauche de la benne et celui avec le R à sa droite.
- 35 • Appliquer les deux adhésifs n° 3 et 4 (de la feuille des décalcomanies) entre les deux trous placés dans l'arrière des pare-boues.
- 36 • Séparer les deux clignotants (si nécessaire utiliser des ciseaux) et retirer la pièce de jonction en plastique.
- 37 • Insérer les deux clignotants dans les crans des pare-boues en introduisant d'abord la partie extérieure (B). Appuyer sur le côté intérieur (A) pour bloquer le clignotant automatiquement.
- 38 • Placer la benne en alignant les trous (voir détail).
- 39 • Caler la benne à l'arrière en insérant les deux goujons montrés dans la figure jusqu'au dé clic.
- 40 • Position correcte du goujon de droite.
- 41 • Appuyer sur le bouton gauche du boîtier de commande, comme indiqué sur la figure, pour relever complètement le piston.
- 42 • Aligner le trou du piston sur le second trou de la benne, comme indiqué sur la figure.
- 43 • Le fixer avec le goujon montré dans la figure.
- 44 • Vérifier que le goujon soit inséré jusqu'au bout comme le montre la figure. Baisser la benne en exerçant une pression.
- 45 • Appuyer sur le bouton droit du boîtier de commande, comme indiqué sur la figure, pour abaisser la benne. Le véhicule est prêt à l'emploi.
- 46 • Pour décaler la benne d'une position, il est nécessaire de retirer les trois goujons d'assemblage : à l'aide d'un outil, presser sur les languettes pour les dégager. Retirer la benne.
- 47 • Extraire les goujons ovales des 2 articulations en cassant les coulisses de jonction.
- 48 • Insérer les articulations dans leurs logements sur le dessous du Gator.
- 49 • Les fixer avec les goujons précédemment retirés.
- 50 • Replacer la benne sur le Gator.
- 51 • Aligner les trous arrière de la benne avec ceux des articulations. Fixer la benne avec les deux goujons ovales qui avaient été retirés des articulations.
- 52 • Avec le dernier goujon, fixer le piston dans le premier trou avant de la benne. Vérifier toujours que les goujons soient bien fixés. Baisser la benne.

CARACTÉRISTIQUES ET EMPLOI DU VÉHICULE

- 53 • A : KLAXON. En appuyant sur les parties en jaune, le klaxon sonne. B : CLE-JEU. Cette clé n'est qu'une clé-jeu ; elle ne sert pas pour mettre en marche le véhicule. C : POIGNEE. Cette poignée sert pour plus de sécurité au passager pendant la marche du véhicule.
- 54 • PEDALE ACCELERATEUR/FREIN ELECTRIQUE. Si on soulève le pied de la pédale, le frein s'actionne automatiquement.
- 55 • La benne a une ridelle qui s'ouvre en tirant vers le haut les deux leviers rouges placés aux deux côtés.
- 56 • La benne bascule grâce à une commande électrique et peut contenir des objets pour un poids maximum de 10 kg. Pour relever et abaisser la benne, appuyer sur les boutons respectifs du boîtier de commande, situé à droite du double siège.
REMARQUE : un dispositif de sécurité coupe le courant en cas de surcharge (poids excessif ou fonctionnement continu). Le courant sera rétabli en quelques secondes.
ATTENTION : La benne étant commandée par un dispositif électrique, seule la commande prévue à cet effet peut la relever. Ne pas relever la benne à la main afin d'éviter que les mécanismes internes ne se cassent. La benne ne fonctionne pas sans batterie ou si la batterie est à plat.
- 57 • LEVIER VITESSE. Le levier de vitesse a trois positions. En actionnant le levier vers le bas on met la marche-arrière ; en l'actionnant vers le haut on passe la deuxième vitesse. ATTENTION : après avoir été déballé, le véhicule ne roule qu'en première vitesse et en marche arrière ; pour utiliser la deuxième, suivre les instructions 58 et 59.
- 58 • Dévisser la vis de sécurité du bloc deuxième vitesse.
- 59 • Revisser le bloc deuxième vitesse dans le deuxième trou comme le montre la figure. Maintenant il est possible d'utiliser la deuxième vitesse aussi. Si on ne veut pas que l'enfant utilise la deuxième vitesse, deuxième vitesse dans le premier trou.

REEMPLACEMENT DE LA BATTERIE

- 60 • Ouvrir le logement batterie en suivant les instructions des figures 25 à 27. Retirer le fer d'arrêt de la batterie.
- 61 • Débrancher les deux fiches en appuyant sur leurs côtés. Retirer la batterie et la remplacer par une neuve.
- 62 • Rebrancher les deux fiches. Replacer le fer d'arrêt de la batterie et refermer le tout.
- 63 • ATTENTION : ne jamais oublier de fixer la porte du logement batterie avec sa vis.

CHARGE DE LA BATTERIE

ATTENTION: L'OPÉRATION DE CHARGE DES BATTERIES ET TOUTES AUTRES INTERVENTIONS SUR L'ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE DOIVENT ÊTRE EFFECTUÉES EXCLUSIVEMENT PAR DES ADULTES.

LES ACCUMULATEURS DOIVENT-ÊTRE ENLEVÉS DU JOUET AVANT D'ÊTRE CHARGÉS.

- 64 • Débrancher la fiche A de l'installation électrique de la fiche B de la batterie en poussant latéralement.
- 65 • Brancher la fiche du chargeur sur une prise en suivant les instructions jointes. Connecter la fiche B à la fiche C du chargeur.
- 66 • Une fois la batterie rechargée, débrancher d'abord le chargeur de la prise, débrancher ensuite la fiche C de la fiche B. Insérer à fond, jusqu'au dé clic, la fiche B dans la fiche A. Une fois terminé, ne pas oublier de fermer et de fixer la porte du logement de la batterie.

MAINTENANCE ET SECURITE BATTERIE

Avant d'utiliser le véhicule pour la première fois, recharger les batteries pendant 18 heures. La non-observation de cette brochure risque de provoquer des dommages irréversibles à la batterie.

PRECAUTION

Les batteries ne doivent être rechargées que par ou sous la supervision d'adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

RECHARGEMENT DES BATTERIES

- Charger les batteries sans dépasser les 24 heures et en suivant les instructions jointes au chargeur de batterie. Le non-respect de ces temps risque de raccourcir la durée de vie des batteries.
- Recharger les batteries à temps, dès que le véhicule perd de la vitesse, pour éviter de les endommager.
- Si on laisse le véhicule arrêté pendant un long intervalle, se rappeler de recharger la batterie et de la laisser débranchée de l'installation; répéter l'opération de rechargement tous les trois mois au moins.
- La batterie ne doit pas être rechargée retournée.
- Ne pas oublier la batterie en rechargement! Contrôler périodiquement.
- Utiliser uniquement le chargeur de batterie fourni et les batteries originales PEG PEREGO.
- Ne pas mélanger les vieilles batteries avec les neuves.
- Les batteries doivent être mises en place avec la polarité correcte.
- Les batteries sont scellées et n'exigent pas de maintenance.

ATTENTION

- LES BATTERIES CONTIENNENT DES SUBSTANCES TOXIQUES ET CORROSIVES. NE PAS LES OUVRIR.
- Les batteries contiennent des électrolytes à base d'acide.
- Ne pas provoquer de contact direct entre les plots de la batterie, éviter les chocs forts: risque d'explosion et d'incendie.
- Pendant le rechargement, la batterie produit des gaz. Recharger la batterie dans un lieu bien aéré, loin de toute source de chaleur et de matériaux inflammables.
- Les batteries déchargées doivent être enlevées du véhicule.
- Éviter que les batteries entrent en contact avec les vêtements: ceux-ci pourraient s'abîmer.

EN CAS DE FUITE

Se protéger les yeux. Éviter tout contact direct avec le électrolyte: se protéger les mains. Mettre la batterie dans un sac en plastique et suivre les instructions sur l'élimination des batteries.

SI LA PEAU OU LES YEUX ENTRENT EN CONTACT AVEC LE ELECTROLYTE

Laver abondamment les parties concernées à l'eau courante.

Consulter immédiatement un médecin.

EN CAS D'INGESTION DE ELECTROLYTE

Boire à petites gorgées de l'eau, du lait de magnésie ou de l'albumen d'œuf.

Ne pas provoquer de vomissement.

Consulter immédiatement un médecin.

ELIMINATION DES BATTERIES

Contribuons à la sauvegarde de l'environnement.

Les batteries usées ne doivent pas être jetées dans les ordures ménagères.

On peut les déposer dans un centre de récupération de batteries usées ou d'élimination de déchets spéciaux; s'informer à la mairie.



PRECAUTION PILE 9 VOLT

Le mise en place des batteries ne doit être faite que par des adultes. Ne pas laisser les enfants jouer avec les batteries.

- Les piles doivent être remplacées par un adulte.
- Respecter la polarité +/-
- Ne pas mettre les piles au contact de pièces métalliques (risque de feu ou d'explosion).
- Toujours retirer les piles lorsque le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période.
- Ne pas jeter les piles dans le feu.
- Ne jamais essayer de recharger les piles.
- Jeter les piles déchargées dans les récipients prévus pour le recyclage des piles usagées.

ENTRETIEN ET SÉCURITÉ DU VÉHICULE

Ce produit est conforme aux Normes de Sûreté

EN 71 et conforme aux Normes de Sûreté pour les jouets électriques EN 50088; il n'est pas conforme aux dispositions des normes de circulation routière et ne peut par conséquent pas circuler sur la voie publique.

SÉCURITÉ MAINTENANCE ET ENTRETIEN

- Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier l'installation électrique, le branchement des fiches, les capots de protection et le chargeur de batterie. Si l'on trouve des défauts, le véhicule électrique et le chargeur de batterie ne doivent pas être utilisés. Pour les réparations, n'utiliser que des pièces de rechange d'origine PEG PEREGO.
- PEG PEREGO décline toute responsabilité en cas de mauvaise utilisation de l'installation électrique.
- Ne pas laisser les batteries ou le véhicule à proximité de sources de chaleur comme des radiateurs, des cheminées, etc.
- Protéger le véhicule de l'eau, de la pluie, de la neige, etc.
- Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.

DEUTSCH

- Lubrifier périodiquement (avec une huile légère) les parties mobiles comme roulements à billes, direction, etc.
- Les surfaces du véhicule peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et, s'il est nécessaire, avec des produits d'emploi domestique. Les opérations de nettoyage doivent être effectuées exclusivement par des adultes.
- Ne jamais démonter les mécanismes du véhicule ou les moteurs, sauf autorisation de PEG PEREGO.

Conforme a EN 50088
accu rechargeable da 12V 12Ah avec plomb sigillée
2 moteurs de 170W

SECURITE

ATTENTION! LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE EST TOUJOURS NECESSAIRE.

- Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 36 mois. La présence de petites pièces est dangereuse parce qu'elles pourraient être avalées ou inhalées.
- Ne pas utiliser le véhicule sur la voie publique, là où il y a de la circulation et des voitures en stationnement, sur les pentes raides, près de gradins, d'escaliers, de cours d'eau et de piscines.
- Les enfant doivent toujours porter des chaussures quand ils utilisent le véhicule.
- Quand le véhicule fonctionne, faire attention à ce que les enfants ne mettent pas les mains, les pieds ou d'autres parties du corps, des vêtements ou d'autres choses près des parties en mouvement.
- Ne jamais mouiller les composants du véhicule comme les moteurs, les installations, les touches, etc.
- Ne jamais utiliser d'essence ou d'autres substances inflammables près du véhicule.

REGLES POUR UNE CONDUITE SURE

JEU SANS INTERRUPTION: toujours avoir un jeu de batteries chargées prêtes à servir.

Pour la sécurité de l'enfant, avant de mettre le véhicule en marche, lire et suivre les instructions suivantes avec attention.

- ATTENTION !
Vérifier que tous les clous de fixation soient assurés.

2nde VITESSE

Au début, nous conseillons d'utiliser la 1ere marche.

Avant de passer en 2nde, s'assurer que l'enfant a acquis une certaine familiarité avec le véhicule.

- 1ere VITESSE (pour les debutants):
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 3,2 Km/h.
- 2nde VITESSE (pour les experts):
Mettre les deux mains sur le volant, appuyer sur la pédale d'accélérateur; le véhicule se met en marche à une vitesse d'environ 6,3 Km/h.
- MARCHE ARRIERE:
Abaiser d'une main lelevier du chargement de vitesse. Mettre l'autre main sur le volant et appuyer avec le pied sur l'accélérateur. Le véhicule part en arrière à une vitesse d'environ 4 Km/h.
- FREIN:
Le système électrique de freinage bloque automatiquement le véhicule quand on lève le pied de la pédale d'accélérateur.

Enseigner à l'enfant à utiliser le véhicule correctement pour conduire en sécurité tout en s'amusant.

- Avant de partir, s'assurer que le parcours est libre de personnes ou de choses.
- Conduire avec les mains sur le volant et toujours regarder la route.
- Freiner à temps pour éviter les accrochages.
- Mettre en 2^{de} quand l'enfant a appris à se servir correctement du guidon, de la 1^{ere} vitesse et du frein.
- ATTENTION! En première vitesse, le véhicule bénéficie d'un effet différentiel, comme les véritables automobiles: sur des terrains dégagés et avec un enfant seulement, les deux roues peuvent présenter des vitesses différentes, ce qui peut causer un patinage/ralentissement de celles-ci.
- **ATTENTION! Si le véhicule fonctionne en conditions de surcharge, comme sur la sable mou, la boue ou les terrains très accidentés, l'interrupteur de surcharge coupe immédiatement le courant. La distribution de courant reprend au bout de quelques secondes.**

PROBLEMES?

LE VEHICULE NE MARCHE PAS?

- Vérifier qu'il n'y a pas de câbles débranchés sous la plaque de l'accélérateur.
- Contrôler le fonctionnement de la touche de l'accélérateur et le remplacer éventuellement.
- Contrôler si la batterie est branchée à l'installation électrique.

LE VÉHICULE MANQUE DE PUISSANCE?

- Recharger la batterie. Si après 'avoir rechargée le problème persiste, faire contrôler la batterie et le chargeur de batterie par un centre d'assistance.

•PEG PEREGO® bedankt sich für den Kauf eines seiner Spielfahrzeuge. Schon seit über 50 Jahren fahren Kinder mit PEG PEREGO: In den berühmten Kinderwagen und Kindersportwagen sitzen sie bereits, wenn sie noch nicht einmal laufen können, und später vergnügen sie sich mit den tollen Tret- und Elektro-Batterie Spielfahrzeugen.

•Bitte lesen Sie aufmerksam die Bedienungsanleitung durch, damit Ihnen der Gebrauch des Modells geläufig ist und Sie Ihrem Kind einen sicheren und unterhaltsamen Gebrauch zeigen können.
Bitte bewahren Sie das Handbuch auch für spätere Hinweise auf.

•Unsere Spielwaren entsprechen den vorgesehenen Sicherheits-Erfordernissen, die vom Rat der Europäischen Wirtschaft-Gemeinschaft festgelegt wurden. Außerdem sind sie I.I.S.G. geprüft und zugelassen.

•Peg Pereo behält sich vor, farbliche und technische Änderungen vorzunehmen.

Jahre 3-8

KUNDENDIENST

PEG PEREGO bietet Hilfestellung nach dem Verkauf, direkt oder über das Netz der Kundendienststellen (siehe beiliegendes Verzeichnis) für etwaige Reparaturen oder Ersatzleistungen und die Bereitstellung von Originalersatzteilen an.
Zur Kontaktaufnahme mit den Kundendienststellen siehe Rückseite des Umschlags dieser Anleitung.

MONTAGEANWEISUNGEN

ACHTUNG: DIE MONTAGE DARF NUR VON ERWACHSENEN VORGENOMMEN WERDEN.

BEIM AUSPACKEN DES FAHRZEUGES VORSICHT WALTEN LASSEN.

HINWEIS: ALLE SCHRAUBEN LIEGEN IN EINEM SAECKCHEN IN DER VERPACKUNG. DIE BATTERIE BEFINDET SICH BEREITS IM FAHRZEUG.

MONTAGE

- 1 • Die beiden Laschen der Windschutzscheibe in die Öffnungen der Motorhaube stecken. Die Windschutzscheibe in Pfeilrichtung drehen.
- 2 • Die Windschutzscheibe mit den 2 mitgelieferten Schrauben fixieren.
- 3 • Die beiden Lenkradhälften vereinen.
- 4 • Den Aufkleber Nr. 22 anbringen. Das Lenkrad, wie in der Abbildung dargestellt, auf die Lenkradstange aufsetzen.
- 5 • Das Lenkrad mit der entsprechenden Schraube und der Mutter befestigen, dabei aufpassen, dass die Schraube in das Rundloch und die Mutter in das Sechskantloch eingesetzt wird.
- 6 • Die Schraube über der Hupe lösen und den Deckel abnehmen.
- 7 • Eine (nicht mitgelieferte) 9-Volt-Batterie einsetzen. ACHTUNG, keine nachladbaren Batterien verwenden.
- 8 • Die Leitungen an die Batterie anschließen. Den Deckel der Hupe wieder anbringen und die Schraube wieder einschrauben.
- 9 • Die Hupe in das Loch in der Lenkrad-Mitte einsetzen.
- 10 • Den Spiel-Schlüssel in das entsprechende Loch im Armaturenbrett einsetzen.
- 11 • Die Aufkleber Nr. 5 und 6 anbringen. Die vordere Stoßstange montieren und dazu als erstes wie abgebildet unter der Karosserie einhaken. Stoßstange drehen, um die beiden Bolzen in der Karosserie einzuhaken.
- 12 • Die Stoßstange mit den beiden mitgelieferten Schrauben befestigen.
- 13 • Den Tankverschluss an seiner Halterung anbringen.
- 14 • In die seitliche Kerbe der Karosserie das vorher montierte Teil einsetzen und, wie in der Abbildung dargestellt, halten.
- 15 • Um 90 Grad drehen, bis es automatisch blockiert ist.
- 16 • Die Steuerung des Elektrokolbens mit dem rechten Griff des Doppelsitzes verbinden.
- 17 • Den Griff mit der Steuerung des Elektrokolbens an der rechten Seite des Doppelsitzes anordnen.
- 18 • Die drei Bestandteile mit der mitgelieferten Schraube fixieren.
- 19 • Die Befestigung des Griffs durch das Einschrauben der restlichen beiden Schrauben laut Abbildung vervollständigen.
- 20 • Den linken Griff an der gegenüberliegenden Seite des Doppelsitzes anordnen.
- 21 • Den Griff mit den 3 mitgelieferten Schrauben fixieren.
- 22 • Die Kabel der Elektrokolben-Steuerung durch die Öffnung im Fahrzeuguntergestell führen.
- 23 • Den Doppelsitz bei den gewünschten Bohrungen nach Größe des Kindes positionieren und mit vier Kugelgriffen befestigen. Gator hat 4 Positionen (siehe Schema). ACHTUNG, um den Doppelsitz in der vierten Position positionieren zu können, muss der Aufbau nach hinten verschoben werden. Dazu die Abbildungen 46-52 beachten.
- 24 • Das Fahrzeug auf eine Seite legen und die Stecker der Steuerung mit dem Stecker des Kolbens und der Batterie unter dem Fahrzeug anschließen. Die Stecker sind verschieden groß und können nur in eine Richtung eingesteckt werden.
- 25 • Die Sicherungsschraube im Batterieraum lösen.
- 26 • Die Keile seitlich lösen, indem sie nach außen gezogen werden.
- 27 • Den gesamten vorderen Block absenken.
- 28 • Die beiden Stifte Anlage/Batterie verbinden.
- 29 • Die beiden Griffe trennen (wenn erforderlich, eine Schere dazu nehmen) und die beiden zusammenhaltenden Kunststoffteile entfernen.
- 30 • Die beiden Schrauben lösen, die am Aufbau verschraubt sind (siehe Abbildung). Die Kunststoffbuchse entfernen. Schrauben aufbewahren, sie sind erforderlich, um die Befestigung des Griffs fertig zu stellen.
- 31 • Wie in der Abbildung dargestellt, die Griffe einrasten lassen.
- 32 • Die Befestigung mit den vorher gelösten Schrauben fertig stellen.
- 33 • Die beiden Kotflügel trennen (wenn erforderlich, eine Schere dazu nehmen) und die beiden vereinigenden Kunststoffteile entfernen.
- 34 • Die beiden Kotflügel auf dem Aufbau einrasten lassen. ACHTUNG: im Innern

- der Kotflügel sind die Buchstaben R und L angebracht. Den Kotflügel mit dem L links am Aufbau und den mit dem R rechts anbringen.
- 35 • Die beiden Aufkleber Nr. 3 und 4 (des Abziehbilds) zwischen den beiden hinten an den Kotflügeln anbringen.
 - 36 • Die beiden Pfeile trennen (wenn erforderlich, eine Schere dazu nehmen) und das vereinigende Kunststoffteil entfernen.
 - 37 • Die beiden Pfeile in die Kerben der Kotflügel einsetzen, dazu zuerst den äußeren Teil einsetzen (B). Auf die Innenseite (A) drücken, um automatisch den Pfeil zu blockieren.
 - 38 • Den Aufbau positionieren und die Bohrungen ausrichten (siehe Detail).
 - 39 • Den Aufbau hinten blockieren, indem die beiden in der Abbildung dargestellten Bolzen bis zum Einrasten der Feststellvorrichtung eingesetzt werden.
 - 40 • Korrekte Position des rechten Bolzens.
 - 41 • Den linken Knopf der Steuerung laut Abbildung drücken, um den Kolben komplett herauszufahren.
 - 42 • Die Bohrung des Kolbens muss laut Abbildung mit der zweiten Bohrung am Pritschenboden übereinstimmen.
 - 43 • Mit dem abgebildeten Bolzen sichern.
 - 44 • Darauf achten, dass der Bolzen wie in der Abbildung dargestellt, fest eingesetzt ist.
 - 45 • Den rechten Knopf der Steuerung laut Abbildung drücken, um den Kipperaufbau komplett einzufahren. Nun ist das Fahrzeug startbereit.
 - 46 • Um den Aufbau um eine Position nach hinten zu verschieben, müssen die drei Befestigungsbolzen entfernt werden: unter Zuhilfenahme eines Werkzeugs auf die Keile drücken, um es freizugeben. Den Kipperaufbau abnehmen.
 - 47 • Die ovalen Bolzen aus den beiden Gelenken ziehen, dazu die Verbindungskanäle zerbrechen.
 - 48 • Die Gelenke in die Aufnahmen auf dem Boden des Gators einsetzen.
 - 49 • Mit den vorher entfernten Bolzen befestigen.
 - 50 • Den Aufbau wieder auf dem Gator positionieren.
 - 51 • Die hinteren Bohrungen des Aufbaus mit denen der Gelenke ausrichten. Den Aufbau mit den beiden ovalen Bolzen befestigen, die vorher aus den Gelenken entfernt wurden.
 - 52 • Mit dem letzten Bolzen den Kolben im ersten vorderen Loch des Aufbaus befestigen. Immer darauf achten, dass die Bolzen gut befestigt sind. Den Aufbau senken.

EIGENSCHAFTEN UND GEBRAUCH DES FAHRZEUGS

- 53 • A: HUPE. Wenn auf die gelben Teile gedrückt wird, ertönt die Hupe. B: SPIEL-SCHLÜSSEL. Dieser Schlüssel dient nicht zur Betätigung des Fahrzeugs, sondern ist nur ein Spiel-Schlüssel. C: GRIFF. Diesen Griff braucht der Fahrgast aus Sicherheitsgründen während dem Gebrauch des Fahrzeugs.
- 54 • GASPEDAL/ELEKTROBREMSE. Bei Anheben des Fußes vom Pedal wird die Bremse automatisch betätigt.
- 55 • Der Aufbau hat eine Entladeklappe, die automatisch aufgeht, wenn die beiden roten Hebel an den Seiten nach oben gedrückt werden.
- 56 • Der Kipperaufbau ist elektrisch gesteuert und kann bis zu 10 kg Gewicht tragen. Um den Aufbau zu heben oder zu senken, die dementsprechenden Knöpfe der Steuerung an der rechten Seite des Doppelsitzes drücken.
ANMERKUNG: eine Sicherheitsvorrichtung unterbricht die Stromzufuhr bei Überbelastung (zu hohes Gewicht oder ständiger Einsatz). Der Strom kehrt nach einigen Sekunden wieder. ACHTUNG: da der Aufbau elektrisch gesteuert ist, kann er nur durch die dementsprechende Steuerung angehoben werden. Den Aufbau nicht von Hand anheben, damit seinen internen Mechanismen nicht kaputt gehen. Der Aufbau funktioniert bei fehlender oder leerer Fahrzeugbatterie nicht.
- 57 • SCHALTHEBEL. Der Schalthebel hat drei Positionen. Wenn der Hebel nach unten gestellt wird, wird der Rückwärtsgang betätigt; wenn er nach oben gestellt wird, wird die zweite Geschwindigkeit betätigt. ACHTUNG. Wenn der Artikel ausgepackt wird, läuft er nur im ersten Gang und im Rückwärtsgang; zur Verwendung des zweiten Gangs müssen die Anweisungen 58 und 59 eingehalten werden.
- 58 • Die Sicherungsschraube zur Blockierung des zweiten Gangs lösen.
- 59 • Die Sicherung, wie abgebildet, je nach Geschwindigkeit in der zweiten Bohrung wieder anschrauben. Nun kann auch der zweite Gang verwendet werden. Wenn man verhindern möchte, dass das Kind den zweiten Gang verwendet, die Sicherung je nach Geschwindigkeit wieder in der ersten Bohrung positionieren.

ERSETZEN DER BATTERIE

- 60 • Den Batterieraum öffnen, dazu die Anweisungen der Abbildungen 25-27 beachten. Das Halteband der Batterie herausziehen.
- 61 • Die beiden Stecker durch seitliches Drücken ausstecken. Die Batterie entnehmen und durch eine neue ersetzen.
- 62 • Die beiden Stecker wieder anschließen. Die Batteriehalterung wieder anbringen und alles zumachen.
- 63 • ACHTUNG: immer daran denken, dass die Klappe des Batterieraums mit der Schraube befestigt werden muss.

LADEN DER BATTERIEN

ACHTUNG: DAS LADEN DER BATTERIEN UND JEDER EINGRIFF AN DER ELEKTRIK MUSS

VON ERWACHSENEN AUSGEFÜHRT WERDEN.

VOR DEM LADEN MUSS DIE BATTERIE AUS DEM SPIELZEUG ENTFERNT WERDEN.

- 64 • Den Stecker A der Elektrik durch seitliches Drücken vom Stecker B der Batterie trennen.
- 65 • Den Stecker des Batterieladegeräts in eine Haushaltsdose stecken, dabei die anliegenden Anweisungen beachten. Den Stecker B mit dem Stecker C des Batterieladegeräts verbinden.
- 66 • Nach abgeschlossenem Laden das Batterieladegeräts aus der Haushaltsdose ziehen, dann den Stecker C aus dem Stecker B herausziehen. Den Stecker B bis zum Einrasten tief in den Stecker A stecken. Nach abgeschlossenen Operationen muss die Klappe des Batterieraums immer geschlossen und gesichert werden.

WARTUNG UND SICHERHEIT BATTERIEN

Vor dem ersten Gebrauch des Fahrzeuges laden die Batterien 18 Stunden lang. Bei

Unterlassung dieser Maßnahme kann die Batterie definitiv beschädigt werden.

ACHTUNG

Das Laden der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt und überwacht werden.

Kinder nicht mit den Batterien spielen lassen.

LADEN DER BATTERIEN

- Die Batterien nicht länger als 24 Stunden laden und sich dabei an die Anweisungen halten, die dem Ladegerät beigelegt sind. Das Nichtbeachten dieser Dauer beeinträchtigt die Lebensdauer der Batterien.
- Die Batterien rechtzeitig laden, sobald das Fahrzeug an Geschwindigkeit verliert. Auf diese Weise verhindern Sie Schäden.
- Sollte das Fahrzeug längere Zeit unbenutzt bleiben, vergessen Sie nicht, die Batterie zu laden und sie aus dem Fahrzeug zu nehmen; das Neuladen mindestens alle drei Monate wiederholen.
- Die Batterie nicht umgedreht laden.
- Die Batterien nicht am Ladegerät vergessen! In Zeitabständen kontrollieren.
- Nur das mitgelieferte Ladegerät und die Original-PEG PEREGO-Batterien verwenden.
- Neue und gebrauchte Batterien nicht vermischen.
- Die Batterien polrichtig einsetzen.
- Die Batterien sind versiegelt und erfordern keine Wartung.

ACHTUNG

- DIE BATTERIEN NICHT VERLETZEN, SIE ENTHALTEN KORROSIVE UND GIFTIGE STOFFE.
- Sie enthalten außerdem Elektrolyte auf Säurebasis.
- Die Batterieenden nicht Anschlußklemmen nicht Kurzschließen und sie keinen starken Stößen aussetzen: Explosions- und Brandgefahr.
- Während des Ladens erzeugt die Batterie Gas. Das Laden daher in gut gelüfteten Räumen vornehmen, nicht in der Nähe von Wärmequellen und entflammaren Materialien.
- Die leeren Batterien sind aus dem Fahrzeug zu Ehenen.
- Die Batterien sollten mit der Kleidung nicht in Berührung kommen; sie könnten beschädigt werden.

UNDICHTHE BATTERIEN

Schützen Sie Ihre Augen und Ihre Hände; vermeiden Sie jeden direkten Kontakt mit das Elektrolyte. Geben Sie die Batterie in eine Plastiktüte und entsorgen Sie die Batterie vorschriftsmäßig.

IM FALLE EINER BERÜHRUNG DER HAUT ODER DER AUGEN MIT DEM ELEKTROLYTEN

Augen oder Haut mit reichlich fließendem Wasser waschen.

Sofort den Arzt aufsuchen.

VERSCHLUCKEN DES ELEKTROLYTEN

In kleinen Schlucken Wasser, Magnesiummilch oder Eiweiß trinken.

Sofort den Arzt aufsuchen.

BATTERIE-ENTSORGUNG

Leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz!

Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien der betreffenden Art verkauft werden. Dabei müssen diese Batterien/Akkus entladen, oder gegen Kurzschluß gesichert sein. Diese Zeichen finden Sie auf schadstoffhaltigen Batterien:

Pb = Batterie enthält Blei

Cd =Batterie enthält Cadmium

Hg =Batterie enthält Quecksilber



ACHTUNG 9 VOLT BATTERIE

Das Einlegen der Batterien darf nur von Erwachsenen ausgeführt werden.

Aufpassen, daß Kinder nicht mit den Batterien spielen.

- Die Batterie darf nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Die Polarität beachten +/-
- Batterieenden nicht in direkten Kontakt bringen.
- Bei längerem Nichtbenutzen des Fahrzeuges, Batterie herausnehmen.
- Batterie nicht ins Feuer werfen.
- Keinesfalls versuchen, entladene Batterien wieder aufzuladen.
- Entladene Batterien dürfen nur über Batterie-Sammelstellen entsorgt werden.

WARTUNG UND SICHERHEIT FAHRZEUG

Dieses Produkt entspricht der Sicherheitsnorm EN 71 für Mechanische Sicherheit und der EN 50088 für elektrischer Sicherheit; es entspricht nicht der Straßenverkehrszulassungsordnung und darf daher nicht auf öffentlichen Straßen benutzt werden.

INSTANDHALTUNG UND WARTUNG

- Regelmäßig den Zustand des Fahrzeuges prüfen, vor allem die Elektroanlage, die Steckerverbindungen, die Schutzhauben und das Ladegerät. Bei festgestellten Schäden dürfen das Elektrofahrzeug und das Ladegerät nicht mehr benutzt werden. Für Reparaturen nur Original-PEG PEREGO Ersatzteile verwenden.
- PEG PEREGO übernimmt keine Garantie bzw. Haftung, sofern die elektrische Anlage verändert worden ist, bzw. keine PEG PEREGO-Original-Ersatzteile eingesetzt worden sind!
- Die Batterien oder das Fahrzeug nicht in der Nähe von Wärmequellen, z.B. Heizkörpern, Kaminen, usw. abstellen.
- Das Fahrzeug vor Wasser, Regen, Schnee usw. schützen.
- Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingungen, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen

- Sekunden wieder aufgenommen.
- Regelmäßig die beweglichen Teile wie Lager, Lenkrad usw. mit einem leichten Öl schmieren.
- Die Oberfläche des Fahrzeugs kann mit einem feuchten Tuch und wenn notwendig, mit Wasch- oder Spülmitteln gereinigt werden. Die Reinigung sollte ausschließlich durch Erwachsene erfolgen.
- Ohne vorherige Genehmigung seitens PEG PEREGO ist das Abmontieren der Fahrzeugmechanismen oder der Motoren untersagt.

Nach EN 50088
Wiederlaufbare Batterie 12V 12Ah mit Bleiversiegelung
2 Motoren je 170W

SICHERHEITSHINWEISE

- ACHTUNG! DIE ÜBERWACHUNG SEITENS EINES ERWACHSENEN IST UNERLÄSSLICH.
- Dieses Produkt ist für Kinder unter 36 Monate nicht geeignet. Kleinteile können verschluckt oder eingeatmet werden.
 - Das Fahrzeug darf nicht auf öffentlichen Straßen und Parkplätzen benutzt werden. Wege mit starkem Gefälle und Treppen sind nicht zu befahren. Die Nähe von Wasserläufen und Schwimmbecken ist zu meiden.
 - Beim Gebrauch des Fahrzeuges müssen die Kinder immer Schuhe tragen.
 - Beim Betrieb des Fahrzeuges darauf achten, daß die Kinder weder Hände, Füße oder andere Körperteile, noch Kleidungsstücke oder andere Gegenstände in die Nähe der sich bewegenden Teile bringen.
 - Die Teile des Fahrzeuges, z.B. Motor, die elektrische Anlage, Tasten usw. nie mit Wasser in Berührung bringen.
 - Benzin oder andere entflammbare Stoffe nicht in der Nähe des Fahrzeuges benutzen.

REGELN FÜR EINE SICHERE FAHRT

VERGNÜGEN OHNE UNTERBRECHUNG: halten Sie immer einen Satz einsatzbereiter Batterien bereit.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: Bitte lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Fahrzeug benutzen.

- **ACHTUNG:**
Sicherstellen, dass alle Radbefestigungsbolzen fest angezogen sind.

2. GESCHWINDIGKEIT

Am Anfang ist es ratsam, nur die 1. Geschwindigkeit zu nutzen. Bevor das Motorrad auf die 2. Geschwindigkeit eingestellt wird, muss sichergestellt sein, daß das Kind eine gewisse Fahrsicherheit erworben hat.

- **1. GESCHWINDIGKEIT (für Anfänger):**
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad das Fahrpedal drücken; das Fahrzeug fährt mit einer niedrigen Geschwindigkeit von ungefähr 3,2 km/h an.
- **2. GESCHWINDIGKEIT (für Fortgeschrittene):**
Mit beiden Händen auf dem Lenkrad das Fahrpedal drücken; das Fahrzeug fährt mit einer Geschwindigkeit von ungefähr 6,3 km/h an.
- **RÜCKWÄRTSGANG:**
Mit einer Hand der Ganghebel niederdrücken. Mit der anderen Hand auf der Lenkrad mit dem Fuß das Fahrpedal drücken. Das Fahrzeug fährt mit einer Stundengeschwindigkeit vor ungefähr 4 km/h rückwärts.
- **BREMSE:**
Die mit elektrischer Bremse ausgestatteten Fahrzeuge bleiben automatisch stehen, sobald der Fuß von genommen wird

Zeigen Sie Ihrem Kind den korrekten Umgang mit dem Fahrzeug für ein sicheres und unterhaltsames Spiel.

- Sich vor dem Anfahren vergewissern, daß der Bewegungsradius frei von Personen und Gegenständen ist.
- Während der Fahrt die Hände auf dem Lenker lassen und immer auf den Fahrweg schauen.
- Rechtzeitig bremsen, um Auffahren zu vermeiden.
- Die 2. Geschwindigkeit erst einstellen, wenn das Kind die Fahrt mit der 1. Geschwindigkeit, den Gebrauch des Rückwärtsganges und der Bremse sicher erlernt hat.
- **ACHTUNG!** Bei der ersten Geschwindigkeit ist das Fahrzeug wie die echten Autos mit Differentialeffekt versehen: auf ebenen Flächen und mit nur einem Kind können die Räder verschiedene Geschwindigkeiten haben, d.h. sie können unterschiedlich gleiten/bremsen.
- **WARTUNG! Beim Einsatz des Fahrzeuges unter Überlastbedingung, z.B. auf weichem Sand, Schlamm oder unter schwierigen Geländebedingungen, schaltet der Überlastschalter sofort die Leistung ab. Die Stromzuführung wird nach einigen Sekunden wieder aufgenommen.**

PROBLEMATIK?

DAS FAHRZEUG FUNKTIONIERT NICHT?

- Die korrekte Verbindung der Kabel unter dem Gaspedal überprüfen.
- Die Funktion der Drucktaste des Fahrpedals kontrollieren und bei Bedarf diese ersetzen.
- Prüfen ob die Batterie mit dem Motor verbunden ist.

DAS FAHRZEUG LÄUFT LANGSAM?

- Die Batterien laden. Sollte die Schwierigkeit auch bei neugeladenen Batterien bestehen, diese und das Ladegerät von einer Kundendienststelle kontrollieren lassen.

ESPAÑOL

•PEG PEREGO® le agradece que haya elegido este producto.

Hace más de 50 años que PEG PEREGO lleva a pasear a los niños: al nacer, con sus famosos coches-cuna y coches de paseo, después con los fantásticos vehículos de juguete a pedal y con batería.

•Lea atentamente este manual de instrucciones para familiarizarse con el uso del modelo y enseñar a su niño un modo de conducir correcto, seguro y divertido. Conserve después el manual para cualquier consulta futura.

•Nuestros juguetes respetan los requisitos de seguridad previstos por el Consejo de la EEC y por el "U.S. Consumer Toy Safety Specification" y están aprobados por el I.I.S.G.

•Peg Perego podrá modificar los modelos descritos en este prospecto, por razones técnicas o comerciales.

Años 3-8

ATENCIÓN: NO SE ACONSEJA SU USO A MENORES DE 2 AÑOS.

ATENCIÓN: ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO, LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES.

SERVICIO DE ASISTENCIA

PEG PEREGO ofrece un servicio de asistencia post-venta, directamente o a través de una red de centros de asistencia técnica autorizados (véase la lista adjunta), para eventuales reparaciones o sustituciones y venta de recambios originales. Para contactar con los centros de asistencia véase la parte de atrás de la cubierta de este manual de instrucciones.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

REQUIERE ENSAMBLAMIENTO DE UN ADULTO.

AL GUNOS COMPONENTES AL SER ENSAMBLADOS PODRIAN TENER PARTES PEQUEÑAS.

PUNTAS FILOSAS QUE PUEDEN SER PERJUDICIAL.

LA BATERÍA YA ESTÁ DENTRO DEL VEHÍCULO.

MONTAJE

- 1 • Meter las dos lengüetas del parabrisas en las aperturas del capó. Girar el parabrisas en el sentido de la flecha.
- 2 • Fijar el parabrisas con los dos tornillos que se entregan en dotación.
- 3 • Unir las dos partes del volante.
- 4 • Aplicar el adhesivo nº 22. Introducir el volante en la barra-volante tal y como muestra la figura.
- 5 • Fijar el volante con el tornillo relativo y la tuerca poniendo atención en introducir el tornillo en el agujero circular y la tuerca en el hexagonal.
- 6 • Destornillar el tornillo colocado encima del claxon y quitar la tapa.
- 7 • Introducir en su lugar una pila de 9 Volt (no incluida). ATENCIÓN, no usar pilas recargables.
- 8 • Conectar los hilos a la pila. Volver a colocar la tapa del claxon y atornillar el tornillo.
- 9 • Introducir el claxon en el agujero central del volante.
- 10 • Introducir la llave-juego en el relativo agujero del salpicadero.
- 11 • Aplicar los adhesivos nº 5 y 6. Montar el parachoques anterior enganchándolo, en primer lugar, debajo de la carrocería como muestra la figura. Girarlo para engancharlo a los dos pernos de la carrocería.
- 12 • Fijar el parachoques con los dos tornillos incluidos.
- 13 • Unir el tapón del depósito a su soporte.
- 14 • Introducir en la muesca lateral de la carrocería la pieza que antes se había montado orientada tal y como muestra la figura.
- 15 • Girarla 90 grados hasta que se bloquee automáticamente.
- 16 • Unir la caja-mandos del pistón eléctrico al asa derecha del asiento doble.
- 17 • Poner el asa con la caja-mandos en el lado derecho del asiento doble.
- 18 • Fijar las tres partes con el tornillo que se entrega en dotación.
- 19 • Completar la fijación del asa atornillando los otros dos tornillos como indica la figura.
- 20 • Poner el asa izquierda en la otra parte del asiento doble.
- 21 • Fijar el asa con los tres tornillos que se entregan en dotación.
- 22 • Meter en la apertura de la carrocería los cables de la caja-mandos del pistón eléctrico.
- 23 • Colocar el doble asiento cerca de los agujeros deseados dependiendo de la altura del niño y fijarlo desde abajo con los cuatro pomos. Gator está dotado de 4 posiciones (ver esquema). ATENCIÓN, para poder colocar el doble asiento en la cuarta posición, es necesario desplazar hacia atrás el volquete. Para esta operación, ver como referencia las figuras 46-52.
- 24 • Poner el vehículo de lado y conectar las clavijas de la caja-mandos con la clavija del pistón y de la batería colocadas debajo del vehículo. Las clavijas tienen tamaños diferentes y se pueden meter sólo en una dirección.
- 25 • Destornillar el tornillo de seguridad del espacio de la batería.
- 26 • Desenganchar las lengüetas colocadas a los lados tirando hacia fuera.
- 27 • Bajar todo el bloque anterior.
- 28 • Conectar los dos enchufes instalación/batería.
- 29 • Separar las dos asas (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar las dos piezas de plástico de unión.
- 30 • Destornillar los dos tornillos que encontrarán atornillados en el volquete (ver figura). Eliminar el casquillo de plástico. Conservar los tornillos que después servirán para completar la fijación de las asas.
- 31 • Aplicar hasta que salte el mecanismo las asas como muestra la figura.
- 32 • Completar la fijación con los tornillos que se habían quitado antes
- 33 • Separar los dos guardabarros (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar las dos piezas de plástico de unión.
- 34 • Aplicar hasta que salte el mecanismo los dos guardabarros en el volquete. ATENCIÓN: dentro de los guardabarros se han impreso las letras R y L. Aplicar el guardabarros con la L en la parte izquierda del volquete y el que tiene la R en la parte derecha.

- 35 • Aplicar los dos adhesivos nº 3 y 4 (de la hoja de las calcomanías) entre los dos agujeros colocados en la parte posterior de los guardabarros.
- 36 • Separar los dos intermitentes (si es necesario, ayudarse con unas tijeras) y eliminar la pieza de plástico de unión.
- 37 • Introducir los dos intermitentes en las muescas del guardabarros, pasando primero la parte exterior (B). Apretar en el lado interno (A) para bloquear automáticamente el intermitente.
- 38 • Colocar el volquete alineando los agujeros (ver detalle).
- 39 • Bloquear el volquete en la parte posterior introduciendo los dos pernos que se muestran en figura hasta que salte el tope (ver detalle en la figura 28).
- 40 • Posición correcta del perno derecho.
- 41 • Presionar el botón izquierdo de la caja-mandos como indica la figura para que suba completamente el pistón.
- 42 • Alinear el orificio del pistón con el segundo orificio en el fondo de la caja como indica la figura.
- 43 • Bloquearlo con el perno mostrado.
- 44 • Asegurarse de que el perno se haya introducido hasta el fondo de manera que esté como muestra la figura.
- 45 • Presionar el botón derecho de la caja-mandos como indica la figura para que baje la caja. El vehículo ya está listo para ser usado.
- 46 • Para poder desplazar el volquete hacia atrás una posición, es necesario quitar los tres pernos de fijación: con la ayuda de un utensilio, apretar en las lengüetas para desbloquearlas. Quitar el volquete.
- 47 • Extraer de las 2 articulaciones los pernos ovales rompiendo los canales de conexión.
- 48 • Introducir las articulaciones en sus sedes en el fondo del Gator.
- 49 • Fijarlas con los pernos que se habían quitado.
- 50 • Volver a colocar el volquete en el Gator.
- 51 • Alinear los agujeros posteriores del volquete con los de las articulaciones. Fijar el volquete con los dos pernos ovales que se habían quitado de las articulaciones.
- 52 • Fijar con el último perno el pistón en el primer agujero anterior del volquete. Poner siempre atención en que los pernos estén bien fijados. Bajar el volquete.

CARACTERÍSTICAS Y USO DEL VEHÍCULO

- 53 • A: CLAXON. Apretando en las partes de color amarillo, suena el claxon. B: LLAVE-JUEGO. Esta llave no sirve para accionar el vehículo, sino que es sólo una llave-juego. C: ASA. Este asa sirve para ofrecer una mayor seguridad al pasajero durante el uso del vehículo.
- 54 • PEDAL ACELERADOR/FRENO ELÉCTRICO. Levantando el pie del pedal, el freno entra en funcionamiento automáticamente.
- 55 • El volquete tiene un lado que se puede abrir, que se desbloquea apretando hacia arriba las dos palancas rojas colocadas a los lados.
- 56 • La caja es basculante con mando eléctrico y puede contener objetos por un máximo de 10 Kg. Para subir o bajar la caja presionar los botones correspondientes de la caja-mandos que está al lado derecho del asiento doble. NOTA: un dispositivo de seguridad interrumpe la corriente en caso de sobrecarga (por el peso excesivo o trabajo continuo). La corriente vuelve después de unos segundos. CUIDADO: la caja está accionada por un dispositivo eléctrico por lo tanto se puede levantar sólo con el mando a tal efecto. No subir la caja manualmente para evitar el riesgo de rotura de los mecanismos internos. La caja no funciona sin una batería en el vehículo o con la batería descargada.
- 57 • PALANCA CAMBIO. La palanca de cambio tiene tres posiciones. Poniendo la palanca hacia abajo se activa la marcha atrás; poniéndola hacia arriba, se acciona la segunda velocidad. ATENCIÓN, cuando se saca del embalaje, el artículo sólo funciona en primera y marcha atrás; para poder utilizar la segunda velocidad, seguir las instrucciones 58 y 59.
- 58 • Destornillar el tornillo de seguridad del bloque de la segunda velocidad.
- 59 • Volver a atornillar el bloque de la segunda velocidad en el segundo agujero, como se muestra en la figura. En este momento se puede utilizar también la segunda velocidad. Si se desea impedir que el niño use la segunda velocidad, colocar de nuevo el bloque de segunda velocidad en el primer agujero.

CAMBIO DE LA BATERÍA

- 60 • Abrir el espacio de la batería siguiendo las instrucciones de las figuras 43-45. Extraer el hierro sujetabatería.
- 61 • Desconectar los dos enchufes apretando a los lados de los mismos.
- 62 • Extraer la batería y cambiarla por una nueva. Volver a conectar los dos enchufes. Volver a poner el sujetabaterías y cerrar todo.
- 63 • ATENCIÓN: recordar siempre que se debe fijar la puerta del espacio de la batería con el tornillo.

CARGA DE LA BATERÍA

- ATENCIÓN: LA OPERACIÓN DE CARGA DE LA BATERÍA ASÍ COMO CUALQUIER INTERVENCIÓN ELÉCTRICA, DEBEN SER REALIZADAS ÚNICAMENTE POR ADULTOS. LA BATERIA DEBE SACARSE DEL JUEGO ANTES DE CARGARSE. SÓLO PARA EL BRASIL: TENSIÓN DEL CARGADOR: 127V - 60 HZ. OBSERVACIÓN: NO UTILIZAR EL CARGADOR DE LA BATERÍA CON UNA TENSIÓN DE 220V.
- 64 • Desconectar el enchufe A de la instalación eléctrica del enchufe B de la batería apretando lateralmente.
 - 65 • Introducir el enchufe del cargador de baterías a una toma doméstica siguiendo las instrucciones adjuntas. Conectar el enchufe B con el enchufe C del cargador de baterías.
 - 66 • Una vez acabada la carga, separar el cargador de baterías de la tomadoméstica, después desconectar el enchufe C del enchufe B. Introducir a fondo, hasta que salte el mecanismo, el enchufe B en el enchufe A. Una vez acabadas las operaciones recordar siempre que es necesario cerrar y fijar la puerta del espacio de la batería.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD BATERÍAS

Antes de utilizar el vehiculo por primera vez, cargar las baterías durante 18 horas. No respetar este procedimiento podría causar daños irreversibles a la batería, anulando su garantía.

ADVERTENCIAS

No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por

personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.

CARGA DE LAS BATERÍAS

- Cargar la batería siguiendo las instrucciones incluidas en el cargador y no superar en ningún caso las 24 horas. No respetar estostiempos puede acortar la vida de las baterías.
- Cargue las baterías a tiempo, apenas el vehículo pierda velocidad. De este modo se evitarán otros daños.
- Si el vehículo se queda sin usarlo por largo tiempo, recuérdese de cargar la batería y de mantenerla desconectada de la instalación; repita la operación de carga al menos cada tres mees.
- La batería no debe recargarse en posición invertida.
- ¡No se olvide de las baterías que se están cargando! Contrólelas periódicamente.
- Use sólo el cargador en dotación y las baterías originales PEG PEREGO.
- Inserte las baterías con la correcta polaridad.
- Las baterías están selladas y no necesitan de mantenimiento.

ATENCIÓN

- LAS BATERÍAS CONTIENEN SUBSTANCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NO SE DEBEN MANIPULAR ABUSIVAMENTE.
- Las baterías contiene electrolita de base ácida.
- No provoque el contacto directo entre los terminales de la batería, evite choques fuertes: riesgo de explosión o incendio.
- Mientras se están cargando, las baterías producen gas. Cárguelas en un lugar bien ventilado, lejos de fuentes de calor y materiales inflamables.
- Las baterías agotadas se deben sacar del vehículo.
- No coloque las baterías sobre prendas porque se podrían dañar.

SI HAY UNA PÉRDIDA

Protéjase los ojos. Evite el contacto directo con la electrolita: proteja sus manos. Ponga la batería en una bolsa de plástico y siga las instrucciones para la eliminación de baterías.

SI PIEL Y OJOS ENTRAN EN CONTACTO CON LA ELECTROLITA

Lave abundantemente con agua corriente la parte tocada. Consultar un médico inmediatamente.

SI LA ELECTROLITA SON INGERIDOS

Tome pequeños sorbos de agua, leche de magnesia o clara de huevo. No provocar el vómito. Consultar un médico inmediatamente.

ELIMINACIÓN DE BATERÍAS

Contribuya a salvaguardar el medio ambiente. Las baterías usadas no se deben tirar junto con la basura doméstica. Se pueden entregar a un centro de recolección de baterías usadas o de eliminación de residuos especiales; infórmese en su Ayuntamiento. No mezcle baterías viejas y nuevas. Las baterías deben ser cargadas sólo por personas adultas. No deje que los niños jueguen con las baterías.



ADVERTENCIAS PILA 9 VOLTIOS

- La colocación de la batería debe ser efectuada y supervisada sólo por adultos. No deje que los niños juegen con las baterías.
- La batería debe ser sustituida por un adulto.
 - Respetar la polaridad +/-
 - No juntar pilas con partes metálicas; riesgo de incendio o explosión.
 - Retirar siempre la pila cuando el jugguete no sea utilizado durante un largo periodo.
 - No tirar la pila al fuego.
 - No intentar nunca recargar la pila.
 - Tirar la pila descargada en los contenedores correspondientes para reciclaje de batería usadas.

MANTENIMIENTO Y SEGURIDAD VEHICULO

Este producto ha sido fabricado conforme a las Normas de Seguridad EN 71 y a las Normas de Seguridad para los juguetes eléctricos EN 50088; pero no con las disposiciones del Reglamento del Tránsito en la calle y por lo tanto no puede circular en vías públicas.

MANTENIMIENTO Y CUIDADOS

- Controle periódicamente el estado del vehículo, en especial la instalación eléctrica, las conexiones de los enchufes, las caperuzas de protección y el cargador. En caso de defectos comprobados, el vehículo eléctrico y el cargador no deben utilizarse. Para las reparaciones utilizar sólo piezas de recambio originales PEG PEREGO.
- PEG PEREGO no asume ninguna responsabilidad en caso de uso indebido de la instalación eléctrica.
- No deje las baterías o el vehículo cerca de fuentes de calor como caloríferos, chimeneas, etc.
- Proteja el vehículo contra el agua, lluvia, nieve, etc.
- Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.
- Lubricar periódicamente (con aceite liviano) las partes móviles como cojinetes, dirección, etc.
- Las superficies del coche deben limpiarse con un paño húmedo y, si es necesario, con productos adecuados de uso doméstico. Las operaciones de limpieza deben ser realizadas únicamente por adultos.
- No desmonte nunca los mecanismos del vehículo o los motores, sin autorización de la PEG PEREGO.

SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO ES SIEMPRE NECESARIA.

- No adecuado para niños de edad inferior a 36 meses: contiene piezas pequeñas que podrían ser tragadas o inhaladas.
- No usar el vehículo en vías públicas, donde hay tránsito y coches estacionados, en pendientes fuertes, cerca de escaleras, canales y piscinas.
- Los niños deben usar siempre zapatos durante el uso del vehículo.
- Cuando el vehículo está funcionando, preste atención para que los niños no metan manos, pies u otras partes del cuerpo, indumentarias u otras cosas, cerca de las partes en movimiento.
- No mojar nunca los componentes del vehículo como motores, instalaciones, botones, etc.
- No usar gasolina u otras sustancias inflamables cerca del vehículo.

REGLAS PARA CONDUCIR EN CONDICIONES DE SEGURIDAD

DIVERSIÓN SIN INTERRUPCIONES: tenga siempre un juego de baterías cargadas de recambio listo para el uso.

Para la seguridad del niño: antes de accionar el vehículo, lea y siga atentamente las siguientes instrucciones.

- ATENCIÓN:
Controlar que todos los bullones de fijación estén bien sujetos.

2ª VELOCIDAD

Al comienzo se aconseja utilizar la 1a marcha.

Antes de utilizar la 2a velocidad, verificar que el niño haya aprendido a manejar bien el vehículo.

- 1ª VELOCIDAD (para principiantes):
Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad reducida de aproximadamente 3,2 km/h.
- 2ª VELOCIDAD (para expertos):
Con ambas manos sobre el volante, pisar el pedal del acelerador; el vehículo se pone en marcha a una velocidad de aproximadamente 6,3 km/h.
- MARCHA ATRÁS :
Bajar con una mano la palanca del cambio. Colocar la otra mano sobre el volante y pisar el acelerador. El vehículo retrocede a una velocidad de aproximadamente 4 km/h.
- FRENO:
El sistema eléctrico de frenado bloquea automáticamente el vehículo cuando se levanta el pie del pedal del acelerador.

Enséñe a su niño el uso correcto del vehículo para que maneje en condiciones de seguridad y se divierta.

- Antes de partir, verifique que el recorrido esté libre de personas o cosas.
- Manejar con las manos sobre el volante y mirar siempre el camino.
- Frenar a tiempo para evitar choques.
- Insertar la 2a velocidad solamente cuando el niño ha aprendido correctamente a usar el manillar, la primera velocidad y el freno.
- ¡ATENCIÓN! en primera velocidad, el vehículo está dotado de efecto diferencial como los verdaderos automóviles: en terrenos lisos y con un solo niño, las dos ruedas pueden tener velocidades diferentes con posibilidad de patinaje/deceleración de las mismas.
- **CUIDADOS! Si el vehículo funciona en condiciones de sobrecarga, por ejemplo sobre arena blanda, barro o terrenos muy accidentados, el interruptor de la sobrecarga contará inmediatamente la potencia. El suministro de corriente se readunará después de algunos segundos.**

¿PROBLEMAS?

¿EL VEHÍCULO NO FUNCIONA?

- Verificar que no haya cables desconectados debajo de la placa del acelerador.
- Controlar el funcionamiento del pulsador del acelerador y eventualmente sustituirlo.
- Controlar que la batería esté conectada a la instalación eléctrica.

¿EL VEHÍCULO NO TIENE POTENCIA?

- Cargar las baterías. Si después de cargables el problema persiste hacer controlar las baterías y el cargabaterías en un centro de asistencia.

PORTUGUÊS

•A PEG PEREGO agradece por você ter escolhido este produto.

Há mais de 50 anos que a PEG PEREGO leva as crianças para passear: logo ao nascer, com seus famosos carros berço e carros passeio, depois com os fantásticos veículos de brinquedo, a pedal e a bateria.

•Leia atentamente este manual de instruções para familiarizar-se com o uso do modelo e ensinar seu filho a conduzi-lo de forma correta, segura e divertida. Depois conserve o manual para qualquer futura consulta.

•Nossos brinquedos estão em conformidade com os requisitos de segurança previstos pelo Conselho da EEC e pelo "U.S.Consumer Toy Safety Specification" e aprovados pelo I.I.S.G.

•A Peg Perego poderá apresentar, a qualquer momento, modificações nos modelos descritos neste prospecto, por razões de natureza técnica ou comercial.

3 a 8 Anos

ATENÇÃO: NÃO RECOMENDÁVEL PARA MENORES DE 3 ANOS.

ATENÇÃO: LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR O PRODUTO.

SERVIÇO DE ASSISTÊNCIA

A PEG PEREGO oferece um serviço de assistência pós-venda, direta ou através de uma rede de postos de assistência técnica autorizada, para eventuais reparos ou substituições e venda de peças originais. Para procurar os centros de assistência veja atrás da capa do presente manual de instruções.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO: AS OPERAÇÕES DE MONTAGEM DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS.

PRESTE ATENÇÃO AO RETIRAR O VEÍCULO DA EMBALAGEM.

TODOS OS PARAFUSOS ENCONTRAM-SE EM UM SAQUINHO NO INTERIOR DA EMBALAGEM.

A BATERIA JÁ ESTÁ POSICIONADA NO INTERIOR DO VEÍCULO.

MONTAGEM

- 1 • Insira as duas linguetas do pára-brisas nas aberturas sobre a capota. Gire o pára-brisas no sentido indicado pela seta.
- 2 • Fixe o pára-brisas com os dois parafusos fornecidos com o brinquedo.
- 3 • Unir as duas partes do volante.
- 4 • Aplicar o adesivo nº 22. Inserir o volante sobre a haste do volante como na figura.
- 5 • Fixar o volante com o próprio parafuso e a porca prestando atenção para inserir o parafuso no furo circular e a porca naquele hexagonal.
- 6 • Desatarraxar o parafuso em cima da buzina e retirar a tampa.
- 7 • Inserir no seu alojamento uma bateria de 9 Volts (não fornecida). ATENÇÃO, não usar pilhas recarregáveis.
- 8 • Conectar os fios à pilha. Reposicionar a tampa da buzina e reatarraxar o parafuso.
- 9 • Inserir a buzina no furo central do volante.
- 10 • Inserir a chave de brinquedo no próprio furo do painel.
- 11 • Aplicar os adesivos nº 5 e 6. Montar o pára-choque anterior enganchando-o, como primeira coisa, embaixo da carcaça como mostra a figura. Girar-lo para enganchá-lo aos dois pinos da carcaça.
- 12 • Fixar o pára-choque com os dois parafusos fornecidos.
- 13 • Unir a tampa do tanque ao seu suporte.
- 14 • Inserir no entalhe lateral da carcaça a peça anteriormente montada mantendo-la orientada como na figura.
- 15 • Gira-la de 90 graus até que se bloqueie automaticamente.
- 16 • Una a caixa de comandos do pistão eléctrico ao manípulo direito do banco duplo.
- 17 • Posicione o manípulo com a caixa de comandos no lado direito do banco duplo.
- 18 • Fixe os três componentes com o parafuso fornecido com o brinquedo.
- 19 • Complete a fixação do manípulo aparafusando os dois parafusos restantes como ilustrado na figura.
- 20 • Posicione o manípulo esquerdo do outro lado do banco duplo.
- 21 • Fixe o manípulo com os três parafusos fornecidos com o brinquedo.
- 22 • Insira os fios da caixa de comandos do pistão eléctrico na respectiva abertura da caixa.
- 23 • Posicionar a cadeira dupla em correspondência com os furos desejados de acordo com a altura da criança e fixá-lo de baixo por meio das quatro presilhas. Gator é dotado de 4 posições (ver o esquema). ATENÇÃO, para poder posicionar a cadeira dupla na quarta posição, é necessário deslocar para trás a caçamba. Para efectuar esta operação referir-se às figuras 46-52.
- 24 • Coloque o veículo de lado e ligue as fichas da caixa de comandos à ficha do pistão e da bateria situadas por baixo do veículo. As fichas têm dimensões diferentes e têm uma única direcção de introdução.
- 25 • Desatarraxar o parafuso de segurança do compartimento da bateria.
- 26 • Desenganchar as linguetas situadas aos lados tirando-as para o externo.
- 27 • Abaixar todo o bloco anterior.
- 28 • Conectar as duas tomadas do sistema/bateria.
- 29 • Dividir as duas manivelas (se necessário, ajudando-se com uma tesoura) e eliminar as duas peças de plástico de união.
- 30 • Desatarraxar os dois parafusos que encontre atarraxados na caçamba (ver a figura). Eliminar a bussola de plástico. Conserve os parafusos que servirão para completar a fixação das manivelas.
- 31 • Aplicar a impulso as manivelas como mostra a figura.
- 32 • Completar a fixação com os parafusos retirados anteriormente.
- 33 • Dividir os dois pára-lamas (se necessário, ajudando-se com uma tesoura) e eliminar as duas peças de plástico de união.
- 34 • Aplicar a impulso os dois pára-lamas na caçamba. ATENÇÃO: ao interno dos pára-lamas são impressas as letras R e L. Aplicar o pára-lamas com a L a

- esquerda da caçamba e aquele com a R à sua direita
- 35 • Aplicar os dois adesivos nº 3 e 4 (da folha dos decalques) entre os dois furos colocados na parte posterior dos pára-lamas.
- 36 • Dividir as duas setas (se necessário, ajudando-se com uma tesoura) e eliminar a peça de plástico de união.
- 37 • Inserir os dois pisca-piscas nos entalhes dos pára-lamas, enfiando antes a parte externa (B). Pressionar ao lado interno (A) para bloquear automaticamente o pisca-pisca.
- 38 • Posicionar a caçamba alinhando os furos (ver o particular).
- 39 • Bloquear a caçamba na parte posterior inserindo os duas hastes ilustrados na figura até sentir o impulso de bloqueio.
- 40 • Posição correcta da haste direita.
- 41 • Prima o botão esquerdo da caixa de comandos, como ilustra a figura, para que o pistão suba completamente.
- 42 • Alinhe o furo do pistão com o segundo furo no fundo da caixa como mostra a figura.
- 43 • Bloqueá-lo com a haste ilustrada.
- 44 • Assegurar-se que a haste tenha sido inserida até o fundo em modo de resultar como na figura.
- 46 • Para poder deslocar a caçamba para trás de uma posição, é necessário retirar as três hastes de fixação: mediante a ajuda de uma ferramenta pressionar sobre as linguetas para desbloqueá-las. Retirar a caçamba.
- 47 • Extrair das 2 articulações as hastes ovais quebrando os canais de ligação.
- 48 • Inserir as articulações nas sedes por debaixo do Gator.
- 49 • Fixá-las com as hastes retiradas antes.
- 50 • Reposicionar a caçamba sobre o Gator.
- 51 • Alinhar os furos posteriores da caçamba com aqueles das articulações. Fixar a caçamba com as duas hastes ovais retiradas anteriormente das articulações.
- 52 • Fixar com a último haste o pistão no primeiro furo anterior da caçamba. Preste sempre atenção para que as hastes sejam bem fixadas. Abaixar a caçamba.

CARACTERÍSTICAS E USO DO VEÍCULO

- 53 • A: BUZINA. Pressionando sobre as partes amarelas se toca a buzina.
B: CHAVE-BRINQUEDO. Esta chave não serve para acender o veículo, é somente uma chave de brinquedo.
C: MANIVELA. Esta manivela serve para o passageiro como maior segurança durante o uso do veículo.
- 54 • PEDAL ACCELERADOR/FREIO ELÉCTRICO. Levantando o pé do pedal, o freio entra em função automaticamente.
- 55 • A caçamba há uma borda abríve que se desbloqueia pressionando para cima as duas alavancas vermelhas situadas aos lados.
- 56 • A caixa é basculante usando um comando eléctrico e pode conter objectos com um peso máximo de 10 Kg. Para levantar ou baixar a caixa prima os respectivos botões da caixa de comandos situada do lado direito do banco duplo.
- NOTA: um dispositivo de segurança corta a corrente em caso de sobrecarga (devido a peso excessivo ou a trabalho contínuo). A corrente volta novamente dentro de alguns segundos. ATENÇÃO: devido ao facto de ser comandada através de um dispositivo eléctrico, a caixa só pode ser levantada usando o respectivo comando. Não levante a caixa manualmente para evitar que os mecanismos internos se danifiquem. A caixa não funciona se a bateria não estiver instalada no veículo ou se esta estiver descarregada.
- 57 • ALAVANCA DAS MUDANÇAS. A alavanca das mudanças há três posições. Levando-a para baixo se activa a marcha atrás; levando-a para o alto se acciona a segunda velocidade. ATENÇÃO, o artigo quando vem retirado da embalagem, funciona só com a primeira marcha e para atrás; para poder utilizar a segunda velocidade, seguir as instruções 58 e 59.
- 58 • Desatarraxar o parafuso de segurança do bloco da segunda velocidade.
- 59 • Reatarraxar o bloco da segunda velocidade no segundo furo como mostra a figura. Uma vez chegado a este ponto é possível utilizar também a segunda velocidade. No caso em que se deseje impedir a criança de usar a segunda velocidade, reposicionar o bloco de segunda velocidade no primeiro furo.

SUBSTITUIÇÃO DA BATERIA

- 60 • Abrir o compartimento da bateria seguindo bem as instruções das figuras 43-45. Extrair o ferro de fecho da bateria.
- 61 • Destacar as duas tomadas pressionando aos lados das mesmas.
- 62 • Extrair a bateria e substituí-la com uma nova. Reconectar as duas tomadas. Reposicionar o fecho da bateria e fechar tudo novamente.
- 63 • **ATENÇÃO:** lembre-se sempre de fixar a tampa do compartimento da bateria com o parafuso.

CARGA DA BATERIA

ATENÇÃO: A CARGA DA BATERIA E QUALQUER INTERVENÇÃO NA INSTALAÇÃO ELÉTRICA DEVEM SER FEITAS SOMENTE POR ADULTOS.

TENSÃO DO CARREGADOR: 127V - 60Hz.

OBSERVAÇÃO: NÃO LIGAR O CARREGADOR DA BATERIA EM TENSÃO DE 220V.

- 64 • Desconectar a tomada A do sistema eléctrico da tomada B da bateria pressionando lateralmente.
- 65 • Inserir a tomada do carregador de baterias em uma tomada de parede seguindo as instruções anexadas. Ligar a tomada B com a tomada C do carregador de baterias.
- 66 • Uma vez terminada a carga da bateria na tomada de parede, desconectar a tomada C da tomada B. Inserir profundamente, até o impulso, a tomada B na tomada A. Uma vez terminada estas operações lembre-se sempre de fechar e fixar a tampa do compartimento da bateria.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DAS BATERIAS

Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, carregue as baterias por 18 horas. Não respeitar este procedimento poderá causar danos irreversíveis à bateria.

ADVERTÊNCIAS

A carga das baterias deve ser feita e supervisionada somente por adultos. Não deixe que as crianças brinquem com as baterias.

CARGA DA BATTERIA

- Carregue a bateria seguindo as instruções anexas ao carregador de baterias e nunca ultrapasse as 24 horas.

- Carregue a bateria sempre que o veículo perder velocidade. Deste modo se evitarão outros danos.
- Se você não utilizar o veículo por um longo período de tempo, mantenha a bateria desconectada da instalação; lembre-se de recarregá-la pelo menos a cada três meses.
- A bateria não deve ser carregada em posição invertida.
- Não se esqueça das baterias enquanto estão sendo carregadas! Verifique-as periodicamente.
- Use somente o carregador de bateria incluído e as baterias originais PEG PEREGO.
- Não misture baterias novas com velhas. As baterias devem ser inseridas com a polaridade na posição correta.
- As baterias são lacradas e não necessitam de manutenção.

ATENÇÃO

- AS BATERIAS CONTÊM SUBSTÂNCIAS TÓXICAS CORROSIVAS. NÃO DEVEM SER MANUSEADAS.
- As baterias contêm eletrólito em base ácida.
- Não provoque contato direto entre as extremidades da bateria; evite batidas fortes: risco de explosão e/ou incêndio.
- Durante a carga, a bateria produz gás. Carregue a bateria em um local bem ventilado, longe de fontes de calor e materiais inflamáveis.
- As baterias descarregadas devem ser retiradas do veículo.
- Não é aconselhável apoiar as baterias sobre roupas; podem ser danificadas.

EM CASO DE VAZAMENTO

Proteja os olhos; evite o contato direto com o eletrólito; proteja as mãos.

Coloque a bateria em um saco plástico e siga as instruções sobre o descarte de baterias.

SE A PELE OU OS OLHOS ENTRAREM EM CONTATO COM O ELETRÓLITO

Lave abundantemente com água corrente a parte atingida.

Consulte um médico imediatamente.

SE O ELETRÓLITO FOR INGERIDO

Beba pequenas doses de água, leite de magnésia ou clara de ovos.

Não induza o vômito.

Consulte um médico imediatamente.

DESCARTE DE BATERIAS

Contribua para a preservação do meio ambiente.

As baterias usadas não devem ser jogadas no lixo doméstico.

Podem ser entregues a um centro de coleta de baterias usadas ou de eliminação de resíduos especiais; informe-se em seu município.



PRECAUCÖES PARA A PILHA DE 9 VOLTS

O inserimento das baterias deve ser feito e supervisionado somente por adultos.

Não deixar que as crianças brinquem com as baterias.

- As pilhas devem ser substituídas por uma pessoa adulta.
- Respeitar a polaridade +/-
- Não provocar curto-circuito nos bornes de alimentação, risco de fogo ou de explosão.
- Retirar sempre as pilhas quando o brinquedo não for utilizado por um longo período.
- Não deitar as pilhas no fogo.
- Não recarregar as pilhas jamais.
- Deitar as pilhas descarregadas nos próprios recipientes para a reciclagem das baterias usadas.

MANUTENÇÃO E SEGURANÇA DO VEÍCULO

Este produto está em conformidade com a Norma de Segurança EN 71 e com a Norma de Segurança para brinquedos elétricos EN 50088; porém não está em conformidade com as disposições das normas de circulação nas ruas e, portanto, não pode circular em vias públicas.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

- Verifique regularmente o estado do veículo, principalmente a instalação elétrica, as conexões dos plugues, capas de proteção e o carregador de baterias. Em caso de defeitos comprovados, o veículo e o carregador de baterias não devem ser utilizados.
- Para os reparos, use somente peças para troca originais PEG PEREGO.
- A PEG PEREGO não assume nenhuma responsabilidade em caso de uso indevido da instalação elétrica.
- Não deixe as baterias ou o veículo perto de fontes de calor como aquecedores, lareiras, etc.
- Proteja o veículo da água, chuva, neve, etc.; usá-lo sobre a areia ou barro poderia causar danos aos botões, motores e redutores.
- Lubrifique periodicamente (com óleo fino) as partes móveis como os eixos, volante, etc.
- As superfícies do veículo podem ser limpas com um pano úmido e, se necessário, com produtos de uso doméstico não abrasivos.
- As operações de limpeza devem ser feitas somente por adultos.
- Nunca desmonte os mecanismos ou os motores do veículo sem a autorização da PEG PEREGO.

Em conformidade com a EN 50088

Bateria recarregável de 12V - 12Ah ao chumbo selada.

2 motores de 170 W

SEGURANÇA

ATENÇÃO! É SEMPRE NECESSÁRIA A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

- Não adaptado a crianças com idade inferior a 36 meses devido à presença de peças passíveis de ser ingeridas ou inaladas.
- Não use o veículo em vias públicas, onde houver trânsito e carros estacionados, em declives íngremes, perto de degraus e escadas, cursos de água e piscinas.

- As crianças devem sempre usar sapatos durante o uso do veículo.
- Quando o veículo estiver funcionando, preste atenção para que as crianças não coloquem as mãos, pés ou outras partes do corpo, roupas ou outras coisas, perto das partes em movimento.
- Nunca molhe os componentes do veículo como motores, instalações, botões, etc.
- Não use gasolina ou outras substâncias inflamáveis perto do veículo.

REGRAS PARA DIRIGIR COM SEGURANÇA

DIVERSÃO SEM INTERRUPÇÕES: tenha sempre um jogo de baterias de reserva, pronto para o uso.

Para a segurança da criança: antes de acionar o veículo, leia e siga atentamente as seguintes instruções.

- **ATENÇÃO:**
Verifique se todos os parafusos de fixação das rodas estão bem apertados.

2ª VELOCIDADE

Inicialmente se aconselha de usar a 1ª marcha.

Antes de inserir a 2ª velocidade, assegurar-se que a criança tenha aprendido a usar muito bem o veículo.

- **1ª VELOCIDADE** (para principiantes):
Com ambas as mãos sobre o volante pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade reduzida de cerca 3,2 Km/h.
- **2ª VELOCIDADE** (para expertos):
Com ambas as mãos sobre o volante pressionar o pedal do acelerador; o veículo se põe em movimento com uma velocidade reduzida de cerca 6,3 Km/h.
- **MARCHA ATRÁS:**
Abaixar com uma mão a alavanca das mudanças. Posicionar a outra mão sobre o volante e pressionar com o pé o acelerador. O veículo prossegue com a marcha atrás a uma velocidade de cerca 4 Km/h.

- **FREIO:**
Para freiar levantar o pé do pedal do acelerador, o freio entrará em função automaticamente.

Ensinar a seu filho de manter um uso correcto do veículo com uma guia segura e divertida.

- Antes de partir assegurar-se que o percurso seja livre de pessoas ou coisas.
- Guiar com as mãos sobre o volante e controlar sempre a estrada.
- Freiar com tempo onde evitar acidentes.
- Inserir a 2ª velocidade somente quando a criança aprendeu correctamente a usar o volante, a 1ª velocidade e o freio.
- **ATENÇÃO!** em primeira velocidade, o veículo é dotado de efeito diferencial como as automóveis verdadeiras: em terrenos lisos e com uma só criança, as duas rodas podem chegar a ter velocidades diversas com possibilidade de deslizamento/retardamento das mesmas.
- **ATENÇÃO! Se o veículo funciona em condições de sobrecarregamento, como na areia fina, lama ou terrenos muito difíceis, o interruptor de sobrecarga removerá imediatamente a potência. A distribuição da potência se restabelecerá depois de alguns segundos.**

PROBLEMAS?

O VEÍCULO NÃO FUNCIONA?

- Verificar que não existam cabos desconexados embaixos da chapa do acelerador.
- Controlar o funcionamento do botão do acelerador e eventualmente substituí-lo.
- Controlar que a bateria seja ligada ao sistema eléctrico.

O VEÍCULO NÃO HÁ POTÊNCIA?

- Carregar as baterias. Se depois de ter carregado o problema continua, controlar as baterias e o carregador de baterias por um centro de assistência.

TÜRKÇE

• Peg Perego bu rünü tercih ettiğiniz için size teşekkür ediyor. 50 yılı aşkın bir süredir Peg Perego çocukları gezmeye götürüyor; doğar doğmaz o meşhur bebek arabaları ve pusetleri ile, daha sonra ise pedallı veya akülü eşsiz oyuncak arabaları ile.

• Bu kullanım kılavuzunu, modelin kullanımına alışmak ve de çocuğunuza doğru, güvenli ve eğlenceli sürüşü öğretmek için dikkatlice okuyunuz. Daha sonraki herhangi bir gereksinim için kılavuzu saklayınız.

• Bizim oyuncaklarımız Avrupa Birliği Konseyinin öngördüğü güvenlik niteliklerine ve “A.B.D. Tüketici Oyuncak Güvenliği Nitelikleri” ne uygundur ve de I.I.S.G. tarafından onaylanmıştır.

• Peg Perego istediği zaman bu yayında tanıtılmış modellere, teknik veya şirket içi sebeplerden dolayı değişiklik getirebilir.

3-8 Yaş

DESTEK HİZMETİ

Peg Perego olası tamiratlar, değişimler ve asıl yedek parça satışları için, doğrudan veya yetkili bayiler ağı aracılığıyla, satış sonrası destek hizmeti vermektedir. Destek merkezlerine ulaşmak için bu kullanım kılavuzunun arka kapağına bakınız.

MONTAJ TALİMATLARI

DİKKAT: MONTAJ İŞLEMLERİ SADECE YETİŞKİNLER TARAFINDAN YAPILMALIDIR.

ARACI AMBALAJINDAN ÇIKARIRKEN DİKKAT EDİNİZ. BÜTÜN VİDALAR AMBALAJIN İÇİNDEKİ BİR TORBANIN İÇİNDE BULUNMAKTADIR.

BATARYA OYUNCAK ARABANIN İÇ KISMINA YERLEŞTİRİLMİŞTİR

MONTAJ

- 1 • Aracın ön camındaki iki küçük dilciği motor kapağının üzerindeki oyuklara geçirin. Ön camı ok yönünde çevirin.
- 2 • Tahsis edilen iki vidayla ön camı sabitleyin.
- 3 • Direksiyonun iki parçasını birleştirin.
- 4 • 22 numaralı parçayı yapıştırın. Direksiyonu şekildeki gibi direksiyon çubuğuna geçirin.
- 5 • Uygun vida ve somunlarla direksiyonu sabitleyin. Vidaların yuvarlak deliklere, somunların da altıgen deliklere gelmesine dikkat edin.
- 6 • Kornanın üzerindeki vidayı sökün ve kapağı çıkarın.
- 7 • Boş olan yere 9 Voltluk (ürünle verilmemiştir) bir pil yerleştirin. **DİKKAT:** Doldurulabilir pillerden kullanmayın.
- 8 • Kablo ları pile bağlayın. Korna kapağını yerine yerleştirin ve vidalarını takip sıkıştırın.
- 9 • Kornayı direksiyonun ortasındaki boşluğa yerleştirin.
- 10 • Oyuncak anahtarı kontrol panelindeki deliğe sokun.
- 11 • 5 ve 6 numaralı parçaları yapıştırın. Ön tamponu şekilde gösterildiği gibi aracın gövdesinin altına tutturun.
- 12 • Tahsis edilen iki vidayla ön tamponu sabitleyin.
- 13 • Depo kapağıyla deponun haznesini birleştirin.
- 14 • Önceden yerleştirilmiş olan parçayı yönü şekildeki gibi olacak biçimde tutarak gövdenin yan tarafındaki oyuğa geçirin.
- 15 • Otomatik olarak kapanana dek 90 derece çevirin.
- 16 • Elektrikli pistonun kumanda kutusunu çiftli koluğun sağ koluna takın.
- 17 • Kumanda kutusunu taktığınız kolu çiftli koluğun sağ tarafına yerleştirin.
- 18 • Tahsis edilen vidalarla üç bağlantı birimini sabitleyin.
- 19 • Geri kalan iki vidayı şekilde gösterildiği gibi sıkıştırarak kolu sabitleme işlemini tamamlayın.
- 20 • Sol kolu çiftli koluğun diğer tarafına yerleştirin.
- 21 • Tahsis edilen üç vidayla kolu sabitleyin.
- 22 • Araçta karşılık gelen oyuklara elektrikli pistonun kumanda kutusunun kablolarını geçirin.
- 23 • Çiftli koluğu çocuğun boyuna göre arzu edilen deliklere karşılık gelecek şekilde yerleştirin ve alttan dört topuzla sabitleyin. Gator, 4 konumda ayarlanabilir (şemaya bakın). **DİKKAT:** Çiftli koluğu dördüncü konumda yerleştirebilmek için kasanın yerini geriye doğru oynatmanız gerekiyor. Bu işlem için 46-52'de gösterilen şekillere bakın.
- 24 • Aracı bir yanı üzerine çevirin ve kumanda kutusunun fişlerini, aracın alt kısmına yerleştirilmiş olan batarya fişine ve piston fişine bağlayın. Fişler farklı boyutlardadır ve tek yönde takılabilirler.
- 25 • Batarya yerinin güvenlik vidalarını açın.
- 26 • Dışa doğru çekerek dilleri yanlardan çözün.
- 27 • Ön bloğu olduğu gibi aşağı indirin.
- 28 • Batarya düzeneğindeki iki fişi bağlayın.
- 29 • İki tutamağı (gerekiyorsa bir makas yardımıyla) birbirinden ayırın ve plastik bağlantı parçalarını koparın.
- 30 • Kornaya vidalanmış olarak bulacağınız (şekle bakın) iki vidayı sökün. Plastik kapağı koparın. Vidaları saklayın; daha sonra tutamakların sabitlenmesi için gerekecekler.
- 31 • Tutamakları şekilde gösterildiği gibi yerleştirin.
- 32 • Daha önce çıkarmış olduğunuz vidalarla sabitleme işlemini tamamlayın.
- 33 • Çamurlukları (gerekiyorsa bir makas yardımıyla) birbirinden ayırın ve plastik bağlantı parçalarını koparın.
- 34 • Çamurlukları aracın kasasının üzerine yerleştirin. **DİKKAT:** Çamurlukların iç kısmında R ve L harflerini göreceksiniz. Üstünde L yazan çamurluğu kasanın soluna, R yazan çamurluğu kasanın sağına yerleştirin.
- 35 • 3 ve 4 numaralı parçaları (çıkartma kâğıtlarındaki) çamurlukların arka tarafına yerleştirilmiş deliklere yapıştırın.
- 36 • Sinyal işaretlerini (gerekiyorsa bir makas yardımıyla) birbirinden ayırın ve plastik bağlantı parçalarını koparın.
- 37 • Önce dış kısmını (B) içeri sokarak sinyal işaretlerini çamurluklardaki oyuklara geçirin. Sinyali otomatik olarak sabitlemek için iç kısmının (A) üzerine basın.
- 38 • Kasayı deliklere karşılık gelecek şekilde yerleştirin.
- 39 • Şekilde çizimini gördüğünüz iki bağlantı birimini son atım noktasına gelecek biçimde iterek kasayı arkada sabitleyin.
- 40 • Sağ milin doğru konumu.
- 41 • Pistonu şekildeki gibi tamamen yukarı çıkarmak için kumanda kutusunun sol düğmesine basın.

- 42 • Piston deliğini, şekilde gösterildiği gibi kasanın dip tarafında bulunan ikinci delikle hizalayın.
- 43 • Gösterilen mille sabitleyin.
- 44 • Bağlantı biriminin konumunun şekilde gösterilen konuma gelecek biçimde en dibe kadar iyice içeri girdiğinden emin olun.
- 45 • Kasayı şekildeki gibi tamamen aşağı indirmek için kumanda kutusunun sağ düğmesine basın. Araç kullanıma hazırdır.
- 46 • Geriye doğru bir konuma getirmek üzere kasanın yerini değiştirmek isterseniz üç adet sabitleme birimini çıkarmanız gerekecektir; sabitleme birimlerini çözmek için bir alet yardımıyla dilcikle bastırın. Kasayı çıkarın.
- 47 • Bağlantı kanallarını kırarak oval milleri eklemlerinden çıkarın
- 48 • Eklemleri Gator'un en ucundaki yerlere geçirin.
- 49 • Daha önce çıkarmış olduğunuz millerle, eklemleri sabitleyin.
- 50 • Kasayı Gator'un üzerine yeniden yerleştirin.
- 51 • Kasanın arka delikleriyle, eklem deliklerini aynı hizaya getirin. Daha önce eklemlerden ayırdığınız iki oval mille kasayı sabitleyin.
- 52 • Pistonu, son mille, kasanın ilk ön deliğine sabitleyin. Millerin iyice sabitlenmiş olduğundan emin olun. Kasayı aşağı doğru indirin.

OYUNCAK ARABANIN ÖZELLİKLERİ VE KULLANIMI

- 53 • A: KORNA. Sarı renkli kısımlara basıldığında korna çalar.
B: OYUNCAK ANAHTAR. Bu kontak anahtarı aracı harekete geçirmez, yalnızca oyuncak bir anahtardır.
C: TUTAMAK. Tutamak, aracın kullanılması sırasında yolcunun tam olarak güvenliğini sağlamaya yarar.
- 54 • GAZ PEDALI/ELEKTRİKLİ FREN. Ayağın pedaldan kaldırılmasıyla fren otomatik olarak devreye girer
- 55 • Aracın kasasında, yan taraflara yerleştirilmiş iki kırmızı kolun üstüne bastırınca serbest kalan, açılabilir bir kenar bulunur.
- 56 • Aracın kasası elektrikli kumanda mekanizmasıyla kaldırılıp indirilebilir. 10 kilograma kadar eşya taşıma kapasitesine sahiptir. Kasayı kaldırıp indirmek için çiftli koltuğun sağ yanına yerleştirilmiş olan kumanda kutusunun düğmelerine basın.
NOT: Aşırı yüklenme durumunda (aşırı ağırlık ya da sürekli çalışma durumlarında) bir emniyet düzeneği akımı keser. Akım birkaç saniye içinde yeniden başlar. DİKKAT: Kasa, elektrik düzeneğiyle kumanda edildiği için yalnızca kumandayla yukarı kaldırılabilir. Kasayı elle kaldırmayınız, iç mekanizmada kırılmalara yol açabilir. Bataryanın olmadığı ya da bataryanın doldurulmadığı durumlarda kasa çalışmaz.
- 57 • VİTES KOLU. Vites kolu üç konumda bulunur. Vites kolu aşağı indirildiğinde araç geri vitese geçer; yukarı itildiğinde ikinci vitese geçer. DİKKAT: Bu parça kutudan çıkarıldığında yalnızca birinci viteste ve geri viteste çalışmak üzere hazır; ikinci vitesi devreye sokmak için 58. ve 59. şıklarda belirtilen talimatları izleyin.
- 58 • İkinci vites engelinin güvenlik vidalarını çıkarın.
- 59 • İkinci vites engelini şekilde gösterildiği gibi ikinci deliğe yeniden vidalayın. Artık ikinci vites de kullanıma hazırdır. Şayet çocuğun ikinci vitesi kullanmasını engellemek istiyorsanız ikinci vites engelini ilk deliğe yeniden yerleştirin.

YENİ BATARYANIN TAKILMASI

- 60 • Şekil 25-27'de gösterilen sıralamayı izleyerek batarya bölümünü açın. Batarya kabını dışarı çıkarın.
- 61 • Yanlarına bastırarak fişleri birbirinden ayırın.
- 62 • Bataryayı çıkarın ve yerine yenisini yerleştirin. Fişleri tekrar bağlayın. Batarya kabını tekrar yerine koyun ve bütün kapakları kapayın.
- 63 • DİKKAT: Batarya yerinin kapağını vidalarla sabitlemeyi hiçbir zaman unutmayın.

BATARYANIN DOLDURULMASI

DİKKAT: BATARYANIN DOLDURULMASI VE ELEKTRİK AKSAMLAR İLGİLİ BÜTÜN UYGULAMALAR YETİŞKİNLER TARAFINDAN YERİNE GETİRİLMELİDİR.

BATARYAYI DOLDURULMADAN ÖNCE

- 64 • Elektrik aksamının A fişini bataryanın B fişinden, yanlara bastırarak ayırın.
- 65 • Batarya doldurucunun fişini kullanma talimatındaki sıralamayı izleyerek toprak hatlı bir prize sokun. B çıkışı Batarya doldurucunun C çıkışıyla bağlayın.
- 66 • Batarya dolunca batarya doldurucuyu toprak hatlı prizden çekin, daha sonra C çıkışı B çıkışından ayırın. Yerine oturana dek B çıkışı A çıkışının içine iyice sokun. İşlemi tamamlamak için batarya yerinin kapağının iyice sabitlenmiş ve kapanmış olduğundan emin olun.

AKÜLERİN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Aracın ilk kullanımında aküyü 18 saat şarjda tutun. Bu işlemi yapmamak, aküde telafisi mümkün olmayan zararlara sebep olabilir.

UYARILAR

Akülerin şarj işlemi ve gözetimi sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır. Çocukların akülerle oynamalarına izin vermeyin.

AKÜNÜN ŞARJI

- Aküyü şarj cihazıyla birlikte verilen bilgiler doğrultusunda ve 24 saati geçirmemeye dikkat ederek şarj ediniz.
- Araç hız kesmeye başladığında aküyü zamanında şarj ederseniz, zararlardan korunursunuz.

- Aracınızı uzun bir süre kullanmayacaksanız, aküyü şarj etmeyi ve de tesisattan ayırmayı unutmayın; şarj işlemini her üç ayda bir tekrarlayın.
- Akü ters konumda şarj edilmemelidir.
- Aküleri şarjda unutmayın! Düzenli kontrol edin.
- Donanım olarak verilen şarj cihazını ve asıl PEG PEREGO akülerini kullanın.
- Eski ve yeni aküleri karıştırmayın.
- Aküler doğru kutuplama ile takılmalıdır.
- Aküler mühürlüdür bakım gerektirmez.

DİKKAT

- AKÜLER ZEHİRLİ MADDELER İÇERMEKTEDİR. ELLE MÜDAHELE ETMEYİN.
- Aküler asit bazı elektrolit içermektedir.
- Akünün kutup başları arsında kısa devre oluşturmayın, sert darbelerden kaçının: patlama ve/veya yangın tehlikesi söz konusudur.
- Şarj esnasında akü gas üretir. Aküyü havadar bir yerde, ısı kaynaklarından ve yanıcı maddelerden uzakta şarj edin.
- Bitmiş aküler arçtan çıkartılmalıdır.
- Akülerin giysilerin üstüne konulması tavsiye edilmez; zarar görebilirler.

BİR AKINTI VARSA

Gözlerinizi koruyun; elektrolitle doğrudan temastan kaçın: ellerinizi koruyun. Aküyü bir plastik torbaya koyup çevre sağlığına uygun imha koşullarını uygulayın.

EĞER DERİNİZ VEYA GÖZLERİNİZ ELETTROLİTLE TEMAS ETTİYSE

Bulaşmış bölgeyi bol akar suyla yıkayın. Hemen bir doktora danışın.

ELETTROLİT YUTULURSA

Küçük yudumlarla su, manyezi sütü veya yumurta akı için. Kusmaya teşvik etmeyin. Derhal bir doktora danışın.

AKÜLERİN İMHASI

Çevre korunmasına katkıda bulunun. Kullanılmış aküler ev çöpleri ile atılmaz. Herhangibir kullanılmış akü toplama merkezine veya özel atık imha merkezine bırakabilirsiniz; belediyelerinizden bilgi alınız.



9 VOLT LUK PİLLER İÇİN UYARI

- Pillerin yerleştirilmesi yalnızca yetişkinlerin gözetiminde ve yetişkinler tarafından gerçekleştirilmelidir. Çocukların pillerle oynamasına izin vermeyin.
- Piller bir yetişkin tarafından değiştirilmelidir.
- +/- Kutuplara dikkat edin.
- Ara kabloların kısa devre yapmasını engelleyin; yangın ya da patlamaya yol açabilir.
- Oyuncanın uzun süreli olarak kullanılmayacağı durumlarda daima pilleri çıkarın.
- Pilleri ateşe atmayın.
- Pilleri asla doldurmaya çalışmayın.
- Boş pilleri, kullanılmış piller için yapılan geridönüşüm kutularına atın.

ARACIN MUHAFAZASI VE GÜVENLİĞİ

Bu ürün EN 50088 elektrikli oyuncaklar için geçerli EN 71 Güvenlik Normlarına uygundur; karayollarındaki dolaşım kurallarına uygun olmadığı için halka açık yollarda kullanılamaz.

MUHAFAZA VE BAKIM

- Düzenli olarak aracın durumunu, özellikle elektrik tesisatını, priz bağlantılarını, koruma kılıflarını ve şarj cihazını kontrol edin. Hasardan emin olduğunuzda elektrikli araç ve şarj cihazı kullanılmamalıdır. Tamirat için sadece asıl Peg Perego yedek parçalarını kullanın.
- Peg Perego elektrik tesisatına yapılan elle müdahalelerde hiçbir sorumluluk almaz.
- Aküleri veya aracı kalorifer, şömine, vb. ısı kaynakları yanında bırakmayın.
- Aracı su, yağmur, kar vb. den koruyunuz; kum veya çamur üzerinde kullanımlı düğme, motor ve reduktör zarar verebilir.
- Düzenli olarak, yatak, direksiyon donanımı, vb. hareket eden parçaları (ince yağ ile) yağlayın.
- Aracın yüzeyi nemli bir bezle, gerekirse aşındırıcı olmayan ev temizlik ürünleri ile temizlenebilir. Temizlik işlemleri sadece yetişkinler tarafından yapılmalıdır.
- Peg Perego yetkilileri dışında, aracın mekanizmalarını ve motorunu asla sökmeyin.

EN 50088'e uygundur.

12 Voltluk kurşun mühürlü doldurulabilir batarya.
170 Watt 2 motor

GÜVENLİK

DİKKAT! BİR YETİŞKİNİN GÖZETİMİ HERZAMAN GEREKLİDİR.

- 36 aylıktan küçük bebekler için uygun değildir; solunum sistemine kaçabilecek ya da yutulabilecek küçüklikte parçaları vardır.
- Aracı, trafiğin olduğu ve park edilmiş araçların bulunduğu halka açık yollarda, dik yokuşlarda, merdiven ve basamakların, su yollarının ve

havuzların yanında kullanmayın.

- Aracın kullanımı esnasında çocuklar mutlaka ayakkabılarını giymelidirler.
- Araç işler halde iken, çocukların el, ayak, vücutlarının başka bir bölgesini, giysilerini veya başka bir şeylerini hareketli bölgelerin yanına sokmamalarına dikkat edin.
- Hiç bir zaman aracın motor, tesisat, düğme, vb. bölgelerini ıslatmayın.
- Aracın yanında benzin veya başka yanıcı maddeler kullanmayın.

GÜVENLİ BİR SÜRÜŞ İÇİN KURALLAR

KESİNTİSİZ EĞLENCE: yedekte bir akü setini devamlı dolu olarak kullanıma hazır tutun.

Çocuğun güvenliği için, aracı çalıştırmadan önce aşağıdaki açıklamaları dikkatlice okuyup izleyin.

- **DİKKAT:**
Tekerleklerin bütün bağlantı somunlarının sağlamlığını kontrol edin.

2. VİTES

Başlangıç için birinci vitesin kullanılması tavsiye edilir. İkinci vites geçmeden önce, çocuğun aracı kullanmaya iyice alıştığından emin olunması gerekmektedir.

- **1. VİTES (yeni başlayanlar için):**
Direksiyonu iki elinizle tutun, gaz pedalına basın. Araç yaklaşık olarak saatte 3,2 Km hızla harekete geçer.
- **2. VİTES (uzmanlaşanlar için):**
Direksiyonu iki elinizle tutun, gaz pedalına basın. Araç yaklaşık olarak saatte 6,3 Km hızla harekete geçer.
- **GERİ VİTES:**
Bir elinizle vites kolunu indirin. Diğer elinizi direksiyonun üstünde tutun ve ayakla gaz pedalına basın. Araç geri viteste saatte yaklaşık olarak 4 Km hızla ilerler.
- **FREN**
Fren yapmak için ayak gaz pedalından çekilir. Fren otomatik olarak devreye girer.

Çocuğunuza güvenli ve eğlenceli bir sürüş için aracın doğru kullanımını öğretin.

- Yola çıkmadan önce parkur üzerinde insanlar ya da eşyalar bulunmadığından emin olun.
- Direksiyon iki elle tutulur ve daima yola bakılır.
- Çarpışmaları önlemek için zamanında fren yapılır.
- İkinci vites yalnızca, çocuk, direksiyonu, birinci vitesi ve freni kullanmayı tam olarak doğru bir şekilde öğrenince geçilmelidir.
- **DİKKAT!** İlk viteste araç tıpkı gerçek otomobillerdeki gibi diferansiyel etkisi gösterir: Kaygan zeminlerde ve araçta tek çocuk varken, tekerlekler farklı hızlar kazanabilirler; yavaşlama/boşa dönme olasılıkları vardır.
- **DİKKAT! Aracın, yumuşak kum, çamur ya da çok gevşek toprak gibi aşırı yük bindirecek koşullarda hareket ettirilmesi durumunda elektrik akımı ani olarak kesilecektir. Aracın tekrar güç kazanması birkaç saniye sürecektir.**

SORUN MU VAR?

ARAÇ ÇALIŞMIYORSA

- Gaz pedalının altındaki kablo bağlantılarının kesilmiş olup olmadığını kontrol edin.
- Gaz pedalının çalışıp çalışmadığını kontrol edin ve çalışmıyorsa yeni parçayla değiştirin.
- Bataryanın elektrik aksamına takılı olup olmadığını kontrol edin.

ARAÇ GÜÇ KAYBEDİYORSA

- Bataryayı doldurun. Sorun dolumdan sonra da devam ediyorsa bataryayı ve batarya doldurucusunu ilgili bir merkeze kontrol ettirin.

РУССКИЙ

• Фирма PEG PEREGO благодарит вас за то, что вы выбрали это изделие. Вот уже 50 лет, как фирма PEG PEREGO ходит с детьми на прогулку: как только они рождаются - на своих знаменитых детских и прогулочных колясках, а потом на удивительных игрушках с педалями и на батареях.

• Внимательно прочитайте настоящую инструкцию, чтобы ознакомиться с моделью и научить вашего ребенка правильному, безопасному и доставляющему удовольствие вождению. Сохраните инструкцию для будущего использования.

• Наши игрушки соответствуют требованиям по безопасности, предусмотренным Советом ЕЭС и спецификацией "U.S. Consumer Toy Safety Specification", кроме того, они одобрены организацией I.I.S.G.

• Фирма Peg Perego имеет право внести в любой момент изменения в модели, описанные в настоящем издании, по причинам технического совершенства или организации производства.

3-8 лет

СЛУЖБА ОБСЛУЖИВАНИЯ

Фирма PEG PEREGO предоставляет послепродажное обслуживание непосредственно или через сеть уполномоченных сервисных центров для выполнения ремонта, замены и продажи фирменных запасных частей. Адреса сервисных центров смотрите на обратной стороне обложки настоящей инструкции.

ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

ВНИМАНИЕ: ОПЕРАЦИИ ПО СБОРКЕ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫЕ. БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ ПРИ ИЗВЛЕЧЕНИИ ИГРУШКИ ИЗ УПАКОВКИ. ВСЕ ВИНТЫ НАХОДЯТСЯ В ПАКЕТЕ ВНУТРИ УПАКОВКИ. БАТАРЕЯ УЖЕ НАХОДИТСЯ ВНУТРИ ИГРУШКИ

СБОРКА

1. Вставьте два язычка ветрового стекла в отверстия на капоте. Поверните ветровое стекло в направлении, указанном стрелкой.
2. Закрепите ветровое стекло двумя входящими в комплект винтами.
3. Соедините две части руля.
4. Приклейте наклейку № 22. Наденьте руль на рулевую колонку, как показано на рисунке.
5. Закрепите руль при помощи специального винта и гайки, обращая внимание на то, чтобы вставить винт в круглое отверстие, а гайку - в шестигранное.
6. Отвинтите винт над клаксонам и снимите крышку.
7. Вставьте в специальное гнездо батарейку на 9 В (не входит в комплект). **ВНИМАНИЕ:** не пользуйтесь перезаряжаемыми батарейками.
8. Подключите к батарейке провода. Установите снова крышку клаксона на место и закрепите ее, затягивая винт.
9. Вставьте клаксон в центральное отверстие руля.
10. Вставьте игрушечный ключ в специальное отверстие приборной панели.
11. Приклейте наклейки № 5 и 6. Установите передний бампер, прикрепляя его сначала под шасси, как показано на рисунке. Поверните его, чтобы он зацепился за два штифта шасси.
12. Закрепите бампер двумя входящими в комплект винтами.
13. Соедините пробку бака с опорой.
14. Вставьте в боковой паз шасси ранее собранную деталь, устанавливая ее, как показано на рисунке.
15. Поверните ее на 90 градусов вплоть до автоматической блокировки.
16. Соедините коробку с органами управления электроцилиндра с правой ручкой двойного сиденья.
17. Установите ручку с коробкой с органами управления на правую сторону двойного сиденья.
18. Закрепите три компонента входящим в комплект винтом.
19. Завершите крепление ручки, затягивая оставшиеся два винта, как показано на рисунке.
20. Установите левую ручку на другую сторону двойного сиденья.
21. Закрепите ручку тремя входящими в комплект винтами.
22. Пропустите через специальное отверстие шасси провода коробки с органами управления электроцилиндра.
23. Установите двойное сиденье в соответствии с необходимыми отверстиями, согласно росту ребенка, и закрепите его снизу четырьмя круглыми ручками. Gator может принимать 4 положения (смотри схему). **ВНИМАНИЕ:** для того, чтобы установить двойное сиденье в четвертом положении необходимо отодвинуть кузов назад. Для выполнения этой операции смотрите рисунки 46-52.
24. Положите игрушку на бок и соедините разъемы коробки с

органами управления с разъемом цилиндра и батареи, расположенных под игрушкой. Разъемы различаются по размеру и вставляются только в одном положении.

- 25 • Отвинтите предохранительный винт отсека с батареей.
- 26 • Отцепите язычки сбоку, смещая их наружу.
- 27 • Опустите весь передний блок.
- 28 • Соедините две вилки электрической системы и батареи.
- 29 • Отсоедините две ручки (при необходимости пользуйтесь ножницами) и удалите два соединяющих их куска из пластмассы.
- 30 • Отвинтите два винта, привинченных к кузову (смотри рисунок). Удалите пластмассовую втулку. Сохраните винты, которые далее потребуются для окончательного крепления ручек.
- 31 • Защелкните ручки, как показано на рисунке.
- 32 • Окончательно закрепите ручки ранее снятыми винтами.
- 33 • Отсоедините два крыла (при необходимости пользуйтесь ножницами) и удалите два соединяющих их куска из пластмассы.
- 34 • Защелкните два крыла на кузове. **ВНИМАНИЕ:** на внутренней стороне крыльев нанесены буквы R и L. Установите крыло, помеченное буквой L, на левую сторону кузова, а крыло, помеченное буквой R - на правую.
- 35 • Приклейте две наклейки № 3 и 4 (из листа с наклейками) между двумя отверстиями на задней части крыльев.
- 36 • Отсоедините два указателя поворота (при необходимости пользуйтесь ножницами) и удалите соединяющий их кусок из пластмассы.
- 37 • Вставьте два указателя поворота в бамперы, вводя сначала наружную часть (B). Нажмите на внутреннюю сторону (A) для автоматической блокировки указателя поворота.
- 38 • Установите кузов и выровняйте отверстия (смотри деталь).
- 39 • Заблокируйте заднюю часть кузова, вставляя два указанных на рисунке штифта до щелчка стопора.
- 40 • Правильное положение правого штифта.
- 41 • Нажмите левую кнопку на коробке с органами управления, как показано на рисунке, чтобы полностью поднять цилиндр.
- 42 • Выровняйте отверстие цилиндра со вторым отверстием на днище кузова, как показано на рисунке.
- 43 • Заблокируйте его изображенным на рисунке штифтом.
- 44 • Убедитесь, что штифт был вставлен до конца, и что он расположен так, как показано на рисунке.
- 45 • Нажмите правую кнопку на коробке с органами управления, как показано на рисунке, чтобы опустить цилиндр. Теперь игрушка готова.
- 46 • Чтобы отодвинуть кузов назад на одно положение, необходимо снять три крепежных штифта: нажмите на язычки при помощи инструмента и разблокируйте их. Снимите кузов.
- 47 • Выньте из 2 шарниров овальные штифты, ломая соединительные каналы.
- 48 • Вставьте шарниры в гнезда на днище Gator.
- 49 • Закрепите их ранее снятыми штифтами.
- 50 • Снова установите кузов на Gator.
- 51 • Выровняйте задние отверстия кузова с отверстиями шарниров. Закрепите кузов двумя овальными штифтами, ранее снятыми с шарниров.
- 52 • Оставшимся штифтом закрепите поршень в первом переднем отверстии кузова. Обратите внимание на то, чтобы штифты были хорошо закреплены. Опустите кузов.

ХАРАКТЕРИСТИКИ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИГРУШКИ

- 53 • **А: КЛАКСОН.** Нажимая на части желтого цвета, клаксон подает сигнал.
- В: ИГРУШЕЧНЫЙ КЛЮЧ.** Этот ключ не предназначен для включения или выключения игрушки, это только игрушечный ключ.
- С: РУЧКА.** За эту ручку может держаться пассажир для большей безопасности во время езды.
- 54 • **ПЕДАЛЬ АКСЕЛЕРАТОРА/ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОРМОЗ.** Поднимая ногу с педали, автоматически включается тормоз.
- 55 • Кузов имеет открывающийся борт, для его разблокировки нажмите и сместите вверх два красных рычага, расположенных сбоку.
- 56 • Кузов - самосвал имеет электрический привод, в него можно поместить предметы весом до 10 кг максимум. Для подъема или опускания кузова нажмите соответствующие кнопки на коробке с органами управления, расположенной с правой стороны двойного сиденья.
ПРИМЕЧАНИЕ: предохранительное устройство отключает питание в случае перегрузки (из-за чрезмерной нагрузки или постоянной работы). Питание снова будет подано через несколько секунд. **ВНИМАНИЕ:** так как кузов управляется электрическим устройством, его можно поднять только соответствующим органом управления. Не поднимайте кузов вручную во избежание поломки внутренних механизмов. Кузов не работает, если в игрушке нет батареи или если она разряжена.
- 57 • **РЫЧАГ ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ПЕРЕДАЧ.** У рычага переключения передач три положения. Смещая рычаг вниз, включается задний ход; смещая его вверх, включается вторая скорость. **ВНИМАНИЕ,** при распаковке игрушки работают только первая скорость и задний ход; для включения работы второй скорости выполните инструкции пунктов 58 и 59.
- 58 • Отвинтите предохранительный винт блока второй скорости.
- 59 • Завинтите блок второй скорости во второе отверстие, как

показывается на рисунке. После этого можно включить и вторую скорость. Если же вы хотите, чтобы ребенок не ездил на второй скорости, то снова установите блок второй скорости в первое отверстие.

ЗАМЕНА БАТАРЕИ

- 60 • Откройте отсек батареи, выполняя инструкции рисунков 25-27. Выньте металлический стопор батареи.
- 61 • Отсоедините две вилки друг от друга, нажимая их сбоку.
- 62 • Выньте и замените батарею. Снова соедините две вилки. Установите на место стопор батареи и закройте отсек.
- 63 • **ВНИМАНИЕ:** не забудьте закрепить крышку отсека батареи винтом.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

ВНИМАНИЕ: ЗАРЯДКУ БАТАРЕИ И ЛЮБЫЕ ОПЕРАЦИИ С ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СИСТЕМОЙ ДОЛЖНЫ ВЫПОЛНЯТЬ ВЗРОСЛЫЕ. НЕОБХОДИМО СНИМАТЬ БАТАРЕЮ С ИГРУШКИ ПЕРЕД ЕЕ ЗАРЯДКОЙ.

- 64 • Отсоедините вилку A электрической системы от вилки B батареи, нажимая на нее сбоку.
- 65 • Вставьте вилку зарядного устройства в сетевую розетку, придерживаясь приложенных к нему инструкций. Соедините вилку B с вилкой C зарядного устройства.
- 66 • По завершении зарядки отсоедините зарядное устройство от сетевой розетки, после чего отключите вилку C от вилки B. Вставьте до конца, до щелчка, вилку B в вилку A. По завершении операций всегда помните о необходимости закрыть и заблокировать дверцу отсека батареи.

УХОД ЗА БАТАРЕЯМИ И СВЕДЕНИЯ О ИХ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед тем, как использовать игрушку в первый раз, заряжайте батарею в течение 18 часов. Несоблюдение этого требования может непоправимо повредить батарею.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Зарядку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом зарядки. Не позволяйте детям играть с батареями.

ЗАРЯДКА БАТАРЕИ

- Зарядите батарею согласно инструкции, приложенной к зарядному устройству, в любом случае не заряжайте ее больше 24 часов.
- Сразу подзарядите батарею, как только игрушка начнет ездить медленнее, это предотвратит повреждение батареи.
- Если вы долго не будете пользоваться игрушкой, не забудьте зарядить батарею и оставить ее отключенной от системы. Повторяйте операцию перезарядки минимум раз в три месяца.
- Батарею не следует заряжать в перевернутом положении.
- Не забудьте о заряжающейся батарее! Периодически проверяйте ее.
- используйте только поставленное в комплекте зарядное устройство и фирменные батареи производства фирмы PEG PEREGO.
- Не смешивайте старые и новые батареи.
- Батареи необходимо устанавливать с соблюдением полярности.
- Батареи герметичные и не нуждаются в уходе.

ВНИМАНИЕ

- **БАТАРЕИ СОДЕРЖАТ ВРЕДНЫЕ КОРРОЗИЙНЫЕ ВЕЩЕСТВА. НЕ ВЫВОДИТЕ ИХ ИЗ СТРОЯ.**
- Батареи содержат электролит на кислотной основе.
- Не соединяйте напрямую клеммы батареи, избегайте сильных ударов: опасность взрыва и/или воспламенения.
- Во время зарядки батарея вырабатывает газ. Заряжайте ее в хорошо проветриваемом месте, вдали от источников тепла и воспламеняющихся веществ.
- Отработанные батареи следует снять с игрушки.
- Не рекомендуется прикладывать батареи к одежде, поскольку они могут испортить ее.

В СЛУЧАЕ УТЕЧКИ

Защитите глаза; избегайте непосредственного контакта с электролитом; защитите руки. Положите батарею в полиэтиленовый пакет и выполните инструкцию по сдаче батарей в утиль.

В СЛУЧАЕ КОНТАКТА КОЖИ ИЛИ ГЛАЗ С ЭЛЕКТРОЛИТОМ

Промыть поврежденный участок большим количеством проточной воды. Немедленно обратитесь к врачу.

В СЛУЧАЕ ПРОГЛАТЫВАНИЯ ЭЛЕКТРОЛИТА

Пейте небольшими глотками воду, молочко магнезии или яичные белки. Не вызывать рвоту.

Немедленно обратитесь к врачу.

СДАЧА БАТАРЕЙ В УТИЛЬ

Позаботьтесь о природе!

Отработанные батареи не следует выбрасывать с домашним мусором.

Вы можете их сдать в центр сбора отработанных батарей или утилизации специальных отходов. Для справок обратитесь в местную администрацию.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БАТАРЕЕ 9 ВОЛЬТ

Установку батареи должны выполнять только взрослые, только взрослым разрешается следить за процессом установки. Не позволяйте детям играть с батареями.

- Батареи должны заменять взрослые.
- Соблюдайте полярность +/-
- Не замыкайте клеммы питания, есть опасность воспламенения или взрыва.
- Всегда снимаете батареи, если вы долго не будете пользоваться игрушкой.
- Не бросайте батареи в огонь.
- Ни в коем случае не пытайтесь перезарядить батареи.
- Выбрасывайте разряженные батареи в специальные емкости для повторного использования отработанных батарей.

УХОД ЗА ИГРУШКОЙ И СВЕДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Эта игрушка соответствует Норме по безопасности EN 7 и Норме по безопасности электрических игрушек EN 50088. Она не соответствует правилам движения на дорогах, поэтому не может ездить по общественным дорогам.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

- Периодически проверяйте состояние игрушки, особенно электрической системы, подключение вилок, защитные крышки и зарядное устройство. При обнаружении явных дефектов электрическую игрушку и зарядное устройство не следует использовать. Для ремонта применяйте только фирменные запасные части производства фирмы PEG PEREGO.
- Фирма PEG PEREGO не несет никакой ответственности в случае вывода из строя электрической системы.
- Не оставляйте батареи или игрушку вблизи таких источников тепла, как отопительные батареи, камины и т.д.
- Защитите игрушку от воды, дождя, снега и т.д. Ее эксплуатация на песке или в грязи может повредить кнопки, двигатели и редукторы.
- Периодически смазывайте (легким маслом) движущиеся части, такие как подшипники, руль и т.д.
- Наружная поверхность игрушки можно чистить влажной тканью и, при необходимости, неабразивными бытовыми моющими средствами.
- Операции по чистке должны выполнять только взрослые.
- Ни в коем случае не разбирайте механизмы игрушки или двигатели, если на то не имеется разрешение фирмы PEG PEREGO.

Соответствует норме EN 50088

Запломбированная перезаряжающаяся свинцовая батарея 12В 12Ач.
2 двигателя 170 Вт

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! ИГРУШКА ДОЛЖНА ВСЕГДА ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ПОД НАДЗОРОМ ВЗРОСЛОГО.

- Не пригодно для детей младше 36 месяцев, так как мелкие детали могут попасть в дыхательные пути или в пищевод.
- Не использовать игрушку на общественных дорогах, при наличии дорожного движения и припаркованных автомобилей, на крутых уклонах, вблизи ступенек и лестниц, водных потоков и бассейнов.
- При вождении игрушки дети должны всегда быть обутыми.
- При работе игрушки обратите внимание на то, чтобы дети не помещали руки, ноги или другие части тела, одежду или другие предметы рядом с движущимися частями.
- Ни в коем случае не смачивайте такие компоненты игрушки, как двигатели, системы, кнопки и т.д.
- Не использовать бензин или прочие воспламеняющиеся вещества вблизи игрушки.

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ВОЖДЕНИЯ

РАЗВЛЕЧЕНИЕ БЕЗ ПЕРЕРЫВОВ: всегда держите запасной комплект заряженных батарей, готовых к применению.

Для безопасности вашего ребенка: перед включением игрушки прочтите и тщательно выполните настоящую инструкцию.

• ВНИМАНИЕ

Убедитесь в том, что все крепежные кнопки колес надежно закреплены.

2-я СКОРОСТЬ

Сначала рекомендуется ездить на 1-й скорости.

Перед тем, как включить работу 2-й скорости убедитесь, что ребенок способен управлять игрушкой.

- 1-я СКОРОСТЬ (для начинающих):

Держите обе руки на руле и нажмите педаль акселератора; игрушка начинает двигаться с пониженной скоростью около 3,2 км/ч.

- 2-я СКОРОСТЬ (для опытных водителей):

Держите обе руки на руле и нажмите педаль акселератора; игрушка начинает двигаться со скоростью около 6,3 км/ч.

- ЗАДНИЙ ХОД:

Одной рукой сместите вниз рычаг переключения скоростей. Держите другую руку на руле и ногой нажмите акселератор. Игрушка движется задним ходом со скоростью около 4 км/ч.

- ТОРМОЗ:

Для торможения снимите ногу с педали акселератора, тормоз включится автоматически.

Научите вашего ребенка правильно пользоваться игрушкой для ее безопасного и приятного управления.

- Перед началом езды убедитесь, что на маршруте движения нет людей или предметов.
- При вождении держите руки на руле и всегда смотрите на дорогу.
- Тормозите заблаговременно во избежание столкновений.
- Включайте работу 2-й скорости только после того, как ребенок научится правильно пользоваться рулем, 1-й скоростью и тормозом.
- ВНИМАНИЕ! На первой скорости игрушка имеет дифференциальный эффект, как настоящие легковые автомобили. На ровных поверхностях, когда на игрушке сидит только один ребенок, два колеса могут двигаться с различной скоростью, что может вызвать их проскальзывание или торможение.
- ВНИМАНИЕ! Если игрушка работает в условиях перегрузки, например, едет по мягкому песку, грязи или по очень неровному грунту, выключатель перегрузки немедленно отключит питание. Подача питания возобновится через несколько секунд.

ЧТО-ТО НЕ ТАК?

ИГРУШКА НЕ РАБОТАЕТ?

- Проверьте, не отсоединились ли кабели под пластиной акселератора.
- Проверьте исправность кнопки акселератора и при необходимости замените ее.
- Убедитесь, что батарея подключена к электрической системе.

НЕДОСТАТОЧНАЯ МОЩНОСТЬ ИГРУШКИ?

- Зарядите батареи. Если после зарядки проблема не устранена, отдайте батареи и зарядное устройство на проверку в сервисный центр.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

• Η PEG PEREGO σας ευχαριστεί που προτιμήσατε αυτό το προϊόν. Εδώ και πάνω από 50 χρόνια η PEG PEREGO πηγαίνει βόλτα τα παιδιά: τα νεογέννητα με τα φημισμένα της πολυκαρότσια και τα καροτσάκια περιπάτου, αργότερα με τα φανταστικά οχήματα παιχνίδια με πηδάλια και με μπαταρία.

• Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών για να εξοικειωθείτε με τη χρήση του μοντέλου και να μάθετε στο παιδί σας μία σωστή, ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση. Φυλάξτε στη συνέχεια το εγχειρίδιο για κάθε μελλοντική αναφορά.

• Τα παιχνίδια μας είναι συμβατά με τα κριτήρια ασφαλείας που προβλέπονται από το Συμβούλιο της ΕΕΚ και από το “U.S. Consumer Toy Safety Specification” και εγκρίνονται από το I.L.S.G.

• Η Peg Perego θα μπορεί να κάνει σε οποιαδήποτε στιγμή μετατροπές στα μοντέλα που περιγράφονται στην παρούσα έκδοση, για λόγους τεχνικής ή επιχειρηματικής φύσης.

3-8 ΕΤΩΝ

ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

Η PEG PEREGO παρέχει τεχνική υποστήριξη μετά από την πώληση, απ' ευθείας ή μέσω ενός δικτύου εξουσιοδοτημένων κέντρων τεχνικής υποστήριξης, για ενδεχόμενες επιδιορθώσεις ή αντικαταστάσεις και πώληση γνήσιων ανταλλακτικών. Για να επικοινωνήσετε με τα κέντρα τεχνικής υποστήριξης δείτε στο πίσω μέρος του εξώφυλλου του παρόντος εγχειριδίου οδηγιών.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΟΙ ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ. ΠΡΟΣΕΞΤΕ ΟΤΑΝ ΒΓΑΖΕΤΕ ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ. ΟΛΕΣ ΟΙ ΒΙΔΕΣ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΣΑΚΟΥΛΑΚΙ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ. Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΕΙΝΑΙ ΗΔΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΜΕΝΗ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. Τοποθετήστε τις δύο γλωσσίσσες του παρμπρίζ στα ανοίγματα που υπάρχουν επάνω στο καπό. Περιστρέψτε το παρμπρίζ προς τη φορά του βέλους.
2. Στερεώστε το παρμπρίζ με τις δύο βίδες που παρέχονται.
3. Ενώστε τα δύο μέρη του τιμονιού.
4. Τοποθετήστε το αυτοκόλλητο αρ. 22. Τοποθετήστε το τιμόνι επάνω στο σωλήνα τιμονιού όπως φαίνεται στην εικόνα.
5. Στερεώστε το τιμόνι με την ειδική βίδα και το παξιμάδι προσέχοντας να περάσετε τη βίδα στην κυκλική οπή και το παξιμάδι στην εξάγωνη.
6. Ξεβιδώστε τη βίδα πάνω από το κλάζον και αφαιρέστε το καπάκι.
7. Τοποθετήστε στην έδρα της μία μπαταρία 9 Χομ (δεν παρέχεται). **ΠΡΟΣΟΧΗ**, μη χρησιμοποιείτε επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
8. Συνδέστε τα καλώδια της μπαταρίας. Επανατοποθετήστε το καπάκι του κλάζον και ξαναβιδώστε τη βίδα.
9. Περάστε το κλάζον στην κεντρική οπή του τιμονιού.
10. Βάλτε το κλειδί-παιχνίδι στην ειδική οπή του πίνακα οργάνων οδηγησης.
11. Τοποθετήστε τα αυτοκόλλητα αρ. 5 και 6. Συναρμολογήστε το μπροστινό προφυλακτήρα συνδέοντάς τον, κατ' αρχήν, κάτω από το σασί όπως φαίνεται στην εικόνα. Στρέψτε τον για να τον συνδέσετε στους δύο πείρους του σασί.
12. Στερεώστε τον προφυλακτήρα με τις δύο βίδες που παρέχονται.
13. Βάλτε το πώμα του ρεζερβουάρ στο στήριγμά του.
14. Βάλτε στην πλαϊνή εγκοπή του σασί το τεμάχιο που συναρμολογήσατε προηγουμένως κρατώντας το προσανατολισμένο όπως φαίνεται στην εικόνα.
15. Στρέψτε το κατά 90 βαθμούς μέχρι να ακινητοποιηθεί αυτόματα.
16. Συνδέστε το κουτί-πλήκτρων λειτουργίας του ηλεκτρικού εμβόλου στη δεξιά λαβή του διπλού καθίσματος.
17. Τοποθετήστε τη λαβή με το κουτί-πλήκτρων λειτουργίας επάνω στη δεξιά πλευρά του διπλού καθίσματος.
18. Στερεώστε τα τρία μέρη με τη βίδα που παρέχεται.
19. Ολοκληρώστε τη στερέωση της λαβής βιδώνοντας τις υπόλοιπες δύο βίδες όπως φαίνεται στην εικόνα.
20. Τοποθετήστε την αριστερή λαβή στην άλλη πλευρά του διπλού καθίσματος.
21. Στερεώστε τη λαβή με τις τρεις βίδες που παρέχονται.
22. Περάστε μέσα στο ειδικό άνοιγμα του αμαξώματος τα καλώδια του κουτιού-πλήκτρων λειτουργίας του ηλεκτρικού εμβόλου.
23. Τοποθετήστε το διπλό κάθισμα σε αντιστοιχία με τις οπές που επιθυμείτε ανάλογα με το ύψος του παιδιού και στερεώστε το από κάτω με τα τέσσερα πόμολα. Το Ηαουο έχει 4 θέσεις (βλέπε σχήμα). **ΠΡΟΣΟΧΗ**, για να μπορέσετε να τοποθετήσετε το διπλό κάθισμα στην τέταρτη θέση, είναι απαραίτητο να μετακινήσετε πίσω το κασόνι. Γι' αυτήν διαδικασία δείτε σχετικά στις εικόνες 46-52.
24. Τοποθετήστε το όχημα επάνω στη μία πλευρά και συνδέστε τα φως του κουτιού-πλήκτρων λειτουργίας με το φως του εμβόλου και τις μπαταρίας που βρίσκονται κάτω από το όχημα. Τα φως έχουν διαφορετικές διαστάσεις και εισάγονται προς μία και μοναδική κατεύθυνση.
25. Ξεβιδώστε τη βίδα ασφαλείας της θήκης για την μπαταρία.
26. Αποσυνδέστε τις γλωσσίσσες στα πλαϊνά τραβώντας τις προς τα έξω.
27. Κατεβάστε όλο το μπροστινό σύστημα.
28. Συνδέστε τα δύο φως συστήματος/μπαταρίας.
29. Χωρίστε τις δύο χειρολαβές (εάν είναι απαραίτητο, βοηθηθείτε με ένα ψαλίδι) και αφαιρέστε τα δύο πλαστικά τεμάχια σύνδεσης.
30. Ξεβιδώστε τις δύο βίδες που θα βρείτε βιδωμένες στο κασόνι (βλέπε εικόνα). Αφαιρέστε τον πλαστικό εσωτερικό δακτύλιο. Φυλάξτε τις βίδες που θα χρειαστούν κατόπιν για να ολοκληρώσετε τη στερέωση των χειρολαβών.
31. Τοποθετήστε με απότομη κίνηση τις χειρολαβές όπως δείχνει η εικόνα.
32. Ολοκληρώστε τη στερέωση με τις βίδες που αφαιρέσατε προηγουμένως.

33. Χωρίστε τα δύο φτερά (εάν είναι απαραίτητο, βοηθηθείτε με ένα ψαλίδι) και αφαιρέστε τα δύο πλαστικά τεμάχια σύνδεσης.
34. Τοποθετήστε με απότομη κίνηση τα δύο φτερά επάνω στο κασόνι. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** στο εσωτερικό των φτερών είναι τυπωμένα τα γράμματα Σ και Μ. Τοποθετήστε το φτερό με το Μ αριστερά στο κασόνι και το φτερό με το Σ στα δεξιά του.
35. Τοποθετήστε τα δύο αυτοκόλλητα αρ. 3 και 4 (του φύλλου των χαλκομανιών) ανάμεσα στις δύο οπές που είναι τοποθετημένες στο πίσω μέρος των φτερών.
36. Χωρίστε τα δύο βέλη (εάν είναι απαραίτητο, βοηθηθείτε με ένα ψαλίδι) και αφαιρέστε το πλαστικό τεμάχιο σύνδεσης.
37. Βάλτε τα δύο βέλη στις εγκοπές των φτερών, περνώντας πρώτα τα εξωτερικά μέρη (B). Πιέστε στην εσωτερική πλευρά (A) για να μπλοκάρτε αυτόματα το βέλος.
38. Τοποθετήστε το κασόνι ευθυγραμμίζοντας τις οπές (βλέπε λεπτομέρεια).
39. Μπλοκάρτε το κασόνι στο πίσω μέρος περνώντας τους δύο πείρους που απεικονίζονται στην εικόνα μέχρι τη στερέωση της συγκράτησης.
40. Σωστή θέση του δεξιού πείρου.
41. Πατήστε το αριστερό κουμπί του κουτιού-πλήκτρων λειτουργίας όπως φαίνεται στην εικόνα για να ανεβάσετε εντελώς το έμβολο.
42. Προσαρμόστε την οπή του εμβόλου με τη δεύτερη οπή στο κάτω μέρος του κασονιού όπως φαίνεται στην εικόνα.
43. Μπλοκάρτε το με τον πείρο που απεικονίζεται.
44. Βεβαιωθείτε ότι ο πείρος έχει περασθεί μέχρι κάτω ώστε να είναι όπως στην εικόνα.
45. Πατήστε το δεξί κουμπί του κουτιού-πλήκτρων λειτουργίας όπως φαίνεται στην εικόνα για να κατεβάσετε το κασόνι. Το όχημα είναι έτοιμο για χρήση.
46. Για να μπορέσετε να μετακινήσετε το κασόνι πίσω κατά μία θέση, χρειάζεται να αφαιρέσετε τους τρεις πείρους στερέωσης: με τη βοήθεια ενός εργαλείου πιέστε επάνω στις γλωσσίσσες για να τους ξεμπλοκάρτε. Βγάλτε το κασόνι.
47. Βγάλτε από τις 2 αρθρώσεις τους οβάλ πείρους σπάζοντας τα κανάλια σύνδεσης.
48. Βάλτε τις αρθρώσεις στις έδρες στο κάτω μέρος του Ηαουο.
49. Στερεώστε τες με τους πείρους που βγάλατε προηγουμένως.
50. Επανατοποθετήστε το κασόνι επάνω στο Ηαουο.
51. Ευθυγραμμίστε τις πίσω οπές του κασονιού με τις οπές των αρθρώσεων. Στερεώστε το κασόνι με τους δύο οβάλ πείρους που βγάλατε προηγουμένως από τις αρθρώσεις.
52. Στερεώστε με τον τελευταίο πείρο το έμβολο στην πρώτη μπροτινή οπή του κασονιού. Να προσέχετε πάντα να στερεώνονται καλά οι πείροι. Κατεβάστε το κασόνι.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

53. **A: ΚΛΑΞΟΝ.** Πιέζοντας στα μέρη με κίτρινο χρώμα το κλάζον χτυπάει.
B: ΚΛΕΙΔΙ-ΠΑΙΧΝΙΔΙ. Αυτό το κλειδί δεν χρειάζεται για να ενεργοποιηθεί το όχημα, αλλά είναι μόνον ένα κλειδί-παιχνίδι.
C: ΧΕΙΡΟΛΑΒΗ. Αυτή η χειρολαβή χρησιμεύει στον επιβάτη για μεγαλύτερη ασφάλεια κατά τη διάρκεια της χρήσης του οχήματος.
54. **ΠΗΔΑΛΙ ΕΠΙΤΑΧΥΝΤΗ / ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΦΡΕΝΟ.** Σηκώνοντας το πόδι από το πηδάλιο, το φρένο μπαίνει αυτόματα σε λειτουργία.
55. Το κασόνι έχει μία ανοιγόμενη άκρη που ξεμπλοκάρει πιέζοντας προς τα πάνω του δύο κόκκινους μοχλούς που είναι τοποθετημένοι στα πλαϊνά.
56. Το κασόνι είναι ανατρεπόμενο με ηλεκτρικό χειρισμό και μπορεί να περιλάβει αντικείμενα με βάρος 10 Kg το ανώτερο. Για να σηκώσετε ή να κατεβάσετε το κασόνι πατήστε τα αντίστοιχα κουμπιά του κουτιού-πλήκτρων λειτουργίας που είναι τοποθετημένο στη δεξιά πλευρά του διπλού καθίσματος.
57. **ΣΗΜΕΙΩΣΗ :** ένας μηχανισμός ασφαλείας διακόπτει το ρεύμα σε περίπτωση υπερφόρτισης (λόγω υπερβολικού βάρους ή συνεχούς εργασίας). Το ρεύμα θα επανέλθει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.
58. **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Επειδή ο χειρισμός του κασονιού γίνεται με μία ηλεκτρική διάταξη, μπορεί να σηκωθεί μόνον με το ειδικό πλήκτρο λειτουργίας. Μη σηκώνετε το κασόνι με το χέρι για να μην προκληθούν βλάβες στους εσωτερικούς μηχανισμούς. Το κασόνι δε λειτουργεί όταν δεν υπάρχει μπαταρία στο όχημα ή όταν η μπαταρία είναι αποφορτισμένη.
59. **ΜΟΧΛΟΣ ΤΑΧΥΤΗΤΩΝ.** Ο μοχλός ταχυτήτων έχει τρεις θέσεις. Θέτοντας το μοχλό προς τα κάτω ενεργοποιείται η όπισθεν, θέτοντας το μοχλό προς τα πάνω ενεργοποιείται η δεύτερη ταχύτητα. **ΠΡΟΣΟΧΗ**, το μοντέλο όταν βγει από τη συσκευασία, λειτουργεί μόνο με την πρώτη και με όπισθεν, για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε την δεύτερη ταχύτητα, ακολουθείστε τις οδηγίες 58 και 59.
58. Ξεβιδώστε τη βίδα ασφαλείας του συστήματος της δεύτερης ταχύτητας.
59. Ξαναβιδώστε το σύστημα δεύτερης ταχύτητας στη δεύτερη οπή όπως φαίνεται στην εικόνα. Σ' αυτό το σημείο είναι δυνατόν να χρησιμοποιήσετε και τη δεύτερη ταχύτητα. Σε περίπτωση που θέλετε να εμποδίσετε το παιδί να χρησιμοποιήσει τη δεύτερη ταχύτητα, ξανατοποθετήστε το σύστημα της δεύτερης ταχύτητας στην πρώτη οπή.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

60. Ανοίξτε τη θήκη για την μπαταρία ακολουθώντας τις οδηγίες των

- εικόνων 25-27. Βγάλτε το σίδερο συγκράτησης της μπαταρίας.
- 61 • Αποσυνδέστε τα δύο φις πιέζοντας στα πλαϊνά τους.
- 62 • Βγάλτε τη μπαταρία και αντικαταστήστε την με μία καινούργια. Επανασυνδέστε τα δύο φις. Επανατοποθετείστε το εξάρτημα συγκράτησης της μπαταρίας και ξανακλείστε το όλο.
- 63 • ΠΡΟΣΟΧΗ: να θυμάστε πάντα να στερεώνετε τη θυρίδα της θήκης για την μπαταρία με τη βίδα.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΚΑΙ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΠΕΜΒΑΣΗ ΣΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.

Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΒΓΑΙΝΕΙ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΠΡΙΝ ΦΟΡΤΙΣΘΕΙ.

- 64 • Αποσυνδέστε το φις Α του ηλεκτρικού συστήματος από το φις Β της μπαταρίας πιέζοντας στο πλάι.
- 65 • Βάλτε το φις της συσκευής φόρτισης μπαταριών σε μία οικιακή πρίζα ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες της. Συνδέστε το φις Β με το φις Γ της συσκευής φόρτισης μπαταριών.
- 66 • Όταν περατωθεί η φόρτιση βγάλτε τη συσκευή φόρτισης μπαταριών από την οικιακή πρίζα, κατόπιν αποσυνδέστε το φις Γ από το φις Β. Βάλτε μέχρι κάτω, έως τον κρότο αναπήδησης, το φις Β στο φις Α. Όταν περατώνεται η διαδικασία να θυμάστε πάντα να κλείνετε και να στερεώνετε τη θυρίδα της θήκης για την τοποθέτηση των μπαταριών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Πριν να χρησιμοποιήσετε το όχημα για πρώτη φορά, φορτίστε τις μπαταρίες για 18 ώρες. Η μη τήρηση αυτής της διαδικασίας θα μπορούσε να προκαλέσει ανεπανόρθωτες βλάβες στην μπαταρία.

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

Η φόρτιση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

- Φορτίστε τη μπαταρία ακολουθώντας τις συνημμένες οδηγίες του εξαρτήματος φόρτισης μπαταριών και πάντως μην υπερβαίνετε τις 24 ώρες.
- Φορτίστε εγκαίρως την μπαταρία μόλις το όχημα αρχίσει να χάνει ταχύτητα, θα αποφύγετε ζημιές.
- Εάν αφήσετε σταματημένο το όχημά σας για πολύ καιρό, θυμηθείτε να φορτίσετε την μπαταρία και να την έχετε αποσυνδεδεμένη από το σύστημα, επαναλάβετε την διαδικασία επαναφόρτισης τουλάχιστον κάθε τρεις μήνες.
- Η μπαταρία δεν πρέπει να φορτίζεται αναποδογυρισμένη.
- Μην ξεχνάτε τις μπαταρίες σε φάση φόρτισης! Ελέγχετε περιοδικά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών που παρέχεται με τη συσκευή και τις γνήσιες μπαταρίες της PEG PEREGO.
- Μην ανακατέετε παλιές και νέες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πόλωση.
- Οι μπαταρίες είναι κλειστές και δεν χρειάζονται συντήρηση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΤΟΞΙΚΕΣ ΔΙΑΒΡΩΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ. ΜΗΝ ΤΙΣ ΑΛΛΟΙΩΝΕΤΕ.
- Οι μπαταρίες περιέχουν ηλεκτρολύτη όξινης βάσης.
- Μην προκαλείτε άμεση επαφή μεταξύ των ακροδεκτών της μπαταρίας, αποφεύγετε δυνατούς κραδασμούς: κίνδυνος έκρηξης και/ή πυρκαγιάς.
- Κατά τη διάρκεια της φόρτισης η μπαταρία παράγει αέριο. Φορτίστε τη μπαταρία σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το όχημα.
- Αποφεύγετε να ακουμπάτε τις μπαταρίες επάνω στα ρούχα, μπορεί να φθαρούν.

ΕΑΝ ΥΠΑΡΞΕΙ ΔΙΑΦΥΓΗ

Προσέξτε τα μάτια σας, αποφύγετε την άμεση επαφή με τον ηλεκτρολύτη: προστατέψτε τα χέρια σας. Τοποθετήστε τη μπαταρία σε μία πλαστική τσάντα και ακολουθείστε τις οδηγίες σχετικά με τη χώνευση μπαταριών.

ΕΑΝ ΔΕΡΜΑ Η ΜΑΤΙΑ ΕΛΘΟΥΝ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πλύνετε με άφθονο τρεχούμενο νερό το μέρος που έχει έλθει σε επαφή. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΕΑΝ ΓΙΝΕΙ ΚΑΤΑΠΟΣΗ ΤΟΥ ΗΛΕΚΤΡΟΛΥΤΗ

Πιείτε μικρές γουλιές νερού, γάλακτος μαγνησίου ή ασπράδια αυγού. Μην προκαλέσετε εμετό. Συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό.

ΧΩΝΕΥΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Οι μεταχειρισμένες μπαταρίες, δεν πρέπει να πετιούνται στα οικιακά απορρίματα. Μπορείτε να τις αφήνετε σε ένα κέντρο συλλογής μεταχειρισμένων μπαταριών ή χώνευσης ειδικών αποβλήτων, πληροφορηθείτε σχετικά στο δήμο σας.



ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ 9 ΧΟΜΥ

Η τοποθέτηση των μπαταριών πρέπει να εκτελείται και να επιβλέπεται μόνον από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τις μπαταρίες.

- Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαταστούν από έναν ενήλικα.
- Ακολουθήστε την πολικότητα +/-
- Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας, κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Να βγάζετε πάντα τις μπαταρίες όταν το παιχνίδι δε χρησιμοποιείται για μία μεγάλη περίοδο.
- Μην ρίχνετε τις μπαταρίες στη φωτιά.
- Μην προσπαθείτε ποτέ να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες.
- Ρίχνετε τις άδειες μπαταρίες στους ειδικούς κάδους για την ανακύκλωση των μεταχειρισμένων μπαταριών.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Αυτό το προϊόν είναι συμβατό με τον Κανόνα Ασφαλείας EN 71 και με τον Κανόνα Ασφαλείας ηλεκτρικών παιχνιδιών EN 50088, δεν είναι συμβατό με τις διατάξεις των κανόνων οδικής κυκλοφορίας και ως εκ τούτου δεν μπορεί να κυκλοφορεί σε δημόσιους δρόμους.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του οχήματος, ειδικότερα το ηλεκτρικό σύστημα, τις συνδέσεις των ρευματοληπτών, τα περιβλήματα προστασίας και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Σε περίπτωση που διαπιστώσετε ελαττώματα, δεν πρέπει να χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό όχημα και το εξάρτημα φόρτισης μπαταριών. Για επιδιορθώσεις χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά PEG PEREGO.
- Η PEG PEREGO δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση που πειραχθεί το ηλεκτρικό σύστημα.
- Μην αφήνετε τις μπαταρίες ή το όχημα κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, τζάκια, κλπ.
- Προστατέψτε το όχημα από νερό, βροχή, χιόνι, κλπ., η χρήση του επάνω σε άμμο ή λάσπη θα μπορούσε να προκαλέσει ζημιές σε κουμπιά, κινητήρες και μειωτήρες.
- Λιπαίνετε περιοδικά (με ελαφρύ λάδι) ημικινητά μέρη όπως κουζινέτα, τιμόνι κλπ.
- Οι επιφάνειες του οχήματος μπορούν να καθαρισθούν με ένα υγρό πανί και, εάν είναι απαραίτητο, με μη διαβρωτικά προϊόντα οικιακής χρήσης.
- Οι εργασίες καθαρισμού πρέπει να εκτελούνται μόνον από ενήλικες.
- Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ τους μηχανισμούς του οχήματος ή τους κινητήρες, εάν δεν εξουσιοδοτείται από την PEG PEREGO.

Συμβατό με EN 50088

Επαναφορτιζόμενη κλειστή μπαταρία μολύβδου 12V 12Ah.
2 κινητήρες 170 W

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΠΡΟΣΟΧΗ! ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΟΣ ΕΝΗΛΙΚΑ.

- Ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών λόγω της παρουσίας μικρών στοιχείων που μπορούν καταπιούν ή να εισπνεύσουν.
- Μην χρησιμοποιείτε το όχημα σε δημόσιους δρόμους, όπου υπάρχει κίνηση και παρακαρισμένα αυτοκίνητα, σε απότομες κλίσεις, κοντά σε σκαλάρια και σκάλες, ρυάκια και πισίνες.
- Τα παιδιά πρέπει πάντα να φορούν παπούτσια όταν χρησιμοποιούν το όχημα.
- Όταν το όχημα λειτουργεί προσέξτε τα παιδιά να μην βάζουν χέρια, πόδια ή άλλα μέρη του σώματος, ρούχα ή άλλα πράγματα, κοντά σε μέρη που κινούνται.
- Μην βρέχετε ποτέ μέρη του οχήματος όπως κινητήρες, συστήματα, κουμπιά, κλπ.
- Κοντά στο όχημα μη χρησιμοποιείτε βενζίνες ή άλλες εύφλεκτες ουσίες.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΟΔΗΓΗΣΗ

ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ ΧΩΡΙΣ ΔΙΑΚΟΠΕΣ: να έχετε πάντα ένα φορτισμένο σερβο-μπαταριών αλλαγής έτοιμο για χρήση.

Για την ασφάλεια του παιδιού: πριν να ενεργοποιήσετε το όχημα, διαβάστε και ακολουθείστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες.

- ΠΡΟΣΟΧΗ:

Ελέγξτε ότι όλα τα καλύματα στερέωσης των τροχών είναι καλά σφιγμένα.

2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ

Αρχικά συνιστάται η χρησιμοποίηση της 1ης ταχύτητας. Πριν βάλετε τη 2η ταχύτητα, βεβαιωθείτε ότι το παιδί έχει εξοικειωθεί με το όχημα.

- 1η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για αρχάριους):
Και με τα δύο χέρια επάνω στο τιμόνι πιέστε το πηδάλιο του επιταχυντή/γκάζ. Το όχημα μπαίνει σε κίνηση με μειωμένη ταχύτητα περίπου 3,2 Km/h.
- 2η ΤΑΧΥΤΗΤΑ (για έμπειρους):
Και με τα δύο χέρια επάνω στο τιμόνι πιέστε το πηδάλιο του επιταχυντή. Το όχημα μπαίνει σε κίνηση με ταχύτητα περίπου 6,3 Km/h.
- ΟΠΙΣΘΕΝ:
Κατεβάστε με το ένα χέρι το μοχλό της ταχύτητας. Τοποθετήστε το άλλο χέρι επάνω στο τιμόνι και πιέστε με το πόδι τον επιταχυντή. Το όχημα προχωρά με την όπισθεν με ταχύτητα περίπου 4 Km/h.
- ΦΡΕΝΟ:
Για να φρενάρετε σηκώστε το πόδι από το πηδάλιο του επιταχυντή, το φρένο θα μπει σε λειτουργία αυτόματα.

Μάθετε στο παιδί σας τη σωστή χρήση του οχήματος για μία ασφαλή και διασκεδαστική οδήγηση.

- Πριν ξεκινήσετε βεβαιωθείτε ότι η διαδρομή είναι ελεύθερη από πρόσωπα ή πράγματα.
- Οδηγείτε με τα χέρια επάνω στο τιμόνι. και κοιτάζετε πάντα το δρόμο.
- Φρενάρετε εγκαίρως για να αποφύγετε συγκρούσεις.
- Βάλτε τη 2η ταχύτητα μόνον όταν το παιδί έχει μάθει σωστά τη χρήση του τιμονιού, της 1ης ταχύτητας και του φρένου..
- ΠΡΟΣΟΧΗ! στην πρώτη ταχύτητα, το όχημα είναι εξοπλισμένο με εφέ διαφορικού όπως στα πραγματικά αυτοκίνητα: σε λεία εδάφη και με ένα μόνο παιδί, οι δύο τροχοί μπορούν να έχουν διαφορετικές ταχύτητες με πιθανότητα ολίσθησης/επιβράδυνσης αυτών.
- **ΠΡΟΣΟΧΗ! Εάν το όχημα λειτουργεί σε συνθήκες υπερφόρτωσης, όπως σε μαλακή άμμο, λάσπη ή εδάφη χωρίς συνοχή, ο διακότης υπερφόρτωσης θα αφαιρέσει αμέσως ισχύ. Η παροχή ισχύος θα ξαναρχίσει μετά από μερικά δευτερόλεπτα.**

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ;

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ;

- Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια αποσυνδεδεμένα κάτω από την πλάκα του επιταχυντή/γκάζι.
- Ελέγξτε τη λειτουργία του κουμπιού του επιταχυντή/γκάζι και ενδεχομένως αντικαταστήστε το.
- Ελέγξτε εάν η μπαταρία είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό σύστημα.

ΤΟ ΟΧΗΜΑ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΙΣΧΥ;

- Φορτίστε τις μπαταρίες. Εάν μετά από την επαναφόρτιση το πρόβλημα συνεχίζεται, ελέγξτε τις μπαταρίες και τη συσκευή φόρτισης μπαταριών σε ένα κέντρο τεχνικής υποστήριξης.

ΠΑΙΔΙΚΑ ΕΙΔΗ ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η PEG – PEREGO εγγυάται για τυχόν εργοστασιακά ελαττώματα των προϊόντων της για διάστημα έξι μηνών από την ημερομηνία αγοράς.

Η προσκόμιση της ανάλογης ταμειακής απόδειξης αγοράς είναι απαραίτητη.

Εξαιρούνται της εγγύησης οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες και οι μετασχηματιστές παιχνιδιών. (βλ. αναλυτικές οδηγίες χρήσεως παιχνιδιών).

Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνον εφ' όσον το προϊόν χρησιμοποιείται σωστά και βάσει των οδηγιών χρήσεως. Ο κατασκευαστής και οι εντεταλμένοι συνεργάτες του διατηρούν το δικαίωμα τεχνικού ελέγχου.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος εφ' όσον:

- Δεν τηρηθούν οι ανάλογες οδηγίες χρήσεως του κάθε προϊόντος.
- Καταστραφεί τυχαία το προϊόν ή προκληθούν βλάβες από κακή χρήση αυτού.
- Υπάρξει τεχνική παρέμβαση ξένου προς την εταιρεία μας τεχνικού, πράγμα το οποίο απαγορεύεται και αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια του παιδιού.
- Φυσιολογική φθορά του προϊόντος.

Διατηρείτε την εγγύηση και τις οδηγίες χρήσεως και για μελλοντική χρήση.

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ ΑΓΟΡΑΣΤΟΥ :

.....

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ :

ΤΗΛΕΦΩΝΟ :

ΕΙΔΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ :

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΓΟΡΑΣ

--

ΣΦΡΑΓΙΔΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΟΣ

--

Προσοχή: Η εγγύηση ισχύει μόνο εφ' όσον έχει συμπληρωθεί και σφραγισθεί από τον πωλητή η ημερομηνία αγοράς. Ζητείστε το από το κατάστημα τη στιγμή της αγοράς. Αν χαθεί ή καταστραφεί το απόκομμα της εγγύησης δεν μπορεί να αντικατασταθεί.



John Deere **GATOR**

PEG PEREGO S.p.A.

via DE GASPERI 50 20043 ARCORE (MI) ITALIA
tel. 039-60881 fax 039-615869-616454
assistenza: tel. 039-6088213 fax 039-3309992

PEG PEREGO U.S.A Inc.

3625 INDEPENDENCE Dr. FORT WAYNE IN 46808
phone 260-4828191 fax 260-4842940
call us toll free 1-800-728-2108
llame USA gratis 1-800-225-1558
llame Mexico gratis 1-800-710-1369

PEG PEREGO CANADA Inc.

585 GRANITE COURT PICKERING ONT. CANADA L1W3K1
phone 905-8393371 fax 905-8399542
call us toll free 1-800-661-5050

AND DISTRIBUTED IN UNITED KINGDOM AND EIRE BY:

MAMA'S AND PAPA'S LTD

HUDDERSFIELD HD5 0RH ENGLAND
toy helpline: (01484) 438222

BURIGOTTO S/A INDÚSTRIA E COMÉRCIO

RUA CEARÁ, 406 - VILA SÃO CRISTOVAN - LIMEIRA SP
CEP 13480-565 - TEL (19) 451 0420 - FAX (19) 451 6994
WWW.BURIGOTTO.COM.BR e-mail: info@burigotto.com.br

The logo for Peg-Pérego, featuring the brand name in a stylized, rounded font with a thick outline and a slight shadow effect.

www.pegperego.com